ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة: إيلدا درويشيان

1000 Լ.Ո.71ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 271 (19571) ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ, 27 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1997 10 ԷՋ

ԽԱՏՏԱՄ ԵՒ ՇԱՐԷՀ ՍԷՈՒՏԱԿԱՆ ԱՐԱԲԻԱ Կ'ԱՅՑԵԼԵՆ

Սուրիոյ փոխ նախագահ Ապտել Հալիմ Խատտամ եւ արտաքին գործոց նախարար Ֆարուք Շարէհ երէկ Սէուտական Արաբիա հասան, ձեռնարկելով Ծոցի արաբական երկիրներ շրջապտոյտի մը, որ զիրենք պիտի տանի նաեւ Ո. Գ. Խորհուրդի անդամ միւս երկիրները:

Հաղորդուեցաւ, որ Ֆահտ թագաւորը երէկ գիշեր պիտի ընդունէր Խատտամն ու Շարէհը, որոնց առաքելութիւնը կապ ունի Միջին Արեւելքի եւ Ծոցի իրադրութեանց հետ:

ՊԱՂՏԱՏ - ԼՈՆՏՈՆ ՎԷՃ

ՊԱՂՏԱՏ, 26 (ՌԷՈՒԹԵՐ).- Իրաքեան «Մաուրա» թերթը Կիրակի օրը քննադատեց բրիտանացի 2 դիւանագէտներու Հիւսիսային Իրաք անցնելէ շաբթուան այցելութիւնը, նշելով, որ անիկա կը խախտէ միջազգային օրէնքն ու ըմբռնումները:

Լոնտոն յայտնած էր, որ Անգարայէն բրիտանացի 2 դիւանագէտներ Հիւսիսային Իրաք այցելած են քրտական կուսակցութեանց ներկայացուցիչներուն հետ, «ընթացիկ աշխատանք մը» տանելու համար: Լոնտոն «վրովիւարդարանալի» նկատեց որոշումը:

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ԽՂՃԱՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

ՄՈՍԿՈՒԱ Կ'ԱՇԽԱՏԻ ՄՏՆԵԼ ՄԵԾ ԴՈՒՌՆԷՆ

Միջին Արեւելքի խաղաղութեան բանակցութիւնները չարժման մէջ դնելու եւ յառաջդիմութիւն արձանագրելու միտող ճիգերուն ծիրին մէջ, ուշագրաւ կիմ մը բացուեցաւ երէկ, երբ Մոսկուա բացայայտ պարձուց ուժեղ միջամտութեան մր իր պատրաստակամութիւնը:

Միջին արեւելեան հարցերու պատասխանատուներէն Վիքթոր Փոսովալիուք յայտարարեց, որ Մոսկուա պատրաստ է աւելի աշխոյժ եւ գործօն դերակատարութիւն մր ստանձնել արար-իսրայէլեան բանակցութեանց ծիրին մէջ, յատկապէս Սուրիան եւ ՊԱԿր Իսրայէլի հետ բանակցութեանց սեղանին բերելու առաջադրանքով: Ան հաստատեց, որ Փետրուարին եւ Մարտին, Նեթանիահու եւ Արաֆաթ Մոսկուա պիտի այցելեն:

Մանօթ է, որ Ռուսիա խաղաղութեան գործընթացը երկու գլխաւոր հովանաւորողներէն մէկն է Մատրիտի ժողովն ի վեր, սակայն անոր դերակատարութիւնը ցարդ գործնապէս մնացած է լուսանկարային: Ուշագրաւ է, որ Մոսկուայի կողմէ աւելի ագդու դերակատարութեան մր այս քայլը կ'առնուի այն պահուն, երբ ամերիկեան դիւանագիտութիւնը կ'ունենայ նոր վարիչ մը՝ Օլպրայթր, որուն հետաքրքրութիւններուն մէջ, դատելով անոր կատարած յայտարարութիւններէն՝ Միջին Արեւելքը չի գրաւեր առաջնահերթութեանց առաջին տեղերը:

ՄԵԾԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԱՐՑԱԽԻ ՀԱՐՑԻՆ ՁԳՁԳՈՒՄԸ ՆՊԱՍՏԱՒՈՐ ՉԷ

Կ'ԸՍԱԷ ՀԱՅԿ ԲԱՐՈՒԽԱՆԵԱՆ

«Արցախի հարցին համար, 1997 տարին պիտի ըլլայ կենսական, որովհետեւ հարցին լուծման ձգձգումը նպաստաւոր չի նկատուիր կեր-պետութիւններուն կողմէ», յայտնած է Սահմանադրական Իրաւունք Միութեան փոխ նախագահ Հայկ Բարուխանեան, նշելով, որ վերջին իրադարձութիւնները Հայաստանի համար չափարեր չեն: Հ. Բարուխանեան ըսած է, որ պատերազմին վերսկսման ագերիական սպառնալիքներուն դէմ ազգային համաձայնութեան գոյացումը կենսական է ինքնապաշտպանութեան համար: Ան աւելցուցած է, որ նման համաձայնութիւն գոյութիւն չունի ներկայ իշխանութեան պատճառով, որովհետեւ ժողովուրդը չի վստահիր իշխանութեան, իսկ միջազգային գետնի վրայ իշխանութիւնը վարկաբեկուած է վերջին իրադարձութիւններուն պատճառով:

Հ. Բարուխանեան նշած է, որ իշխանութիւնները պէտք է երկխօսութեան սկսին ագգային բոլոր ուժերու հետ:

«ԱՌԱՆՑ ԱՐՑԱԽԻ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՉԿԱՅ»

«Հայաստան այլեւս չի բանակցիր Ագրպէյճանի հետ Ղարաբաղեան հարցին մասին, առանց Ղարաբաղի մասնակցութեան», յայտարարած է Լեւոն Տէր Պետրոսեանի գլխաւոր խորհրդական Ժիրայր Լիպարիտեան, Լոնտոնի մէջ «Անդրկովկասի հեռանկարները» խորհրդաժողովին առիթը իր ելոյթի պահուն:

Ժ. Լիպարիտեան յայտնած է, որ ժամանակին Հայաստան եւ Ագրպէյճան համաձայնած էին, որ խորհրդականներու մակարդակին վրայ երկկողմանի բանակցութիւններ վարեն, որպէսզի դիւրացուին բանակցութեանց գործընթացը, սակայն ինչպէս փաստուեցաւ Լիպոնի վեհաժողովին Ագրպէյճան կը չահագործէ այս առիթը, դարաբաղեան կողմը բանակցութիւններէն աստիճանարար դուրս մղելու նպատակով: Լիպարիտեան աւելցուցած է, որ Լիպոնի մէջ փորձուեցաւ Ղարաբաղին պարտադրել պայման մը՝ առանց անոր տեսակէտը ունենալու: Ժ. Լիպարիտեան Ագրպէյճանը մեղադրած է, ըսելով, որ ան կը փորձէ Ղարաբաղի հարցը լուծել ո՛չ թէ բանակցութիւններու միջոցով, այլ այն երկիրներու օգնութեամբ, անոնց խոստանալով քարիւղի չհարաժին: Ըստ Ժ. Լիպարիտեանի, հարցին լուծման կրնայ նպաստել Քոչարեան - Այիեւ հանդիպում մը, յիշեցնելով, որ նախապէս նման հանդիպումներ կայացած են:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԸՆԴԴԻՄԱԴԻՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԺՈՂՈՎ

Գիւարքմի նախաձեռնութեամբ, Յունուար 9էն 22 տեղի ունեցած է ընդդիմադիր կուսակցութիւններու միջեւ հանդիպում մը, ուր քննարկուած են Հայաստանի ներքին քաղաքական իրավիճակը, ընդդիմութեան միացեալ գործունէութեան ընթացքը եւ Արցախի ներկայ քաղաքական իրավիճակը:

Ընդդիմադիր կուսակցութիւնները անհրաժեշտ նկատած են իրենց համագրուած կեցուածքը բոլոր հարցերու ուղղութեամբ: Հանդիպումներուն մասնակցած են Ա. Ժ. Մ., Հ. Յ. Դ., ՍԻՄ, Հ. Դ. Կ. եւ Հայաստանի Համայնավար կուսակցութեան ներկայացուցիչները:

Գիւարքմի վերլուծական կեդրոնի դեկավար Այեքսանտր Ադամեան յայտնած է, որ փոփոխութիւններու ենթարկուած են կուսակցութեան կառոյցը եւ դեկավար կազմը: Ըստ Ա. Ադամեանի, ջնջուած է համանախագահութեան կարգավիճակը եւ անոր փոխարէն նշանակուած է մէկ նախագահ, յանձին Ռաֆայէլ Ղազարեանի: Առժամեայ դրութեամբ, Միութեան Խորհուրդի նախագահին պաշտօնը վերցուած է, իսկ աշխատանքներու համադրման պատասխանատուութիւնը յանձնուած է վերլուծական կեդրոնի նախագահին:

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՊՕՂՈՍ Բ. - ԱՐԱՄ Ա. ՀԱՆԴԻՊՈՒՄՆԵՐԸ ԱՒԱՐՏԵՑԱՆ

ՄԻԱՑԵԱԼ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ՝ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ, ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ, ԱՐՑԱԽԻ ԵՒ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԱՍԻՆ



Վեհափառն ու Պապը՝ պաշտօնական անձնաւորութեանց կողմէ շրջապատուած



Միացեալ յայտարարութեան ստորագրուած պահը



Վեհափառն ու Քահանայապետը կ'ողջունեն զիրար

Շաբաթ, 25 Յունուար 1997ը պատմական օր մը եղաւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան համար: Այդ օրուան ընթացքին երեք տարբեր առիթներով հանդիպումներ տեղի ունեցան Արամ Ա. Կաթողիկոսին եւ Յովհաննէս Պօղոս Բ. Պապին միջեւ:

Ինչպէս ծանօթ է մեր ժողովուրդին, Արամ Ա. Կաթողիկոսը, որ եռօրեայ պաշտօնական այցելութեամբ Վատիկան կը գտնուէր, արդէն հանդիպում մը ունեցած էր Սրբազան Քահանայապետին հետ եւ ապա եղած էր Պապին ճաշի հիւրը, իր պատուիրակութեան մաս կազմող Առաջնորդ Սրբազան ներուն հետ:

Շաբաթ առաւօտ ժամը 10ին, Վեհափառ Հայրապետը իր երրորդ հանդիպումը ունեցաւ Պապին հետ, անոր աշխատասենեակին մէջ: Վեհափառ Հայրապետը յատուկ պատիւներով ընդունուեցաւ Վատիկանի պալատին մէջ: Շուրջ ժամ մը տեւած մտերմիկ խօսակցութիւնը ընդգրկեց ընդհանրապէս Հայ Եկեղեցւոյ եւ մասնաւորաբար Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան եւ Վատիկանի փոխ յարաբերութեանց, Հայաստանի ու Արցախի (Ղարաբաղի), Լիբանանի, Միջին Արեւելքի ու Պապին Լիբանան այցելութեան կապուած շարք մը հարցեր: Խօսակցութեան նիւթ դարձաւ նաեւ Հայ ժողովուրդի ներուն հետ:

2

ԵՐՐՈՐԴ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ՊԱՊԻՆ ՀԵՏ

Շաբաթ առաւօտ ժամը 10ին, Վեհափառ Հայրապետը իր երրորդ հանդիպումը ունեցաւ Պապին հետ, անոր աշխատասենեակին մէջ: Վեհափառ Հայրապետը յատուկ պատիւներով ընդունուեցաւ Վատիկանի պալատին մէջ: Շուրջ ժամ մը տեւած մտերմիկ խօսակցութիւնը ընդգրկեց ընդհանրապէս Հայ Եկեղեցւոյ եւ մասնաւորաբար Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան եւ Վատիկանի փոխ յարաբերութեանց, Հայաստանի ու Արցախի (Ղարաբաղի), Լիբանանի, Միջին Արեւելքի ու Պապին Լիբանան այցելութեան կապուած շարք մը հարցեր: Խօսակցութեան նիւթ դարձաւ նաեւ Հայ ժողովուրդի ներուն հետ:

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԶՐՈՅՑ

Նիւթ՝ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱՅԺՄՈՒ ՎԻՃԱԿԸ

Կը խօսի՝ ԸՆԿ. ՌՈՒԲԷՆ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

(Ազգ. Ժողովին եւ քաղաքական ներկայացուցիչ Հ. Յ. Դ. Հայաստանի Գերագոյն Մարմինի):

Տեղի կ'ունենայ Հինգշաբթի, 30 Յունուար 1997, երեկոյեան ժամը 8ին, Յակոբ Տէր Մելքոնեան սրահին մէջ:

Հ. Յ. Դ-Ի ՀԵՏ ԻՐՈՂՈՒԹԵԱՄԲ ՀԱՆԴԵՐՁ

ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՎԵՐԱՐՏՕՆՄԱՆ «ՀԱՆԵԼՈՒԿԸ» ՉԷ ԼՈՒԾԱԾ

Կ'ԸՍԷ ԸՆԿ. ՎԱՐԴԱՆ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

«Հ. Յ. Դ. գործունէութեան վերարտօնման գծով ցարդ որեւէ դրական փոփոխութիւն չէ արձանագրուած եւ իշխանութիւններուն մօտեցումը կը մնայ նոյնը», յայտնած է Հ. Յ. Դ. Հայաստանի Գերագոյն Մարմինի քարտուղար ընկ. Վարդան Պետրոսեան, հարցազրոյցի մը աւիթով:

Անդրադառնալով արդարադատութեան նախարարին հետ վերջերս կայացած հանդիպումին, ընկ. Վ. Պետրոսեան ըսած է, որ իշխանութեան ներկայացուցիչներու, տուեալ պարագային՝ արդարադատութեան նախարարութեան համար հարցը լուծման փուլ չէ թեւակոխած: Ան աւելցուցած է, որ անոնք յստակօրէն չեն պատկերացներ, թէ ինչպէ՛ս պիտի վերարտօնուի Հ. Յ. Դ-ի գործունէութիւնը, որովհետեւ երկու տարուան ընթացքին տակաւին չեն գտած կամ չեն կամեցած գտնել վերարտօնման դրոյթները:

Ընկ. Վ. Պետրոսեան նշած է, որ հարցը միայն ձեւականօրէն իրաւական կնիք կը կրէ, իսկ ըստ էութեան, հարցը քաղաքական է եւ պէտք է լուծուի քաղաքական մակարդակի վրայ: Ան նկատել տուած է, որ բանակցութեան ընթացքին, համաձայնութիւն գոյացած էր, որ կրաւորը պատասխան տրուի, սակայն ցարդ ոչ մէկ կրութիւն ստացած է: Ան «դրական» նկատած է այն իրողութիւնը, որ նախարարութիւնը պաշտօնապէս կրոյցի նրստած է Հ. Յ. Դ. Գերագոյն Մարմինի ներկայացուցիչներու հետ, ինչ որ կը փաստէ, թէ իշխանութիւնները իրողապէս հարկադրուած են հաշուի նստելու Հ. Յ. Դ-ի հետ, իրրեւ քաղաքական ուժի, իսկ նման իրողութիւն կապուած է Ազգային Համաձայնութեան Դաշինքի գործունէութեան:

Անդրադառնալով Դաշինքի շրջանակներու մէջ ժողովրդական լայն ճակատ ստեղծելու հարցին քննարկման, ընկ. Վ. Պետրոսեան ըսած է, որ Դաշինքը անհրաժեշտ կը նկատէ այդ պիսի ճակատի մը ստեղծումը եւ Հ. Յ. Դ. աշխուժօրէն պիտի մասնակցի ճակատին ձեւաւորման աշխատանքներուն: «Տարակարծութիւններ կրրնան ըլլալ միայն կազմակերպական ձեւերու շուրջ, իսկ սկզբունքներու մասին տարակարծութիւն չի կրնար ըլլալ», նշած է ան:

Խօսելով վարչապետին հետ հանդիպումին մասին, ընկ. Վ. Պետրոսեան նշած է, որ առաջին հանդիպումին, տրամադրութիւն կար, որ չարունակուին նման հանդիպումներ, սակայն յառաջիկայ տեսակցութիւնը հաւանարար տակաւին չէ հաստնցած: «Իշխանութիւնները թերեւս դեռ պատրաստ չեն», նկատած է ընկ. Վ. Պետրոսեան:

«Վ. ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ + 30»Ի ՀԱՐՑ

ՀԱԿԱՍԱԿԱՆ ԿԿԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՅՍՏԱԿԱՅՈՒՄ ՉԵՆ ԲԵՐԵՐ

«Վահան Յովհաննիսեան + 30»ի դատավարութեան Ուրբաթ օրուան նիստին, մեղադրեալ Արսէն Երիցեանի եւ վկայ Սեւակ Միքայէլեանի առերեսման փուիարէն, դատարան ներկայացաւ մեղադրեալին ընկերներէն Աշոտ Գրիգորեան: Ընկ. Վ. Յովհաննիսեան դատարանէն խնդրեց, որ նախօրօք հաղորդուի վկաներու անուանացանկը, որպէսզի այդ հիմամբ հարցումներ պատրաստեն: Իսկ պաշտպան փաստաբան Յովիկ Ասրեան պահանջեց, որ Սեւակ Միքայէլեան նոյնպէս ամբաստանուի «իմանալ չյայտնելու» յանցանքով, որովհետեւ ուրիշներ նոյն մեղադրանքով կալանքի տակ կը գտնուին:

Դատաւորը բացատրեց, որ նման մեղադրանք կարելի է ընել, եթէ փաստուի, որ Ս. Միքայէլեան մասնակցած է «յեղաշրջման» նախապատրաստական աշխատանքներուն:

Այնուհետեւ վկայութիւններ տուաւ Աշոտ Գրիգորեան, որ մեղադրեալ Ա. Երիցեանի վինակիցը եղած է: Ան յայտնեց, որ յեղաշրջման ծրագիրին մասին լսած է Ա. Երիցեանի հետ հանդիպումի մը առիթով, երբ կը խօսէր իշխանութիւնները ամէն գնով տապալելու մասին: Ան նաեւ յայտնեց, որ ոստիկաններու սպանութեան միջադէպին պահուն, ինք եղած է ինքնաշարժին մէջ, սակայն փախուստ տուած է եւ կրակոցները լսած է փախուստի պահուն:

Ապա, տեղի ունեցաւ վկայ Եուրի Գալստեանի եւ ոստիկան Արսէն Պետրոսեանի առերեսումը: Իրենց առաջին վկայութիւններու մէջ անոնք հակասական արտայայտութիւններ ունեցած էին: Ե. Գալստեան յայտնած էր, որ ինք երրորդ ոստիկան մը չէր տեսած դէպքին վայրը, իսկ Ա. Պետրոսեան յայտնած էր, որ ինք վիրաւոր ոստիկանը փոխադրած է հիւանդանոց: Վերջինը փորձեց այս հակասութիւնը բացատրել իր ջղագրգիռ վիճակով: Երկու վկաները նաեւ վիրար կը հակասէին ինքնաշարժին տեսակին գծով: Իսկ մեղադրեալ Արթուր Ղալարեան դարձեալ պնդեց, որ միջադէպին տեսած իր ոստիկանը «այս ոստիկանը չէ. վայն փոխած են», բացագանչեց ան: Դատախազութիւնը առաջարկեց, որ վկայութեան կանչուին հիւանդանոցի հերթապահները:

ԹՈՒՐՔԻԱ ՈՒԺԻ ՑՈՒՑԱԴՐՈՒԹԻՒՆ Կ'ԸՆԷ ԿԻՊՐՈՍԻ ԴԷՄ

ՖԱՄԱԿՈՒՍԹԱ, 26 (ՌԷՈՒԹԵՐ).- Թրքական ծովուժէն երեք մարտանաւեր Շաբաթ օր խարիսխ նետեցին Հիւսիսային Կիպրոսի մէկ նաւահանգիստին մէջ, իրրեւ ուժի ցուցադրութիւն՝ կղզիին յոյն - կիպրացի իշխանութիւններուն դէմ, որոնք հակօդային հրթիռներ կ'ուզեն հաստատել:

Մօտաւորապէս 5 հազար թուրք կիպրացիներ դիմաւորեցին «Ֆաթիհ», «Կիւրպէյ» եւ «Տողան» մարտանաւերը, որոնք հասան Ֆամակուսթայի նաւահանգիստը: Թուրքիա կ'ուզէ գօրակցութիւն յայտնել Հիւսիսային Կիպրոսի եւ հասկցնել, որ պատրաստ է ուժի դիմել, պաշտպանելու համար թուրք - կիպրացիները եւ Հիւսիսային Կիպրոսը:

ՀԸՊՂԵՅՔԱ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՆ ԹԵԿՆԱԾՈ՞Ւ

Սին Էլ Ֆիլի մէջ երէկ տեղի ունեցաւ քաղաքական - ժողովրդային մեծ հանդիսութիւն մը, որու ընթացքին ջրելեկտրական հարցերու նախարար Իլիաս Հընդիքայի արտասանած ճառը լրատու բազմաթիւ աղբիւրներու կողմէ որակուեցաւ նախագահական յառաջիկայ ընտրութիւններուն գծով Հընդիքայի թեկնածութեան անուղղակի յայտարարութիւն:

Հանդիսութեան ներկայ եղան Լեռնալիբանանի բոլոր ընտրաշրջանները ներկայացնող երեսփոխաններ եւ բազմաթիւ նախարարներ: Նկատելի էր երեսփոխան Փիեռ Տաքքաշի եւ բանակային ներկայացուցիչներու բացակայութիւնը:

Երեսփոխաններ Սալահ Հարաքէի եւ Ժան Ղանէէմի խօսքերէն ետք, նախարար Հընդիքա ներկայացուց գործունէութեան համապարփակ ծրագիր մը՝ քաղաքական եւ տնտեսական երեսակներով: Լրատու աղբիւրներու ուշադրութենէն չվրիպեցաւ, որ նախարարին խօսքը կը կրէր նախագահական ճառի մը բնոյթը:

Հընդիքա յայտարարեց, որ Թաէֆի Համադայնագիրէն ետք, Լիբանան պէտք ունի նոր սահմանադրութեան մը, լուծելու համար քաղաքական համակարգի թերութիւնները եւ կարգաւորելու՝ ժողովուրդ - պետութիւն յարաբերութիւնները: «Իշխանութեան երեք պետերուն միջեւ պարբերաբար ծագող տարակարծութիւնները վկայ, որ սահմանադրութիւնը պէտք է բարեփոխուի», ըսաւ ան, աւելցնելով, որ սահմանադրութեան մէջ տեղ գտած որոշ թերութիւններ պատճառ կ'ըլլան քաղաքական ներքին աթոռոտրտին շիկացման:

Հընդիքա յայտարարեց, որ Թաէֆի Համադայնագիրը քաղաքականէ աւելի ապահովութեան նշանակութիւն ունի եւ հետեւաբար, չի կրնար իբրեւ սահմանադրութիւն ծառայել Լիբանանի:

Միւս կողմէ, նախարարը անուղղակի քննադատութեան ենթարկեց վարչապետ Ռաֆիք Հարիրին, դիտել տալով, որ կառավարութիւնը բաւարար հոգածութիւն չի ցուցաբերեր ժողովրդային կարիքներու գոհացման: Ան անուղղակի քննադատութիւն ուղղեց նաեւ ապահովական գետնի վրայ կառավարութեան ձեռնարկած քայլերուն դէմ, դիտել տալով, որ «ապահովութիւն» բառը ակսած է սարսափեցնել քաղաքացին:

Վերջապէս, Հընդիքա յայտարարեց, որ ինք ոչ թէ «կապալառու» մըն է կամ կառավարական ծրագիրներու սովորական գործադրող մը, այլ «քաղաքական գործիչ»:

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՋՆՋԵՑ ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԻՐ ՆՊԱՍՏԸ

Նախարարաց խորհուրդը Շաբաթ օր որոշեց ջնջել Ելեկտրականութեան Ընկերութեան յատկացուող ներքին օժանդակութիւնները, որոնք կը հասնին տարեկան 200 միլիառ լիր. ոսկիի:

Ընկերութեան բաւարները հաղորդեց, որ օժանդակութիւնները ջնջումով, ելեկտրականութեան արտադրութեան համար անհրաժեշտ վառելանիւթի ներածումը այսուհետեւ պիտի կատարուի ընկերութեան հաշուոյն: Այս ծախսերը կարելի է հոգալ, եթէ քաղաքացիները հետեւողականօրէն վճարումներ կատարեն ընկերութեան՝ իրենց սպառած ելեկտրականութեան դիմաց, ինչպէս նաեւ եթէ վերջ տան հոսանքի գողութեան: Ըստ վիճակագրութիւններու, քաղաքացիներու վճարումները կը կազմեն ընդամէնը 60 առ հարիւր, իսկ հոսանքի գողութեան համեմատութիւնը կը հասնի 34 առ հարիւրի:

Ընկերութեան բաւարները շեշտեց, որ օժանդակութիւններու ջնջումէն ետք, կառավարութիւնը պարտաւոր է «քաղաքական որոշում» տալու, լուծելու համար վճարումներու հարցը: Ըստ անոր, կառավարութիւնը պէտք է վերջ դնէ կարգ մը շրջանակներու «քաղաքական առանձնաշնորհումներուն, որոնք առիթ կու տան, որ քաղաքացիները անտեսեն ընկերութեան իրենց պարտքերը»: Բանբերը նաեւ պահանջեց ի գործ դնել 1993ի ընդունուած այն օրէնքը, ըստ որուն, ելեկտրականութեան ցանցին դէմ ոտնձգութիւն կատարողները պիտի դատապարտուին բանտարկութեան:

Վերջապէս, ընկերութեան բաւարները վրատանեցուց, որ օժանդակութիւններու ջնջումը ելեկտրականութեան սակի բարձրացում պիտի չպատճառէ:

ՔԱՐՄԻ ԱԶԱՏ ԱՐՁԱԿՈՒԱԾ

ԱՖՓ եւ «Ռէօթըր» երէկ Ամմանէն հաղորդեցին, որ Լիբանանի եւ Սուրիոյ մէջ վերջերս տեղի ունեցած խափանարարութիւններուն մեղսակցութեան կասկածով Լիբանանի մէջ ձերբակալուած յորդանանցի Տարար Քարմի ազատ արձակուած է: Կասկած յարուցուած էր, որ «Մարիոթ» պանդոկի պաշտօնեաներէն Քարմի կապ ունէր Թապարժայի մէջ պատահած ծանօթ միջադէպին եւ Դամասկոսի պայթումին հետ:

«Մարիոթ»ի բանբերը հաղորդեց, որ Քարմի կը գրտնուի առողջական լաւ վիճակի մէջ: Քարմիի որդին հաստատեց անոր ազատ արձակման լուրը, աւելցնելով, որ ան կը գտնուի Պէյրութ: Իսկ անոր կինը, մերժելով որեւէ յայտնութիւն տալ, յայտնեց, որ Քարմի մեկնած է Ամման:

ՊԱՍԼԻ ԱՍԱՏԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻ ՀԱՒԱՔԻՆ

ՍՈՒՐԻԱ - ԼԻԲԱՆԱՆ ԿԱՊԸ՝ ԱՆՔԱԿՏԵԼԻ

ԿԸՍԱՐ ՅՈՐԵՆԺԻԼ

Պասլ կուսակցութեան Հիւսիսի մասնաճիւղին նախաձեռնութեամբ, Թրիփոլիի մէջ երէկ տեղի ունեցաւ Պասլ Հաֆէզ Ասատի յիշատակին նուիրուած հանդիսութիւն մը, անոր մահուան Գ. տարելիցին առիթով:

Հանդիսութեան ներկայ եղան Հիւսիսի միւֆթի շէյխ Թահա Սապունճի, նախարարներ Ղազի Մէյֆէտտին եւ Օմար Միսքաուի, երեսփոխան Ժրպրան Թոք եւ բազմաթիւ այլ պատասխանատու անձնաւորութիւններ:

Խօսք առնելով հանդիսութեան ընթացքին, առողջապահութեան նախարար Սլէյման Ֆրենժիէ վեր բերաւ Սուրիոյ եւ Լիբանանի պատմական կապերը, «որոնք հիմք կրնան հանդիսանան երկու երկիրներուն համար՝ միասնարար տնօրինելու իրենց միասնական ճակատագիրը»: Ֆրենժիէ վերահաստատեց Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացին մէջ լիբանեւսուրիական գիծին անբաժանելիութիւնը, դիտել տալով, որ «բոլոր բախտախնդիրներուն եւ առանձնակի լուծումներ հետապնդողներուն վերջը պարտութիւնն է, իսկ նախագահ Հաֆէզ Ասատի ղեկավարած երթին անխուսափելի ելքը՝ յաղթութիւնն»: Նախարարը յիշեցուց, որ Ասատի Սուրիոյ հետ Լիբանանի յարաբերութիւնները սկսած էին լրջորէն ամրապնդուիլ իր մեծ հօր՝ նախագահ Սլէյման Ֆրենժիէի օրով:

Միւս կողմէ, Ֆրենժիէ գոհունակութիւն արտայայտեց, որ Պասլ Ասատի մահէն ետք, անոր եղբայրը՝ Պաշշար անչեղօրէն կը շարունակէ անոր գիծը:

ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԱԿԱՆԷՆ ԱՒԵԼԻ ԿԱՐԵՒՈՐ

ԿԸՍԱ՝ ԹԱԼԱԼ ԱՐՍԱՆ

Արտերկրի լիբանանցիներու հարցերու նախարար Թալալ Արսլան յայտարարեց, որ քաղաքապետական գիւղապետական ընտրութիւնները Լիբանանի համար աւելի կարեւոր են, քան երեսփոխանականը, որովհետեւ անոնք կրնան հիմք ծառայել քաղաքական ընդհանուր համակարգին՝ ժողովրդավարութեան ամրապնդման տեսակէտէն:

Ժողովրդային պատուիրակութիւններու հետ գրոյցի մը պահուն, Արսլան ըսաւ, որ երկրի տնտեսական տագնապին լուծումը կարելի է իրականացնել վարչական բարեկարգումներու եւ ընկերային արդարութեան վերահաստատման ճամբով: Ան աւելցուց, որ այս իմաստով անհրաժեշտ է չձեռնարկել տուրքերու բարձրացման, ինչպէս նաեւ ամրողջութեամբ իրագործել ամսականներու յաւելման օրէնքի տրամադրութիւնները:

Միւս կողմէ, Արսլան անդամ մը եւս չեշտեց, որ տիւրկիներու համայնքապետի հարցը տիւրկիներուն ներքին հարցն է, գոր պէտք է լուծել համայնքային համախոհութեամբ եւ քաղաքական միջամտութիւններէ հեռու:

ՇԱՐՄԱԻՆԸ «ՀԱՒԱԴԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴ» ՕՐԱԼՐԱԿԱՆԻՆ

ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՊԷՏՔ Է ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՆԱՆ

ԿԸՍԱ՝ ՏԱԼԱԼ ԱՐՍԱՆ

Պաշտպանութեան նախարար Մոհսէն Տալլուլ երէկ վստահեցուց, որ «եւեակ»ի դրութիւնը վերջնականապէս մահացած է ու թաղուած, ու եթէ իշխանութեան երեք պետերը վերադառնան այդ դրութեան, անոնք մեծ սխալ մը կործած պիտի ըլլան:

Ռաշայայի մէջ ժողովրդային հաւաքի մը ընթացքին, Տալլուլ վստահեցուց, որ քաղաքապետական ընտրութիւնները տեղի պիտի ունենան եւ աւելցուց, որ այս կծով վճռական խօսքը կը պատկանի խորհրդարանին: «Եթէ որոշ պայմաններ արգելք ըլլան ընտրութիւններուն, ապա, յաւագոյն լուծումը քաղաքապետական նոր խորհուրդներու եւ թաղապետներու նշանակումն է», ըսաւ ան:

Տալլուլ անդրադարձաւ նաեւ Ազատական կուսակցութեան նախագահ Տորի Շամունի կոդմէ իր հասցէին կատարուած անարգական արտայայտութիւններուն: Շամուն քանի մը օր առաջ յայտարարած էր, որ «եթէ Տալլուլ պաշտպանութեան նախարար է, ուրեմն ես ալ Չինաստանի կայսրն եմ»:

Պաշտպանութեան նախարարը խորհուրդ տուաւ Շամունի, որ դիմէ հոգեկան հիւանդներու յատուկ որեւէ հիւանդանոց՝ բուժուելու համար: «Բոլորս կը յիշենք Տորին՝ իր եղբօր թաղման օրերուն. կարծես ան որեւէ կապ չունէր կատարուած ոճրագործութեան հետ, որուն գոհ կացած էր իր ամենամօտիկ հարազատը՝ իր ընտանիքին հետ», ըսաւ ան: Տալլուլ «ախտագին» համարեց նաեւ այն, որ Տորի Շամուն անհոգածու է իր եղբօր աղջկան հանդէպ: «Այն մարդը, որ անտարբեր է իր հարազատներուն հանդէպ, չի կրնար հոգածու ըլլալ ժողովուրդին ու հայրենիքին նկատմամբ», ըսաւ ան:

ԱՐՑԱԽԻ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ ՓՈՆՏԻՆ

●Բրաբիոն Խոջոլարեանի մահուան առիթով,
Տէր եւ տիկին Անդրանիկ Խոջոլարեան 20$

⇦ ՄԻԱՑԵԱԼ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ՝ ...

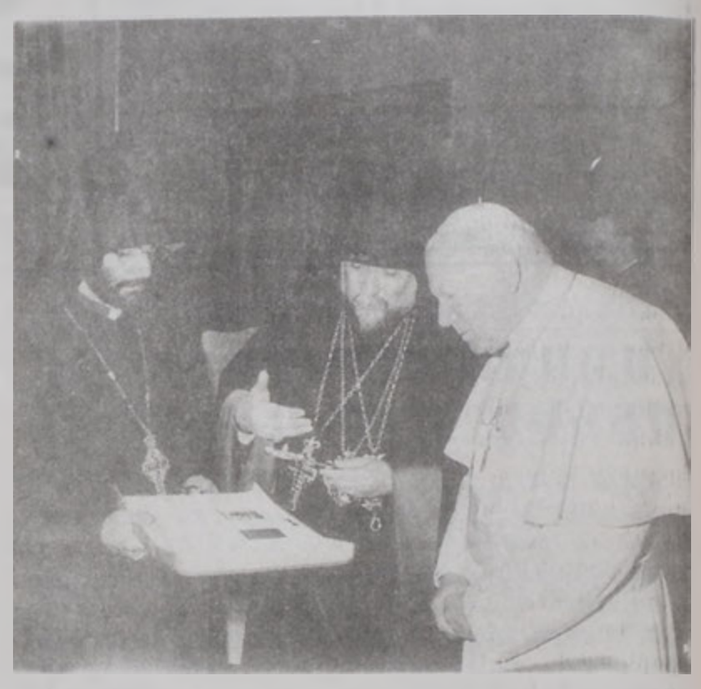
վուրդի ապագային պահանջատիրութիւնը եւ յատկապէս Պապը՝ ինք, կարեւորութեամբ անդրադարձաւ Հայկական Ցեղասպանութեան:

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ԵՒ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԽՕՍՔԵՐՈՒ ՓՈԽԱՆԱԿՈՒՄ

Իրենց ունեցած առանձին խօսակցութեան աւարտին, Պապը եւ Վեհափառ Հայրապետը յատուկ շքախումբով առաջնորդուեցան Վատիկանի մէկ դահլիճը, ուր շուրջ հարիւր ապգայիններ եւ այլ օտար եկեղեցական եւ աշխարհական բարձրաստիճան ու պաշտօնական հիւրեր (Միացեալ Նահանգներէն, Քանատայէն, Անգլիայէն, Պելճիքայէն, Զուիցերիայէն, Քուէյթէն, Ծոցի երկիրներէն, Պարսկաստանէն, Սուրիայէն, Լիբանանէն եւ այլ երկիրներէ) ծափողջոյններով դիմաւորեցին երկու հոգեւոր պետերը:

Խօսք առաւ Սրբազան Քահանայապետը: Աւելի քան կէս ժամ տեւած իր ֆրանսերէն խօսքին մէջ, Պապը վեր առաւ Հայ Եկեղեցւոյ եւ Կաթոլիկ Եկեղեցւոյ դարաւոր կապերը, յիշեց Ս. Էջմիածնի եւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսաներուն այցելութիւնները, անդրադարձաւ Արամ Ա. Կաթողիկոսի միջեկեղեցական դերին ու ներդրումին՝ թէ՛ Միջին Արեւելքի մէջ եւ թէ Եկեղեցիներու Համաշխարհային Խորհուրդի ճամբով՝ միջագգային գետնի վրայ: Մէջբերելով Վեհափառ Հայրապետին իրեն ուղղած նամակէն հատուած մը, Պապը շեշտեց Կաթոլիկ Եկեղեցւոյ եւ Անթիլիասի Էքիւմենիք յարաբերութիւններուն ու գործակցութեանց, խորացման ու վարգացման կարեւորութիւնը: Ան նաեւ յիշեց 1700ամեակը՝ քրիստոնէութեան պետական կրօնք հռչակումը Հայաստանին մէջ, Հայաստանի վերանկախացումը եւ Լիբանանը *(Պապին խօսքը իր լրիւ բնագիրով պիտի տանք հետագային):*

Արամ Ա. Կաթողիկոս ֆրանսերէն լեզուով իր պատասխան խօսքին մէջ ներկայացուց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան դերը Հայ Եկեղեցւոյ եւ Հայ ժողովուրդի կեանքին մէջ, խօսեցաւ Հայ Սփիւռքի մասին, իբրեւ պարտադրեալ իրականութիւն հայ կեանքէն ներս, անդրադարձաւ Միջին Արեւելքի կացութեան, ընդգծեց Լիբանանի կարեւորութիւնը՝ իբրեւ քրիստոնեայ-իսլամ երկխօսութեան եւ ապատութիւններու երկիր: Իր խօսքի աւարտին, Վեհափառը ըսաւ. *«Ճիշդ է, որ չեմ գար Հայաստանէն, սակայն ինծի հետ հոս կը բերեմ Հայաստանն ու Արցախը իրենց տառապանքով ու հաւատքով, իրենց վճռակամութեամբ ու յոյսով»:* Վեհափառ Հայրապետը անդրադարձաւ նաեւ Գարեգին Ա. Վեհափառին այցելութեան, շեշտելով այս երկու այցելութիւններուն կարեւորութիւնը՝ Հայ եւ Կաթոլիկ եկեղեցիներու գործակցութիւնը աւելի վարգացնելու իմաստով *(Վեհափառ Հայրապետին խօսքը եւս պիտի տանք յաջորդիւ):*



Յուշանուէրներու փոխանակում



Խօսքերու փոխանակման պահուն



Պաշտօնական յայտարարութեան ընթերցման պահուն

ՄԻԱՑԵԱԼ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Պաշտօնական խօսքերու փոխանակումէն ետք, Պապին օգնական եպիսկոպոսին կողմէ, հրապարակային կերպով կարդացուեցաւ նախապէս պատրաստուած Պապին եւ Վեհափառ Հայրապետին պաշտօնական միացեալ յայտարարութիւնը՝ ֆրանսերէն լեզուով:

Միացեալ յայտարարութիւնը առաջին հերթին գոհունակութիւն կ'արձանագրէ երկու կրօնապետներու այս հանդիպումին իրագործման համար, ապա կ'անդրադառնայ Վատիկանի եւ Կիլիկեան Աթոռին բազմադարեան պատմութեան: Յայտարարութիւնը կը շեշտէ երկու եկեղեցիներուն միջեւ երկխօսութեան եւ գործակցութեան վարգացման կարեւորութիւնը, ի խնդիր կրօնական եւ եկեղեցական դաստիարակութեան, ապա նաեւ մարդկային եւ ժողովուրդներու իրաւունքներու պահպանման:

Յայտարարութիւնը կ'անդրադառնայ Միջին Արեւելքի իրավիճակին եւ անոր շրջագիծին մէջ թէ՛ միջ-քրիստոնէական եւ թէ քրիստոնեայ - իսլամ յարաբերութեանց, գործակցութեան եւ երկխօսութեան հրամայականին:

Անդրադառնալով Հայաստանի եւ Արցախի կացութեանց, յայտարարութիւնը կ'արձանագրէ հետեւեալը.

«Հայ Եկեղեցին այսօր ինքզինք կը գտնէ այնպիսի կացութիւններու եւ մարտահրաւէրներու դիմաց, որոնք կինք կը հրաւիրեն աւելի կօրեղ վկայութեան, Հայաստանի, Ղարաբաղի, ինչպէս նաեւ Սփիւռքի մէջ: Յորուած աշխարհի չորս կողմերը, Հայ Եկեղեցւոյ աւակները կ'ապրին այնպիսի շրջագիծերու մէջ, ուր երկխօսութիւնը անհրաժեշտ է իր կեանքին ու իր վկայութեան համար»:

Յայտարարութեան վերջին բաժինը կ'անդրադառնայ Լիբանանի վիճակին, Կիլիկիոյ Աթոռին Լիբանան ներկայութեան ու այդ հիմամբ ունեցած դերակատարութեան: Յայտարարութիւնը կօրակցութիւն կը յայտնէ Լիբանանի վերականգնումի ճիգերուն, ապատութեան, հողերուն ամբողջականութեան եւ գերիշխանութեան, ինչպէս նաեւ վեր կ'առնէ Լիբանանի իւրայատուկ դիրքն ու դերը՝ Միջին Արեւելքի եւ ընդհանրապէս աշխարհիս ընդհանուր պատկերին մէջ:

Ընթերցումէն ետք, Վեհափառ Հայրապետը եւ Պապը պաշտօնապէս ստորագրեցին Միացեալ Յայտարարութիւնը:

Ապա տեղի ունեցաւ նուէրներու փոխանակում՝ Վեհափառին եւ Պապին միջեւ: Այս այցելութեան առիթով, Վեհափառը նուիրեց գեղակերտ ոսկեայ եւ ադամանդակուռ ձեռագ խաչ մը, որուն վրայ վետեղուած էին Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Մայր Տաճարին գմբէթը եւ Վատիկանի գմբէթը: Իսկ Պապը, իր կարգին, Վեհափառին նուիրեց հայկական հնագոյն ձեռագիրներէն պատառիկ էջ մը՝ վետեղուած յատկապէս այս առիթով պատրաստուած գեղատեսիլ կողքի մը մէջ:

Պաշտօնական հանդիսութեան աւարտին, Պապը ողջունեց պատուիրակութեան անդամները եւ ներկայ հիւրերը, բոլորին յանձնելով յատուկ յուշանուէրներ:

ԱՌՕՐԵԱՅԻ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ

ՄԱՄԱՍ ԲԱՐԵՒ Կ'ԸՆԷ...

Պարոն Գրիգորեանց շէնքը կը բաղկանայ 8 յարկաբաժիններէ, իւրաքանչիւր յարկի վրայ՝ երկու յարկաբաժին: Դրացիներէն ոմանք իրարու հետ ունին սերտ բարեկամութիւն, իսկ ուրիշներ՝ քաղաքավարական:

Պարոն Գրիգոր, որ հանդարտաբարոյ անձ մըն է, շատ կողմնակից չէ դրացիներու միջեւ յաճախակի կատարուող փոխադարձ այցելութիւններու եւ կը փորձէ կարելի եղած չափով հեռուորութիւն պահել անոնց եւ իր միջեւ: Ինք առաւօտեան իրիկուն կ'աշխատի եւ երեկոները ընթրիքի սեղանին շուրջ երբ հաւաքուին, կը լսէ շէնքին անցուդարձերուն առօրեայ պատմութիւնները, որոնց մեկնաբանը իր կինն է, տիկին Վարդուհին:

- Այսօր մեր վերի դրացիները խենթեցուցին զիս:

- Ինչո՞ւ, ի՛նչ եղաւ:

- Պարոն Սարգիսը, չես գիտեր ուրկէ, հաւաքեր է պարկ մը փայտի մեծ կտորներ եւ բերեր է տուն: Առաւօտեան մինչեւ կէսօր՝ տուր որ կու տաս, բոլոր փայտերը ջարդեց, գլուխս ալ՝ անոնց հետ:

- Դուն ի՛նչ ըրիր:

- Ի՛նչ պիտի ընեմ: Կրնա՞ս բերանդ բանալ: Տան մէջ անընդհատ բան մը փնտռողի երեւոյթը ունէի: Խենթեցայ: Ջիղերս խանգարուեցան:

- Է՛հ, հաշակ:

- Երեխաները եկան, հաշեցինք: Սեղանը հաւաքեցի, ամանները լուացի, մտայ անկողին: Գլուխս բարձին դրի՝ զըռո՛. զանգը: Վազեցի բացի: Ի՛նչ կ'ուզէ սիրտդ, Յակոբիկը, ամէնեն վերի յարկը ապրողները տղեկը, ձեռքը բռնած թէյի գաւաթը երկարեց, ու «մամաս բարեւ կ'ընէ եւ կ'ըսէ, որ լոլիկի ջուր պիտի տաք եղեր»:

- Տուի՞ր...

- Չտա՞յի, կրնա՞յի: Ամօթ...

- Վռնտեիր:

- Մեղա՛յ. վայրենի՞ եմ. որ մարդ վռնտեմ:

- Ի՛նչ տեսակ մարդիկ են: Տուէք լոլիկի ջուր չունին: Եթէ տեսնեմ անոնցմէ մէկը, պիտի խայտառակեմ:

- Չըլլայ որ հա՛: Ամօթ է: Արդէն յանցաւորը ես եմ, որ եղած չեղածը ջուրի պէս քեզի կը պատմեմ:

Ընթրիքի սեղանին վրայ այսպէս պարոն Գրիգորին եւ տիկին Վարդուհիին ամէնօրեայ վէճը կը շարունակուի, մինչեւ որ դարձեալ՝ զը՛ռո: Զանգն է:

- Ես կը բանամ դուռը, - կ'ըսէ պարոն Գրիգոր ու կը հասնի դրան առջեւ:

Յակոբիկն է:

- Ի՛նչ կ'ուզես. այս անգամ ալ մաման *պիպեռի* ջո՞ւր կ'ուզէ:

- Ո՛չ, մամաս բարեւ կ'ընէ եւ կ'ըսէ, որ մեր *օիլոուն* (գրասենեակ՝ *պիւրօ*) տաք եղեր: Ձորս օրէ ձեր տունն է...

«ԲԱԳԻՆ»Ի «ՁՄԵՌ 1997» ԹԻՒԸ



«Բագին»ի 1997ի առաջին համարը հրապարակի վրայ է արդէն: 36րդ տարին ըլլալով, այս անգամ ես «Բագին» կը շարունակէ սփիւռքահայ գրասէր հասարակութեան մատուցել հետաքրքրական ուճոխ թիւ մը:

Կողքին վրայ տրուած Վիքթոր Համբարձումեանի լուսանկարի պատճէնէն եւ հակիրճ կենսագրականէն ետք, «Բագին»ի «Ձմեռ 1997» թիւր կը բացուի «Աստդիւէն Վար...» խորագրեալ խմբագրականով, որ սեղմ գիծերով կը կապմէ ամրողջական պատկերը նոյնիսկ ամէնէն անՆպաստ պայմաններուն մէջ հայ լեզուի, գրականութեան ու հայրենապատկան տարածքներու հանդէպ իր սէրն ու գուրգուրանքը սխրալի կեցուածքներով ապացուցած այս լիիրաւ հայուն Վ. Համբարձումեանի: Շ. Նարդունիի «Դովլասանութիւն Վիքթոր Համբարձումեանի» չափաբերեալ խօսքերէ եւ Զօրի Բայեանի «Ապրիլու Սարաթոգիան» յօդուածէն քաղած կէտ յաւելեալ լոյս կը սփռեն Վիքթոր Համբարձումեան անուն հայուն պայծառ դիմանկարին վրայ:

Յաջորդ կէտով կը սկսի «Բագին»ի գեղարուեստական գրականութեան յատկացուած բաժինը, ուր փոխն ի փոխ կը կարդանք արձակ ու բանաստեղծական ստեղծումներ: Վահէ Օշականի «Նոր Արմատ» խորագրեալ թատերախաղը կը հասնի իր աւարտին: Հին ու նոր հայր ներկայացնող տիպարներուն դահլուան սփիւռքահայ կեանքի արմատներու փնտրտուքով, որով հետեւ անով իր չարունակութիւնը հանդիսացող գաւկին միջոցաւ մարդ կրնդիմանայ աչխարհի մէջ:

Իրանահայ բանաստեղծ Վարանդի «Կրկնութիւն» խորագրեալ քնարաչունչ գոյնը երկու ամիս առաջ գործադրի պատճէնէն ետք, Զրադուածութեան Կեդրոնի՝ բացատրութեամբ իր արարքին դրդապատճառները, աշխատանքներու եւ մասնագիտութիւնը:

ԱՐՄԷՆ ԱՂՏԱԼԵԱՆ | կան ստեղծումներ: Վաւ

րագան նաեւ բարձրագոյն կրթական հաստատութիւններէն ներս, ուր նաեւ ուսանողները իրենց հատուցումները չեն ստացած: Կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութեան Նիւթա-տնտեսական վարչութիւնը անոնց վճարման մասին յստակ տեղեկութիւններ չունի:

●ԱՐՑԱԽի թիմէն ստացուած տեղեկութիւններուն համաձայն, արագ թափով կ'ընթանան Մարտակերթի Ս. Կարապետ եւ Ամարասի եկեղեցիներու վերանորոգման աշխատանքները: Իսկ Նոյեմբեր շրջանին վանական վայրերու մէկ քանի եկեղեցիներ: Երեքշաբթի, օրինակ, Դադիվանքի եկեղեցիներ: Ներկայիս բակմթիւ դրպրոցներու ուսուցիչներ Դեկտեմբեր - Յունուարի իրենց ամսականները չեն ստացած: Նոյնն է պարագան նաեւ Ստեփանակերտի Պետական համալսարանի եւ Ստեփանակերտի Մանկավարժական ինստիտուտի դասախօսներուն:

«ՉԱՅԱՍՏԱՆԻ ՓՈՔՐԻԿ ԵՐԳԻՉՆԵՐ» ԵՐԳԶԱԽՈՒՄԸ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Յունաստանի կառավարութեան եւ Հայ համայնքին հրաւէրով «Հայաստանի Փոքրիկ երգիչներ» երգչախումբը, Տիգրան Հեհէեանի գլխաւորութեամբ, Նոր Տարուան եւ Ս. Ծնունդի տօներուն տուիլ մի քանի համերգներ կը տրամադրի Յունաստան:

Նոյն օրերուն, Աթանիկի մէջ տօնական մեծ համերգ մը տալով, հայրենի խումբը արուեստասէր յոյն եւ հայ հասարակութեան բնաջինջ խանդավառ պահեր՝ ներկայացնելով երգարուեստական, հայ դասական եւ ժամանակակից հեղինակներու ստեղծագործութիւններ:

Փոքրիկ երգիչներուն արուեստը բարձր գնահատած է ձեռնարկին ներկայ գտնուող ծանօթ երաժշտագէտ եւ խմբավար Քալիլաս:

Իմ կեանքի վերջին տասնամեակս այսպիսի կատարելութիւն չեմ լսեր, ես իմ բառս կ'ըսեմ, բ.է.մ. Ինչ էլ Աստուած եւ երիշտակները «գայթացած» են նման բարձրակարգ կատարում ունենալուց յետոյ», գրած է ան:

Յունաստան կեցութեան ընթացքին խումբը երգչախումբ տուած է նաեւ Աթէնքի Բանդմանիթարանի մեծ թատերասրահին մէջ: Խումբին հետ յատուկ տեսակցութիւն ունեցած է նաեւ Յունաստանի նախագահը:

Թորոս Զիֆլեանի «Թոռնիւրուս Համար» իրապաշտ պատմուածքը յաւելեալ գրաւչութեամբ կ'օժտեն համարը: Կը յաջորդէ «Բագին»ի էջերուն առաջին անգամ երեւցող Կարպիս Հէքիմեանի բանաստեղծութիւններու շարքը, որ կը յատկանշուի պարզութեամբ եւ քնարական չունչով:

Պէյրութի Հայկազեան Քոլէճի առաջին տարիներու համով-հոտով կեանքը Գէորգ Արշեանը կը ներկայացնէ «Պէյրութ» անուն իր ծաւալուն գրութեան ներկայ հատուածով:

Ներկայ համարի գեղարուեստական գրականութեան վերջին 23 էջերը կը կազմեն համեմի ու չհեկան փոքր թղթածրար մը: «Զէնիթին Առրիւր՝ Փիրը...» խորագրեալ խմբագրական նչմարէն ետք, կը ներկայացուին ուղղակի «Բագին»ի տրամադրուած արցախցի երեք բանաստեղծներու՝ Հրանդ Ալեքսանեանի, Նորիկ Գասպարեանի եւ Ժաննա Բեգլարեանի քերթուածներն ու արձակագիր Մարտիրոս Որնի «Պասեանս՝ Ծաղկիփնջով» պատմուածքը, «որոնք իրենց թարմութեամբ ու համայնով վստահաբար յատուկ տեղ պիտի գրաւեն ընթերցողին մօխին», ինչպէս կ'եզրակացնէ խմբագրական նչմարը:

Վազգէն Շուչանեանի անտիպ ձեռագիրներուն, անոնց մաս կազմող «Մարդ Մը, Որ Արարատ Ջուրն Իր Հոգւոյն Խորը» գրութեան ամսագրային տարբերակին, անոր ոճին եւ յարակից մանրամասնութիւններու անդրադարձող «Ընկերգնումներ...» խորագրեալ խմբագրական նչմարէն ետք, «Բագին» իր ընթերցողներուն կը հրամցնէ Շահան Շահնուրի կերպարին ու գրականութեան նուիրուած Վ. Շուչանեանի նոյնանուն գրութեան առաջին տարբերակը: Ապա կը կարդանք ֆրանսահայ բանաստեղծ ու գրականագէտ Գրիգոր Պրտեանի մամուլի տակ եղող եւ չուրջ վեց հարիւր էջ հաշուող «Մարտ» հատորէն քաղուած «Վէպին Յղացքը» գլուխը, որ խոր եւ բազմակողմանի վերլուծման կ'ենթարկէ վիպագիր Յակոբ Օշականի վաստակը:

Հայրենի մտաւորական եւ կրթական մշակ Գառնիկ Անանեանի «Զոր Ասեմ, Ասեմ Եւ Ոչ Ամաչեմ» ուսումնասիրութիւնը կը կեդրոնանայ հրդ դարու մեծ մտածողներէն՝ Ներսէս Լամբրոնացիի քրիստոնէական մեկնութիւնները պարզաբանելու աչխատանքին վրայ: Կը յաջորդէ «Գիրքերու Հետ» նախավերջին բաժինը: Լեւոն Շաւոյեան կը քննարկէ Ռոպէր Ճէպէճեանի խմբագրած «Գեղարդ» սուրիահայ տարեգիրքի վերջերս լոյս տեսած հատորը, իսկ Լ. Գ. Մինասեան՝ Վլատիմիր Բարխուդարեանի եւ Զաւէն Եկաւեանի խմբագրած «Էջեր Հայ Գաղթավայրերի Պատմութեան» ժողովածուն:

«Բագին»ի այս համարը եւս կը փակուի «Մշակութային Լուրեր» բաժնով:

Մ. ԱՐԱՄԵԱՆ

ԾԽԱՄՈՂՆԵՐՈՒՆ ՅԱՏՈՒԿ...

Տարբ չորսուկէս դար առաջ, 1560 թուականին, ժան Նիֆօ Ամերիկայէն Եւրոպա ներածեց ծխախոտ, որուն գործածութիւնը հետզհետէ բնիկ ամերիկացւոց եւ հասու աչխարհի ներման չարպին...

Արդի բնիկ թութունները որեւէ պոհոդութիւններու յանձնառու կ'ըլլայ մարդասիրական, գիտական կամ բնիկ բերքի մարգերէն ներս, բանի մը նոգիի կեանքը փրկելու, կանխելու մահացու հիւանդութիւններու բնաջինջը... միեչդհոն ոչ ոք կը խօսի ժան Նիֆոյի յառաջ բերած մահաբեր ներման չարպին մասին...

Ծխախոտ կը պարունակէ *նիկոթին* կոչուած քիմիական նիւթը, որ բնական ձեւի տակ կը ներկայանայ իբրեւ բանձր նեղուկ մը, որուն երկու կաթիլը բաւական է անպատմաբար մեռցնելու եւ մահացնելու շնիկ մը բանի մը վայրկեանէն:

Նիկոթին կոչուած քիմիական նիւթին թունաւորման ախտանիչներն են սիրտխառնուք, փսխուք, գլխապտոյտ, սաստիկ գլխացաւ, չղային ցնցումներ, նոյնիսկ՝ մահ...

Նիկոթինի դոյնին կու գան միանալու ծխախոտին պարունակած այլ թունաւոր նիւթերը, զորս անկզպարար ներծական կը ներծծէ... Թուղթին կնսրը, ծխախոտին պլլուածէն արձակուած ածխային թթուն, *հրեղոյն* եւ *փիրիտին* կոչուած քիմիական թունաւոր նիւթերէ, որոնք հետզհետէ եւ անվերադարձ կերպով կը խանգարեն կենսական օրգաններու բնական աչխատանքը, կ'ապականեն անոնց կառոյցը եւ ախտաւորակ կը դարձնեն անոնց օրգանական կառոյցը:

Ծխախոտը, *մորֆինին* նման, կը ստեղծէ պահանջի վիճակ մը: Ծխամոլը չի կրնար հանդուրժել *նիկոթինի* պակասը... անկարելի կը դառնայ ներծական մտային կեդրոնացումն ու բնական աչխատանքը: Անզգայացուած կ'ունենայ, կը դառնայ չղային...

Ներծական շնչառական դժուարութիւններ կ'ունենայ, իսկ նախաարամադրութիւն կամ շնչառական դրութեան ներներ ունեցողները՝ նոյնիսկ բոնաապ...

Ուրծի վանդակի վրայի ներչումը կրնայ հասնիլ մինչեւ յանչացատի, որ նոյնիսկ եթէ. օրգանական չէ, կրնայ սրան ապգնապի մղձաւանչ ստեղծել:

Արեան շրջապատութեան բնական բնութագիր երաչխաւորող կարմրերակներու առածգականութիւնը ներծական կրնայ ջի եւ պլեղերակութիւնը տեղապրուելով եւ զարգանալով՝ շատ ատելի կանխահաս կերպով կ'ապականէ կարմրերակները: Բժչկական նչանակուած առած մը կայ, որ կ'ըսէ. «Մենք մեր կարմրերակներու տարիքը ունինք»...

Կանխահաս պլեղերակութիւնը ատելի յաճախակի կը դարձնէ կենսական օրգաններու պատահած կարուածները եւ դուռ կը բանայ դժուարայայտ կացութիւններու, նոյնիսկ... բնաւնական դժբախտութիւններու...

Շնչառական դրութեան արկածներ եւ բոնիրու բաղդկեղ, յանչացատ եւ արեան կարուած, մարտղական դրութեան խանգարում եւ որիոր-աստամոխի բաղդկեղ, աչքի ցանցիների բորբոքում եւ տեսողութեան խանգարում, գրկլոցատ եւ մոռացկոտութիւն, անդամներու ծայրամասերու պզպիկ դողեր՝ ծխամոլութեան պատճառով: Արդի բնիկերութեան մեծագոյն ցաւերէն մէկը եղող ծխամոլութիւնը նեռագնայ պատերազմներու մահազոյն զոհած է:

Շատ մը երկիրներ սկսան արդիլել ծխախոտի գովազդները: Պատկան գրասենեակներ եւ մանուածոյ նեռատնօրէնութիւններ, ներս կ'արգիլուի ծխելը:

Միշտ ալ հարց եղած է. ձեւ մը գտնել ամամայ գոն գաղդոնները թեայութեան ծխամոլներու համատեղ վերարերմունքէն: Դուց սենեակներու կամ սրահներու մէջ ծխամոլներու ամրարձիչներն եւ ամրոցիատ ծխելիները կու գան բուհատրելու մբուղորար եւ բնդվզում չատաչացնելու չծխողներու մէջ... պատ է մահերուն մէջ տեղ գտնել ծխամոլութեան վնասներու, եւ մարդկի նկատի ունենալ բոլոր ամոնէ, որոնց արգիլուած է ծխախոտին ծուխը եւ կամ ծխողներ չեն...

ՏՈՒԹ ՉԱՔԱՐ ՄԿԸՐՏԵԱՆ

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՀԵՌԱԾԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ

«Ազդակ»ի հետ հեռաձայնային կապ պահելու համար, կը խնդրուի հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն՝ 260115, 260780 *եւ* 583026:

ՎԱՆԱՅ ՉԱՅՆ ՎԱՆԱՅ ՉԱՅՆ

«ՀԱՅԵՐԸ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԷՋ» (ՀԱՍՑԵԱԳԻՐՔ)

Վանայ Չայնը, գործակցութեամբ THE MASK ընկերութեան, նախաձեռնած է *«Հայերը Լիբանանի Մէջ»* հասցեագիրքի պատրաստութեան:

Հասցեագիրքը ճիգ պիտի չխնայէ ընդգրկելու ամբողջ լիբանանահայութեան, ըլլայ Պէյրութի, ըլլայ Պուրճ Համուտի, Թրիփոլիի, Այնճարի թէ այլուր բնակող հայերու հասցեները եւ հեռաձայնի թիւերը:

Սոյն հասցեագիրքը ունի տեղեկատուական եւ առեւտրական բաժիններ: Տեղեկատուական բաժինը պիտի ընդգրկէ անուն-մականուն, բնակարանի հասցէ եւ հեռաձայնի թիւ: Տեղեկատուական բաժինին կրնան արձանագրուիլ բոլոր լիբանանահայերը, առանց որեւէ նիւթական մասնակցութեան:

Առեւտրական բաժինը պիտի ընդգրկէ առեւտրական կեդրոններու, վաճառատուներու, ընկերութիւններու, գործարաններու, գրասենեակներու, հաղորդակցութեան միջոցներու եւ մամուլի հասցէները. ծանուցումի ձեւով, սակագինը՝ ըստ չափի:

«Հայերը Լիբանանի Մէջ» հասցեագիրքը պիտի ըլլայ իր տեսակին մէջ առաջինը, որ պիտի բովանդակէ տեղեկութիւններ նաեւ հայկական մշակութային, ընկերային, բարեգործական, մարզական, կրթական եւ բժչկական միութիւններու թէ հաստատութիւններու մասին:

«Հայերը Լիբանանի Մէջ» հասցեագիրքին արձանագրուիլ փափաքողները կրնան կապուիլ «Վանայ Չայն» կամ THE MASK ընկերութեան:

Հեռաձայնի թիւեր 582581, 583025, 267657 եւ 03-774127:

ԿԱՐՃ ԼՈՒՐԵՐ

●ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ հարկային անօչութեան տեղեկութիւններուն համաձայն, այստարեան արեւերկրի մէջ աշխատողկամ եկամուտներ ունեցող Հայաստանի բաղաքացիները պարտաւոր են տարեկան վճարել կառավարութեան: Ըստ «Հարկերի մասին» օրէնքի արամադրութեան, եկամուտներու ստացման ժամանակը կարեւոր չէ:

●*«ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ»* խմբակցութեան նախագահ Տէր Յուսիկ Լազարեան վերջերս Լեւոն Տէր Պետրոսեանի անունով հինգ միլիոն դրամ (11 հազար տոլար) փոխանցեց Թիֆլիսի թատրոնին: Գումարը Լ. Տ. Պետրոսեանի նախագահական նախընտրական հիմնադրամի մնացորդն էր:

●ՐՍՏ Երեւանի Զրադուածութեան Կեդրոնի արուեստներուն, մայրամադաին մէջ աշխատանքային տարիք ունեցողներուն 8.1 տո հարիւրը անգրագէտ է: Նոյն ադրիւրին համաձայն, ներկայիս մայրամադաին մէջ 50 հազար անգրագէտներ կան: Ամէն օր գործի համար գրասենեակ կը դիմեն շուրջ 300 բաղաքացիներ:

●*ՀԱԿԱՌԱԿ* անցեալի պարտքերը վճարելու նոր վարչապետին խոստումին, ներկայիս բակմթիւ դրպրոցներու ուսուցիչներ Դեկտեմբեր - Յունուարի իրենց ամսականները չեն ստացած: Նոյնն է պարագան նաեւ բարձրագոյն կրթական հաստատութիւններէն ներս, ուր նաեւ ուսանողները իրենց հատուցումները չեն ստացած: Կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութեան Նիւթա-տնտեսական վարչութիւնը անոնց վճարման մասին յստակ տեղեկութիւններ չունի:

●ԱՐՑԱԽի թիմէն ստացուած տեղեկութիւններուն համաձայն, արագ թափով կ'ընթանան Մարտակերթի Ս. Կարապետ եւ Ամարասի եկեղեցիներու վերանորոգման աշխատանքները: Իսկ Նոյեմբեր շրջանին վանական վայրերու մէկ քանի եկեղեցիներ: Երեքշաբթի, օրինակ, Դադիվանքի եկեղեցիներ: Ներկայիս բակմթիւ դրպրոցներու ուսուցիչներ Դեկտեմբեր - Յունուարի իրենց ամսականները չեն ստացած: Նոյնն է պարագան նաեւ Ստեփանակերտի Պետական համալսարանի եւ Ստեփանակերտի Մանկավարժական ինստիտուտի դասախօսներուն:

ԱԻԵԼԻ ՔԱՆ 200 ԽՈՒԼ - ՀԱՄՐԵՐՈՒ ԲՈՂՈՔԻ ՑՈՅՑԸ

Հայաստանի Ազգային ժողովի մօտ Հինգշաբթի, 23 Յունուարին տեղի ունեցաւ անասնոր բողոքի ցոյց մը աւելի քան 200 խուլերու եւ համրերու կողմէ, որոնք պրժգոհ իրենց բնակարանի ծանր վիճակէն՝ դիմած էին այս հայրին:

Բողոքողները Հայաստանի Ազգային ժողովի բնակարանի հարցերու յանձնաժողովէն պահանջեցին կենսաթոշակի յաւելում, աշխատանքի ապահովում եւ բնակարանային - կենցաղային պայմաններու բարելաւում:

Ինչպէս «Փաստ»ի թղթակիցը կը հաղորդէ՝ «Ազգային ժողովում հաւաստիացրին, որ ներկայացուած հարցը կը բննարկուի եւ բողոքարկները սուս ու փուս հեռացան, առանց Ազգային ժողովի շէնքի վրայ գրոհ ձեռնարկելու»:

ՁԿՆԱԳՈՂԵՐՈՒ ՎՆԱՍՆԵՐԷՆ

Բնութեան պահպանութեան նախարարութեան տուեալներով, Հայաստանի կենդանական աչխարհի վարչութիւնը խիստ ստուգումներու ձեռնարկելով ձկնագողերէն գրաւած է 12.500 գանագան տեսակի ձկնիկներ:

Ձկնագողերը, բանալով Սեւջուր գետի ջրանցքը, ջուրերը առաջնորդած են գամքած աւազաններու մէջ, ուր կուտակուած հազարաւոր փոքր ձկնիկները ուռկաններով որսացած են:

Ըստ նոյն ադրիւրին, յիչեալ փոքր ձկնիկները իրրեւ կեր կ'օգտագործուին անասուններու համար: Նախնական տուեալներով, ձկնագողութեան վնասը կը հասնի մինչեւ 30 միլիոն դրամի:

ԵՒՐՈԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ՄՏԱՀՈԳ Է ԱՆԴՐԿՈՎԿԱՍՈՎ

Մեր 24 Յունուարի թիւով հաղորդեցինք Անդրկովկասի 3 հանրապետութիւններու՝ Հայաստանի, Վրաստանի եւ Ազրպէյճանի նկատմամբ Եւրոմիութեան ռազմավարութեան մասին Եւրոխորհրդարանի հրապարակած բանաձեւին լուրը:

Ստորեւ կը հրատարակենք բանաձեւի հրապարակումէն ետք Լեւոն Տէր Պետրոսեանի մամլոյ քարտուղար Լեւոն Ջուրաբեանի տուած մամլոյ ասուլիսին վերաբերող «Երեւան» Տեղեկատուական Կեդրոնին թղթակցութիւնը, որուն մէջ Ջուրաբեան Հայաստանի իշխանութիւններուն կեցուածքը կը յայտարարէ բանաձեւին մէջ տեղ գտած միտքերուն վերաբերեալ:

Կողքի սիւնակներով կը հրատարակենք նաեւ բանաձեւին ամբողջական բնագիրը իբրեւ փաստաթուղթ:

Յունուարի 22ին տեղի ունեցաւ Նախագահի մամլոյ խոսնակ Լեւոն Ջուրաբեանի մամլոյ ասուլիսը, որի ժամանակ վերջինս ներկայացրեց անդրկովկասեան տարածաշրջանի եւ, մասնաւորապէս՝ Յունուարի 17ին Հայաստանի վերաբերեալ Եւրոխորհրդարանի ընդունած բանաձեւը:

Ստորեւ ներկայացնում ենք այդ առիթով Լ. Ջուրաբեանի ներկայացրած յայտարարութեան ամբողջութեամբ (Եւրոխորհրդարանի բանաձեւը ներկայացում է առանձին):

«Եւրոխորհրդարանը Յունուարի 17ին ընդունել է բանաձեւ Անդրկովկասի հանրապետութիւնների հետ Եւրոպական Միութեան յարաբերութիւնների ռազմավարութեան մասին: Բանաձեւը Եւրոմիութեանը յորդորում է ապահովել աշխոյժ ներկայութիւն Անդրկովկասում՝ հռչակելով այն ռազմավարական շահերի տարածաշրջան:

Ըստ բանաձեւի, Անդրկովկասի նկատմամբ Եւրոմիութեան ռազմավարութիւնը պէտք է որպէս նպատակներ ունենայ երեք պետութիւնների անկախութեան ամրապնդումը, կովկասում ծագած քաղաքական հակամարտութիւնների բանակցուած լուծումների մշակումը, ժողովրդավարութեան, իրաւական պետութեան եւ քաղաքացիական հասարակութեան հաստատման գործընթացի սատարումը, ինչպէս նաեւ բնական շուկայական տնտեսութեան եւ շրջակայ միջավայրի պահպանման շրջանակներում երեք հանրապետութիւնների տնտեսական գարգացմանը նպաստելը:

Եւրոխորհրդարանն իր աջակցութիւնն է յայտնել Հայաստանի անդամակցութեան Առեւտրի Համաշխարհային Կազմակերպութեանը եւ յոյս՝ որ Վրաստանն ու Ազրպէյճանը նոյնպէս կը դիմեն այդ քայլին, երբ դէպի շուկայական տնտեսութեան անցման գործընթացն այդ երկրներում բաւականաչափ առաջ կնայ:

Ընդգծուած է, որ Լեռնային Ղարաբաղի սերտ կապուած գինակցութիւնը Ն ներ է ստեղծել լուծման որոնման համար, միեւնոյն ժամանակ Եւրոխորհրդարան ափսոսանք է յայտնել, որ յիգպոնեան խորհրդաժողովը չարձանագրեց որեւէ առաջխաղաց բանակցութիւնների մէջ:

Եւրոմիութիւնը պահանջել է անյապաղ դադարեցնել Հայաստանի շրջափակումը Թուրքիայի եւ Ազրպէյճանի կողմից եւ բացել հաղորդակցութեան բոլոր ուղիները, ինչը թոյլ կը տայ նաեւ Նախիջեւանին դուրս գալ մեկուսացումից:

Անդրադառնալով Հայաստանի ներքաղաքական կացութեանը՝ Եւրոխորհրդարանը յանկութիւն է յայտնել, որ մեծամասնութիւնը եւ ընդդիմութիւնը վճռականօրէն հետամուտ լինեն երկխօսութեանը՝ Սեպտեմբերի 22ի նախագահական ընտրութիւններից յետոյ առաջացած քաղաքական ճգնաժամին լուծում գտնելուն նպատակով, որպէսզի հնարաւորութիւն ստեղծուի չարունակել ժողովրդավարացման եւ բարեփոխումների գործընթացը եւ ուժեղացուի երկրի ներքին միասնականութիւնը:

Հայաստանը դիտում է բանաձեւի ընդունումը Եւրոխորհրդարանի կողմից եւ իր պատրաստակամութիւնը յայտնում՝ աջակցել բանաձեւի մէջ նշուած նպատակների իրագործմանը:

Հայաստանը գնահատում է դաւնալ ընդհանուր ժողովրդավարական արժէքների վրայ խարսխուած՝ ազգերի եւրոպական ընտանիքի լիիրաւ անդամ:

Շուկայական տնտեսութեան, ժողովրդավարութեան, բաց քաղաքացիական հասարակութեան եւ իրաւական պետութեան գարգացումը, ինչպէս նաեւ մարդու իրաւունքների պաշտպանութիւնը չարունակում են լինել առաջնային արժէքներ, որոնց վրայ պիտի կարգանայ մեր պետութիւնը:

Հայաստանը նոյնպէս կողմնակից է բարի դրացիական խաղաղ յարաբերութիւնների իր բոլոր հարեւանների հետ, տարածաշրջանային համագործակցութեանը եւ Անդրկովկասի միաձուլմանը եւրոպական կառոյցներում: Հայաստանը ողջունում է Եւրոխորհրդարանի պահանջը վերացնելու Թուրքիայի եւ Ազրպէյճանի կողմից իրականացուող շրջափակումը եւ մէկ անգամ եւս վերահաստատում է, որ Հայաստանով անցնող հաղորդակցութեան ուղիները բաց են բոլորի, այդ թուում՝ Նախիջեւանի համար:

Հայաստանը կիսում է Եւրոխորհրդարանի արտայայտած դիրքորոշումը Լեռնային Ղարաբաղի խնդրի կարգաւորման վերաբերեալ, մասնաւորապէս համաձայնելով, որ արդար լուծումը պէտք է լինի բանակցուած եւ ԵԱԳԿի սկզբունքների հիման վրայ:

Ինչ վերաբերում է Հայաստանի ներքին կացութեանը, ապա Հայաստանի իշխանութիւնները կարեւորում են մեծամասնութեան եւ ընդդիմութեան միջեւ երկխօսութիւնը: Նախագահ Լ. Տէր Պետրոսեանը բարձր է գնահատում վարչապետ Արմէն Սարգսեանի ձեռնարկած աշխոյժ քայլերը ընդդիմութեան հետ երկխօսութեան ընդլայնման ուղղութեամբ:

Յայտարարութիւնն ընթերցելուց յետոյ Լեւոն Ջուրաբեանը պատասխանեց լրագրողների հարցերին: Նա նախ ծանուցեց, թէ ինչպիսին է լինելու Նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի աշխատանքային ծրագիրն առա-

9

ԱՆԴՐԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ՆԿԱՏՄԱՄԲ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՌԱԶՄԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ ԿԱՐՄԻՔԻ (COM (95) 0205 - C4-0242/96) ՎԵՐԱԲԵՐԵԱԼ ԲԱՆԱՁԵՒ

–Հաշուի առնելով Յանձնաժողովի կարծիքը (COM (95) 0205 – C4-0242/96),

– հաշուի առնելով արտաքին գործերի, անվտանգութեան ու պաշտպանական հարցերու հանձնաժողովի զեկուցագիրը եւ հետագայում, արհեստագիտական գարգացման ու առեւտրի անհետաձգելի եւ արտաքին անհետաձգելի յարաբերութիւնների յանձնաժողովի կարծիքները (A4-0279/96),

Ա.– նկատի ունենալով, որ Անդրկովկասը հնուց ի վեր մշակութային եւ պատմական սերտ կապեր ունի եւրոպական երկրներուն հետ, որի պատճառով Եւրոպական Միութիւնը չէր կարող շահագրգռուած չլինել Անդրկովկասով, մանաւանդ՝ Հայաստանին, Ազրպէյճանին եւ Վրաստանի կողմից 1991ին անկախութիւն հռչակելուց յետոյ,

Բ.– նկատի ունենալով, որ Ռուսաստանի, Թուրքիայի եւ Իրանի սահմանագծում գտնուող ռազմավարական տարածաշրջան հանդիսացող Անդրկովկասի ամբողջութեամբ եւրոպական անվտանգութեան համար կենսական տարածաշրջան է,

Գ.– նկատի ունենալով, որ այդ տարածաշրջանում գտնուող հակամարտութիւնները, որոնք բերած են 1995ի Դեկտեմբերի 15ին եւ ստորագրուած են 1996ի Ապրիլի 22ին Հայաստանի, Ազրպէյճանի եւ վրաստանի, նախնական այն վրաստանի նախագահների կողմից ստորագրուած հակամարտութիւնների լուծման, ինչպիսիք են Ռուսաստանի Դաշնային Խորհուրդը եւ Ե.Ա.Դ.Կ.ն է, աշխոյժ փնտրում ապագայի փոխադարձաշրջանում ապագայի փոխադարձանութիւնների նիմնախնդրի լուծումը,

Դ.– նկատի ունենալով, որ Անդրկովկասեան երկրները, որոնք Ա.Պ.Հ. անդամներ են, յատկանում են բնագրկուած եւրոպական Միութեան եւ Անդրկովկասի միջեւ յարաբերութիւնների վերաբերեալ մի բնագնացուր պիրքորոշում՝ համաձայն եւրոպական Միութեան մասին պայմանագրի J.2 յոդուածի,

5.– բնդգծում է, որ գործընկերութեան եւ համագործակցութեան պայմանագրերը, որոնք բնդունուել են 1995ի Դեկտեմբերի 15ին եւ ստորագրուել են 1996ի Ապրիլի 22ին Հայաստանի, Ազրպէյճանի եւ վրաստանի, նախնական այն վրաստանի հետ, նախնական առաջ բաղաքական միջոցներ են, որոնց նպատակներից մէկը եւրանկախ երկրների անկախութեան ամրապնդումն է՝ նրանց խոստանալով բաղաքական եւ խորհրդարանական սերտ երկխօսութիւն եւրոպական Միութեան հետ եւ գործնական՝ նրանց հետ անհետաձգելի յարաբերութիւնների հաստատման միջոցով,

6.– օգատում է գործընկերութեան բոլոր պայմանագրերով նախատեսուած Հայաստանի, Ազրպէյճանի, վրաստանի եւ Ա.Պ.Հ. միւս անդամ երկրների միջեւ ապագայ սերտ անհետաձգելի համագործակցութեան հետ կապուած դիրքորոշումներից,

7.– կ՚արտայայտուի հարկ եղած պահին գործընկերութեան վերաբերեալ՝ իրաքանչիւր երկրի կողմից ժողովրդավարութեան, մարդու եւ ազգային փոքրամասնութիւնների իրաւունքների նկատմամբ յարգանքի եւ մարդասիրական օգնութեան փուլից գարգացմանը նպաստող գործարարական միջավայրի ստեղծման, ինչպէս նաեւ անհետաձգելի համագործակցութեան հաստատման մասին փաստաթղթերի կնքման, ինչպէս նաեւ գործընկերութեան եւ համագործակցութեան պայմանագրերի ստորագրման մասին,

8.– օժանդակում է Անդրկովկասի Համաշխարհային Կազմակերպութեան (Ա.Հ.Կ.) անդամակցութեանը վերաբերեալ Հայաստանի խնդրանքին եւ յոյս ունի, որ վրաստանի եւ Ազրպէյճանը կը հետեւին այդ բայլին՝ նկատի ունենալով, որ շուկայական տնտեսութեան անհատական ձեռնարկատիրութեան գարգացման ներդրումները կ՚ապահովեն այդ երկրներում գործընկերութեան ամրապնդումը,

9.– բնդգծելով մարդասիրական օգնութեան շարունակական անհրաժեշտութեան փաստը՝ կրկնում է, որ եւրոպական Միութիւնը եւ միւս յատկացնում կատարող երկրները պէտք է ձգտեն հակիրճ՝ այդ տարածաշրջանում խթանելու ներդրումներու գործարարութիւնը եւ մարդասիրական օգնութեան փուլից գարգացմանը նպաստող եւրոպական Միութեան ծրագրերի իրականացման համար,

10.– բնդգծում է, որ անդրկովկասեան երկրները մասնակցում են խաղաղութեան համար գործընկերութեանը եւ, որ նրանք այդպիսով կարող են օգտակար լինել ՕՄԱՆի երկխօսութեանը նախկին Խորհրդային Միութիւնից առաջացած երկրների հետ՝ սկսելով Ռուսաստանից՝ համաեւրոպական մի կառոյց հիմնելու շրջանակներում, որի գլխաւոր կողմերից մէկը Ե.Ա.Դ.Կ.ն է,

11.– պահանջում է, որ եւրոպական Միութիւնն ու անդամ երկրները գործեն Եւրոխորհրդարանի շրջանակներում, միջազգային կազմակերպութիւնների (ՄԱԿ, Ե.Ա.Դ.Կ. եւ Եւրոպայի Խորհուրդ)՝ Անդրկովկասյան զինամթերքի բաղաքական եւ խորհրդարանական երկխօսութեան հետ եւ զարգացնելով՝ նրանց հետ անհետաձգելի յարաբերութիւնները պահպանելու նպատակով՝ ընդունելի համաձայնութեան հասնելու նպատակով,

12.– յիշեցնում է, որ եւրոպական Միութիւնն ունի բաղաքական եւ անհետաձգելի միջոցներ՝ առաքաշրջանային հարեւան Ռուսաստանի եւ Թուրքիայի վրայ ունեցած իր ազդեցութիւնից օգտուելու համար, որպէսզի վերջիններս դրական ձեւով օգնեն Անդրկովկասում բնթացող հակամարտութիւնների լուծմանը,

13.– հրատիրում է Յանձնաժողովին եւ Խորհրդին՝ մասնագիտացած հաստատութիւնների հետ, ինչպիսիք են եւրոպայի Խորհուրդ եւ Ե.Ա.Դ.Կ.ն, աշխոյժ փնտրել առարածաշրջանում ապագայի փոխադրամասնութիւնների նիմնախնդրի լուծումը,

14.– վերահաստատում է այն կարեւորութիւնը, որ ներ է տալիս Վրաստանին իր ողջ տարածքում իրականացնել Ռուսական խաղաղապահ ուժերի վրայ ունեցած իր ազդեցութիւնից օգտուելու համար, որպէսզի վերջիններս դրական ձեւով օգնեն Անդրկովկասում բնթացող հակամարտութիւնների լուծմանը,

15.– ուշադրութիւն է հրատիրում Ազրպէյճանի, Հայաստանի եւ Վրաստանի գաղթականների ողբերգական վիճակի վրայ. հաստատում է ECHOի գործունէութեան արդիւնաւէտութիւնը տարածաշրջանում, սակայն, միաժամանակ կը դրում է Միութիւնը՝ գործի դնել ամէն միջոց լուծելու համար գաղթականների նիմնախնդրի լուծումը,

16.– վերահաստատում է Լեռնային Ղարաբաղի հակամարտութեան կարգաւորման Ե.Ա.Դ.Կ.ի երկարաժամկէտ գործունէութեան կարեւորութիւնը եւ խնդրում է անդամ երկրներին իրենց ունեցած ֆինանսական եւ բաղաքական բոլոր միջոցներով օժանդակել այդ գործունէութեանը, բնդգծում է, որ 1994 թ. Մայիսից Ազրպէյճանի եւ Լեռնային Ղարաբաղի միջեւ գործող զինադադարը երաշխաւորող պայմանները չունեն Փարիզի համաձայնագրի եւ այն համագործակցութեան գաղափարի հետ, որ Եւրոպական Միութիւնը ջանում է ստեղծել առարածաշրջանում՝ գործընկերութեան կամ բնկերակցութեան իր համաձայնողական բաղաքականութեամբ,

18.– հաստատում է, որ անդրկովկասեան երկրները միեւնոյն կշռադրով չեն գարգանում դէպի ժողովրդավարութիւն, ինչպէս դա ցոյց տուեցին իրաքանչիւր երկրում 1995ին տեղի ունեցած օրինական բնտրութիւնները.

19.– նշում է, որ Հայաստանը, Վրաստանը եւ Ազրպէյճանը՝ համապատասխանաբար 1996ի Յունուարի 26ին, 1996ի Մայիսի 28ին եւ 1996ի Յունիսի 28ին, առացան եւրոպայի խորհրդում յատուկ հրաւիրեալի կարգավիճակ,

20.– բնդգծում է, այնուամենայնիւ, որ Ազրպէյճանը դեռ մեծ քանակով ականներ է դնում իր բաղաքական կեանքի ժողովրդավարացման համար եւ, որ արդի իրավիճակը կարող է բացասական հետեւանքներ ունենալ եւրոպական կազմակերպութիւնների հետ նրա յարաբերութիւնների վրայ, եւ այս պահից կոչ է անում յանձնաժողովին՝ առարածասել ոչ մարդասիրական օգնութիւնը մարդու իրաւունքների պաշտպանութեան բնագաւառում գրանցուած առաջընթացներին,

21.– Հայաստանի հարցում ցանկութիւն է յայտնում, որ մեծամասնութիւնն ու բնդդիմութիւնը վճռականօրէն հետամուտ լինեն երկխօսութեան ուղում՝ 1996ի Սեպտեմբերի 22ի նախագահական բնտրութիւններին հետեւած ճգնաժամի բաղաքական լուծում գտնելու համար եւ որ նրանք այդպիսով գործեն՝ նպատակ ունենալով անդրկովկասեան երկրների ժողովրդավարական եւ բարեփոխումների գործընթացի շարունակութեան համար, որպէսզի նրանք կարող են ամրապնդել ժողովրդավարական եւ բարեփոխումների գործընթացը եւ ուժեղացնել երկրի ներքին միասնականութիւնը,

22.– հաղորդել Յանձնաժողովին ունելի նպատակաուղղել TACISի ծրագրերը երեք անդրկովկասեան երկրների իրաքանչիւրների ժողովրդավարութեանը նպատակով եւ ամենամեծ կարեւորութիւնը տալ ապակենտրոնացուած բաղաքականութեան շրջանակներում շրջանների հետ ուղղակի յարաբերութիւնների զարգացման համար (փոխադրամիջոցներ, ուժանիւթ, հեռահաղորդակցութիւն),

29.– խնդրում է Յանձնաժողովին սահմանել, թէ Միութեան հետ անդրկովկասեան երկրների յարաբերութիւնների համար շահերկայացնող ներգործուած ծրագրերից որո՞ն աշխատանքները կարող են Միութեան կողմից ֆինանսաւորել գործերի ներկայացուող գործընթացի շրջանակներում,

30.– գանում է, որ ուժանիւթի եւ փոխադրամիջոցների ներդրերի ներգործութեան ծրագիրների վերակազմակերպութիւնը,

22.– հաղորդել Յանձնաժողովին ունելի նպատակաուղղել TACISի ծրագրերը երեք անդրկովկասեան երկրների իրաքանչիւրների ժողովրդավարութեանը նպատակով եւ ամենամեծ կարեւորութիւնը տալ ապակենտրոնացուած բաղաքականութեան շրջանակներում շրջանների հետ ուղղակի յարաբերութիւնների վրայ, եւ այս պահից կոչ է անում յանձնաժողովին՝ առարածասել ոչ մարդասիրական օգնութիւնը մարդու իրաւունքների պաշտպանութեան բնագաւառում առաջընթացներին,

21.– Հայաստանի հարցում ցանկութիւն է յայտնում, որ մեծամասնութիւնն ու բնդդիմութիւնը վճռականօրէն հետամուտ լինեն երկխօսութեան ուղում՝ 1996ի Սեպտեմբերի 22ի նախագահական բնտրութիւններին հետեւած ճգնաժամի բաղաքական լուծում գտնելու համար եւ որ նրանք այդպիսով գործեն՝ նպատակ ունենալով անդրկովկասեան երկրների ժողովրդավարական եւ բարեփոխումների գործընթացի շարունակութեան համար, որպէսզի նրանք կարող են ամրապնդել ժողովրդավարական եւ բարեփոխումների գործընթացը եւ ուժեղացնել երկրի ներքին միասնականութիւնը,

22.– հաղորդել Յանձնաժողովին ունելի նպատակաուղղել TACISի ծրագրերը երեք անդրկովկասեան երկրների իրաքանչիւրների ժողովրդավարութեանը նպատակով եւ ամենամեծ կարեւորութիւնը տալ ապակենտրոնացուած բաղաքականութեան շրջանակներում շրջանների հետ ուղղակի յարաբերութիւնների վրայ, եւ այս պահից կոչ է անում յանձնաժողովին՝ առարածասել ոչ մարդասիրական օգնութիւնը մարդու իրաւունքների պաշտպանութեան բնագաւառում առաջընթացներին,

21.– Հայաստանի հարցում ցանկութիւն է յայտնում, որ մեծամասնութիւնն ու բնդդիմութիւնը վճռականօրէն հետամուտ լինեն երկխօսութեան ուղում՝ 1996ի Սեպտեմբերի 22ի նախագահական բնտրութիւններին հետեւած ճգնաժամի բաղաքական լուծում գտնելու համար եւ որ նրանք այդպիսով գործեն՝ նպատակ ունենալով անդրկովկասեան երկրների ժողովրդավարական եւ բարեփոխումների գործընթացի շարունակութեան համար, որպէսզի նրանք կարող են ամրապնդել ժողովրդավարական եւ բարեփոխումների գործընթացը եւ ուժեղացնել երկրի ներքին միասնականութիւնը,

22.– հաղորդել Յանձնաժողովին ունելի նպատակաուղղել TACISի ծրագրերը երեք անդրկովկասեան երկրների իրաքանչիւրների ժողովրդավարութեանը նպատակով եւ ամենամեծ կարեւորութիւնը տալ ապակենտրոնացուած բաղաքականութեան շրջանակներում շրջանների հետ ուղղակի յարաբերութիւնների վրայ, եւ այս պահից կոչ է անում յանձնաժողովին՝ առարածասել ոչ մարդասիրական օգնութիւնը մարդու իրաւունքների պաշտպանութեան բնագաւառում առաջընթացներին,

21.– Հայաստանի հարցում ցանկութիւն է յայտնում, որ մեծամասնութիւնն ու բնդդիմութիւնը վճռականօրէն հետամուտ լինեն երկխօսութեան ուղում՝ 1996ի Սեպտեմբերի 22ի նախագահական բնտրութիւններին հետեւած ճգնաժամի բաղաքական լուծում գտնելու համար եւ որ նրանք այդպիսով գործեն՝ նպատակ ունենալով անդրկովկասեան երկրների ժողովրդավարական եւ բարեփոխումների գործընթացի շարունակութեան համար, որպէսզի նրանք կարող են ամրապնդել ժողովրդավարական եւ բարեփոխումների գործընթացը եւ ուժեղացնել երկրի ներքին միասնականութիւնը,

22.– հաղորդել Յանձնաժողովին ունելի նպատակաուղղել TACISի ծրագրերը երեք անդրկովկասեան երկրների իրաքանչիւրների ժողովրդավարութեանը նպատակով եւ ամենամեծ կարեւորութիւնը տալ ապակենտրոնացուած բաղաքականութեան շրջանակներում շրջանների հետ ուղղակի յարաբերութիւնների վրայ, եւ այս պահից կոչ է անում յանձնաժողովին՝ առարածասել ոչ մարդասիրական օգնութիւնը մարդու իրաւունքների պաշտպանութեան բնագաւառում առաջընթացներին,

9

գրականություն եւ մշակոյթ

ԽՄԲԱՅԻՆ ՈՒՇԱԳՐԱՒ ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԷՄ «ՆՈԱՁ ԱՐՔ» ՅՈՒՅԱՍՐԱՀԻՆ ՄԷՋ

Հովանաւորութեամբ Պէյրութի պետական երեսփոխան պրն Միշէլ Ֆարաոնի, կերպարուեստի խմբային ցուցահանդէսի մը բացումը տեղի պիտի ունենայ 30 Յունուարի երեկոյեան ժամը 6ին, «Նոապ Արք» ցուցասրահին մէջ (Ջալքա):

Ցուցահանդէսին կը մասնակցին Հայաստանէն, Միացեալ Նահանգներէն եւ Լիբանանէն երիտասարդ գեղանկարիչներ. Արմէն Գէորգեանց, Քարոլին Ժաուլախ, Շարլ Խուրի, Գէորգ Եղիազարեան, Միրէյ Կոկիկեան, Րաֆֆիկ Պօ, Սարգիս Բաղրամեան, Շմաւոն Շմաւոնեան եւ քանդակագործ Մկոյ Մադմանեան:

Ակնդիրը այս ցուցահանդէսին մէջ պիտի հանդիսի տպաւորապաշտութենէն մինչեւ գերիրապաշտ ու վերացապաշտ ղպրոցներուն պատկանող ստեղծագործութիւններու, որոնք իրենց բնոյթով ու որակով տարբեր խառնուածքի տէր եւ տպաւորիչ արուեստագէտներու ներկայութիւնը կը մատնեն:

Ա.- ԱՐՄԷՆ ԳԷՈՐԳԵԱՆՑ

Մնած է 1961ին, Երեւան:

1986ին, աւարտելէ ետք Երեւանի Գեղարուեստաթատերական Բարձրագոյն Հիմնարկը, կը սկսի իր գործերը ցուցադրել նաեւ Հայաստանէն դուրս՝ Ռուսիոյ, Ֆրանսայի, Դանիոյ, Աւստրիոյ, Կիպրոսի, Գերմանիոյ եւ այլ երկիրներու մէջ:

Գէորգեանց հետամուտ է գերիրապաշտութեան: Ան հին անգեայի դէմքերու ու դէպքերը վերաթարմացնելով կը դրսեւորէ գանոնք իրրեւ յուշ եւ իրրեւ «քարացած փիլիսոփայութիւն»: Հպօր երեւակայութեան տէր այս արուեստագէտը կ'երփնագրէ առաւելապար դարձնագոյնի եւ սրճագոյնի ներքերանգներով, որոնք թէեւ միագոյնի տպաւորութիւն կը ստեղծեն, սակայն իրենց հնատիպ թեմաներու ընտրութեամբ եւ կատարողական մակարդակի հմտութեամբ գգացնել չեն տար գոյնի բացակայութիւնը: Անոր գործերն նախ կը հետաքրքրեն եւ ապա նաեւ կ'առինքնեն մեզ:

Բ.- ՔԱՐՈԼԻՆ ԺԱՈՒԼԱԽ

Մնած է Պէյրութ:

1991ին, աւարտելէ ետք Պէյրութի Պետական Գեղարուեստից Բարձրագոյն Հիմնարկը (IMBA), կ'անդամակցի Լիբանան կերպարուեստագէտներու Միութեան:

Ան ցարդ մասնակցած է շարք մը խմբային ցուցահանդէսներու եւ կազմակերպած երկու անհատական ցուցահանդէսներ, Լիբանան եւ Փարիզ: Այս երիտասարդ գեղանկարչուհին իր մէջ կ'ամբարէ ստեղծագործական անհատնում ուժ եւ եռանդ: Անոր վերացարկութիւնները տագորուած են տպնապներով եւ կրքոտութեամբ, որոնք տարբեր են լիրանեան պատերազմական եւ տնտեսական ցնցումներուն մէջ հասակ առած արուեստագիտուհիի մը խառնուածքին: Նոյնիսկ երբ ան համեմատաբար հանգիստ վիճակները կը փորձէ պատկերել, անոնց մէջ իսկ ներքին խլրտումներն ու անհանգիստ վիճակները գգալի կը դառնան:

Գ.- ՇԱՐԼ ԽՈՒՐԻ

Մնած է 1966ին, Պէյրութ:

Շրջան մը յաճախելէ ետք Համազգայիի «Թորոս Ռոսլին» կերպարուեստի Ակադեմիան, ինքնագործման ճամբով կը կատարելագործէ իր արուեստը: Ցարդ կազմակերպած է չորս անհատական ցուցահանդէսներ եւ մասնակցած է քսանէ աւելի խմբային ցուցահանդէսներու:

Նուրբ ճաշակի տէր այս երիտասարդը կու տայ այնպիսի գործեր որոնք ապագայի լայն հորիզոններ կը բանան իր առջեւ: Ան կը պատկերէ երեւակայական եւ նախնադարեան բնոյթ ունեցող խորհրդանշաններ, որոնք կը ստեղծեն անդրաշխարհային մթնոլորտ մը որոշակի համայնապատկերի մը վրայ:

Դ.- ԳԷՈՐԳ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

Մնած է 1963ին, Գիւմրի:

1982ին, աւարտելէ ետք Երեւան Փանոս Թել ե Թերլեմեզեան»ի Անուան Կերպարուեստի Ուսումնարանը, կ'ընդունուի եւ կ'աւարտէ նաեւ Երեւանի Գեղարուեստաթատերական Բարձրագոյն Հիմնարկը, 1969ին: Երիտասարդ տարիքին կը մեկնի Միացեալ Նահանգներ. ուր կ'ապրի եւ կը ստեղծագործէ: Ցարդ անոր գործերը ցուցադրուած են Երեւան, Մոսկուա, Փարիզ, Լոս Անճելըս, Սան Ֆրանսիսքօ, Սֆեթերսպուրկ, Քիեւ եւ այլն:

Րաֆֆի Պօ Միացեալ Նահանգներ հաստատուելով հանդերձ, չի կտրուիր իր արմատներէն: Ան իրագործեց այնպիսի գործեր, որոնք արագօրէն մնայուն վարկ մը ապահովեցին անոր ու իր անունը տարածեցին յատնապէս Քալիֆորնիոյ մէջ: Անոր ստեղծագործութիւնները տարբեր բնոյթի են: Հոն կան յուշերն անցեալէն, եւ տպաւորութիւններ ներկայէն: Կարծէք թէ արուեստագէտը դժուարութեամբ կը պարփակուի իր միջավայրին մէջ: Հաւանարար այդ իսկ պատճառով երբեմն անոր գոյները կը պոռթկան, յատկապէս մանիշակագոյնի երանգերով, որոնք լի են դժուարաթափանց խորհուրդներով: Րաֆֆի Պօ ըրագմակոպանիօրէն օժտուած ու ինքգինք հաստատած արուեստագէտ մըն է:

Ե.- ՐԱՖՖԻ ՊՕ

Մնած է 1948ին, Գիւմրի:

Աւարտելէ ետք «Փանոս Թերլեմեզեան»ի Անուան Կերպարուեստի Ուսումնարանը, կ'ընդունուի եւ կ'աւարտէ նաեւ Երեւանի Գեղարուեստաթատերական Բարձրագոյն Հիմնարկը, 1969ին: Երիտասարդ տարիքին կը մեկնի Միացեալ Նահանգներ. ուր կ'ապրի եւ կը ստեղծագործէ: Ցարդ անոր գործերը ցուցադրուած են Երեւան, Մոսկուա, Փարիզ, Լոս Անճելըս, Սան Ֆրանսիսքօ, Սֆեթերսպուրկ, Քիեւ եւ այլն:

Րաֆֆի Պօ Միացեալ Նահանգներ հաստատուելով հանդերձ, չի կտրուիր իր արմատներէն: Ան իրագործեց այնպիսի գործեր, որոնք արագօրէն մնայուն վարկ մը ապահովեցին անոր ու իր անունը տարածեցին յատնապէս Քալիֆորնիոյ մէջ: Անոր ստեղծագործութիւնները տարբեր բնոյթի են: Հոն կան յուշերն անցեալէն, եւ տպաւորութիւններ ներկայէն: Կարծէք թէ արուեստագէտը դժուարութեամբ կը պարփակուի իր միջավայրին մէջ: Հաւանարար այդ իսկ պատճառով երբեմն անոր գոյները կը պոռթկան, յատկապէս մանիշակագոյնի երանգերով, որոնք լի են դժուարաթափանց խորհուրդներով: Րաֆֆի Պօ ըրագմակոպանիօրէն օժտուած ու ինքգինք հաստատած արուեստագէտ մըն է:

Զ.- ՄԻՐԷՅ ԿՈԿԻԿԵԱՆ

Մնած է 1964ին, Պէյրութ:

1988ին, աւարտելէ ետք ՀԼԲԱի Գեղարուեստից Բարձրագոյն Հիմնարկը, ուսումը կատարելագործելու համար կը մեկնի Փարիզ, ուր կը հետեւի ազատ ակադեմիաներու դասընթացքներու: 1987ին կը տանայ «Պեչիր Ժրմայի»ի անուան Բ. մրցանակը, իսկ 1988ին՝ «Սամիր Թապէթ»ի անուան Ա. մրցանակը: Ան անգամ է Ֆրանսական ԱՐԱՒ Գեղանկարիչներու Միութեան: Անոր գործերը ցարդ ցուցադրուած են Պէյրութի, Փարիզի, Մարսէյլի, Դամասկոսի եւ այլ վայրերու մէջ:

Է.- ՍԱՐԳԻՍ ԲԱՂՐԱՄԵԱՆ

Մնած է 1975ին, Երեւան:

Աւարտելէ ետք «Փանոս Թերլեմեզեան»ի Անուան Կերպարուեստի Ուսումնարանը, կը նուիրուի ստեղծագործական կեանքի: Ցարդ անոր գործերը ցուցադրուած են Աֆղանիստանի, Գերմանիոյ, Զուիցերիոյ, Սուրիոյ եւ այլ երկիրներու մէջ: Թէեւ մեծցած է հօրը՝ գեղանկարիչ Ալեքսանտր Բաղրամեանի չունչին տակ, սակայն կը ստեղծագործէ իրոլորովին տարբեր արտայայտչամիջոցներով: Ան մէկ կողմէ հայկական հեքիաթներու հրաշալի նկարագրողն է, իսկ միւս կողմէ՝ արեւելեան գրականմոյշներով (առաւելապար հայկական) կը պատկերէ «անկենդան բնութիւն»ներ: Անոր ստեղծագործութիւնները (նոյնիսկ հեքիաթներու պարագային) թարմ են եւ այժմէական:

Ը.- ՇՄԱՒՈՆ ՇՄԱՒՈՆԵԱՆ

Մնած է 1953ին, Արտաշատ:

1976ին, աւարտելէ ետք «Փանոս Թերլեմեզեան»ի Անուան Կերպարուեստի Ուսումնարանը, կը նուիրուի ստեղծագործական կեանքի ու կ'անդամակցի ՀԲԱ Միջազգային Կերպարուեստի Միութեան:

Անոր գործերը ցարդ ցուցադրուած են Ապու Տապիի, Շարժայի, Մոսկուայի, Ս. Փեթերսպուրկի, Թուրքիոյ եւ այլ քաղաքներու մէջ:

Հարուստ ներաշխարհի տէր այս գեղանկարիչը կարելի է անուանել գոյներու երգիչ: Ան թէեւ արտաքնապէս պարզ թուացող թեմաներ կը չօշափէ (հայկական պար, ծաղիկներ, եկեղեցիներ...), սակայն անոնք ունին գեղարուեստական լիցք ու հնչեղ են կոմիտասեան երաժշտութեան նման:

Շմաւոնեան ստեղծագործութիւնները անմիջական են ու գրաւիչ, եւ ուրոնք անմիջապէս կ'առինքնեն ականդիրը ու կը փոխադրեն աշխարհ մը, որ կարելի է անուանել շմաւոնեանական:

Թ.- Մ. ՄԱԶՄԱՆԵԱՆ

Մնած է 1944ին, Հայկաւան:

Աւարտելէ ետք Գիւմրիի «Մերգուրովի» Անուան եւ Երեւանի «Փանոս Թերլեմեզեան»ի Անուան Կերպարուեստի ուսումնարանները, կը մեկնի Թայլան (Էսթոնիա), ուր կ'ընդունուի եւ կ'աւարտէ Հիմնարկը՝ արժանանալով աւարտական առաջին մրցանակին:

Մագմանեանի գործերը հանգրուանած են Մոսկուայի, Թայլինի, Ռիգայի, Խրիմի, Մոլտաւիոյ, Լիթվանիոյ եւ այլ երկիրներու ժամանակակից թանգարաններու: Ան հեղինակ է շարք մը յուշարձաններու, որոնք դրուած են հանրային վայրերու մէջ: Ասոնց շարքին կը պատկանին Երեւանի «Զուարթնոց» միջազգային սղակայանի մուտքին րարձրաքանդակները:

Այս տպաւորիչ քանդակագործը դիմաքանդակի վարպետ մրն է, ցարդ իրագործած է բազմաթիւ արուեստագէտներու, գրողներու, քաղաքական դէմքերու, գիտնականներու եւ հոգեւոր առաջնորդներու դիմաքանդակներ: Ինչպէս Գարեգին Ա Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս, Աւետ Տէրտէրեան, Տիտ Հերմ, Մատի Փայմ, Անու Բայ, Մուսա Փրհնս, Սոնիա Նիհոլեան, Ղաստան Թուէնի եւ այլն:

Մագմանեանի արուեստը անցած է ստեղծագործական երկարատեւ ճանապարհներէ, որուն ընթացքին անոր կերպարները (մեծ մասամբ կիներ) եղափոխուելով իրապաշտութենէն հասած են կիսավերացականութեան: Ան կնոջ մարմնին միջոցով կու տայ գեղեցիկը եւ կ'արտայայտէ տարբեր ապրումներու բիւրեղ վիճակներ: Վերացականութեան ձգտող անոր կիները ոգեղինացած են կարծէք ու վերածուած աննիւթեղէն, սակայն կենսաթրթիռ հակներու:

Այս խմբային ցուցահանդէսը իր մէջ կը պարփակէ չուրջ հարիւր ստեղծագործութիւններ, որոնք կը վկայեն սերունդի մը յոյգերու, տուայտանքներու եւ թափիչքներու մասին:

ՄՈՎՍԷՍ ՅԻՐԱՆԻ

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

● Քարտուղարուհի մը եւ վաճառորդուհի մը, Պուրճ Համուտի շրջանէն: Հեռ. 260985 եւ cel. 03-252999:

ԱԿԱԴԵՄԻԿՈՍ ՓՐՈՖ. ԼԵՒՈՆ ՀԱԽՎԵՐԴԵԱՆ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԷՋ



Հայկազեան Համալսարանի եւ Հ.Բ.Ը.Մ.Ի Կրթական Յանձնախումբի հրաւերով Պէյրութ կը գտնուի ակադեմիկոս փրոֆ. Լեւոն Հախվերդեան: Ան եկած է շարք մը դասախօսութիւններ տալու Հայկազեան Համալսարանի (Ժեննթաուի) եւ Հ.Ը.Ը.Ի «Զապէլ Մովսեսեան» Կեդրոնի սրահներուն մէջ:

Առաջին դասախօսութիւնը (նիւթ ունենալով «*Միտք եւ Խօսք - Լեզու եւ Մտածողութիւն*» թեմաւ) տեղի ունեցաւ 21 Յունուարի երեկոյեան, Հայկազեան Համալսարանի սրահին մէջ: Շուրջ մէկ ժամ տեւողութեամբ բանախօսը հետաքրքրական ոճով խօսեցաւ մտքի եւ խօսքի փոխյարաբերութիւններու եւ տեսակներու մասին՝ միշտ շեշտը դնելով բանաւոր խօսքի մաքրութեան եւ կատարելագործման անհրաժեշտութեան վրայ:

Հայաստանի Գիտութիւններու Ազգային Ակադեմիայի անդամ փրոֆ. Լախվերդեան հեղինակ է բազմաթիւ աշխատութիւններու.

«Մեր Սրերի Դրամատուրգիան» (1945-55). «Սուրէն Քոչարեանի Արուեստը». «Կլասիկան եւ Մեր Սրերը» (Վարդան Աճեմեանի Արուեստը). «Երկեր եւ Կերպարներ» (յօդուածներ), «Թումանեանի Աշխարհը». «Թումանեանի Կեանքը». «Թումանեան». «Խաչակեանի Կեանքն Ու Գործը». «Ժամանակի Հետ» (յօդուածների ժողովածու), «Դերեր Եւ Դերասաններ». «Հայ Թատրոնի Պատմութիւն. 1901-1920». «Պարոյրը Իմ Յուշերում, Իր Նամակներում Ու Գործերում». «Զրոյցներ Լեզուի Մասին». «Բեմադրիչներ Եւ Բեմադրութիւններ» (յօդուածների ժողովածու). «Մտորումներ» (յօդուածների ժողովածու). «Թատերագիտական Բառարան». «Պարոյրը» (Խոհագրութիւն). «Զրոյցներ Հայերէնի Մասին». «Յովհաննէս Աբեղեան». «Վարպետը» (Խոհագրութիւն), «Թումանեանը Եւ Իր Ժամանակը». «Պարոյրը».

Ասոնցմէ անկախ, պէտք է նշել, որ Լեւոն Հախվերդեան թարգմանած, խմբագրած եւ հրատարակութեան պատրաստած է բազմաթիւ գիրքեր:

ԿԱՐԾԻՔ

● Զարմանալի յատկութիւն ունի Լեւոնը. կարող է քննադատել քեզ ու մնալ քու բարի կամեցողը: Ասել է թէ՝ գուրկ է ամէն տեսակ բարդութիւններից. ասել է թէ՝ նրա համար կարեւորը արուեստում ճշմարտութիւնն է, ասել է թէ՝ պարզապէս մտաւորական է:

● Նոր ժամանակներ են. շատերը շփոթուեցին, շատերը չդիմանալով լքեցին Հայրենիքը, ոմանք էլ կոացան ու հանգեցին նոգսերի տակ: Մտաւորականութեան շարքերը նօսրացան:

● Լեւոն Հախվերդեանը, անշուշտ ամէն ինչի նկատմամբ նուիլչափ զգայուն է, բայց շարունակում է գործել: Մանը ձեռքից բաց չի թողնում, ակօսը չի ծռում դրանով իսկ ինքն իրեն արժանացնում բարձր գնահատականի:

● Էս հողի մարդն է Լեւոնը:

ՍՕՍ ՍԱՐԳՍԵԱՆ

Լ. Օ. ԽԱՉԻ «ՆԱՅԻՐԻ» ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ՀԵՐԹԱԿԱՆ Բ. ԺՈՂՈՎ

Վարչութիւնս կը հրաւիրէ մասնաճիւղիս անդամուհիները ՀԵՐԹԱԿԱՆ Բ. ԺՈՂՈՎԻՆ, որ տեղի պիտի ունենայ երեքշաբթի, 28 Յունուար 1997ի առաւօտեան ժամը 10ին, Ն. Աղբալեան ակումբի Ս. Թովմասեան սրահին մէջ:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

«ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ»Ի ԳՐԱՏՈՒՆ

«ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ»Ի ԳՐԱՏԱՆ ՄԷՋ ԲԱՑՈՒԱԾ Է ԹԵՐԹԵՐՈՒ ՎԱՃԱՌՄԱՆ ՑԱՏՈՒԿ ԲԱԺԻՆ

Այսուհետեւ գրատանս մէջ կը վաճառուին հայկական եւ տեղական օրաթերթեր, շաբաթաթերթեր եւ այլ պարբերաթերթեր:

Փետրուար մէկէն սկսեալ գրատանս մէջ կրնաք գտնել նաեւ անգլերէն, ֆրանսերէն եւ այլ լեզուներով միջազգային օրաթերթերու, շաբաթաթերթերու, ամսաթերթերու եւ պարբերականներու ամէնէն ճոխ հաւաքածոն՝ քաղաքական, ընկերային, մշակութային, տնտեսական, մարզական, մանկական, նորաձեւութեան եւ այլն:

«Համազգային»ի Գրատուն, «Շաղզոյեան» Կեդրոն, Պուրճ Համուտ: Հեռ. 583030 եւ 260329

ՁԻՊՐԱԼԹԱՐԻ ՆԵՂՈՒՑԻՆ ԱՓՐԻԿԵԱՆ ԿՈՂՄԸ

ՄԱՐՈՔ՝ ՅԱՒԻՏԵՆԱԿԱՆ ԽՃԱՆԿԱՐԸ...

ՀԻՒՍԻՍ-ԱՓՐԻԿԵԱՆ ԱՌԱՍՊԵԼԻ ԿԱՐԳ ԱՆՑԱԾ ԹԱԳԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԿԸ ԴԻՄԱԳՐԱՒԷ ԴԱՌՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ



Դարեր շարունակ Մարոքի ծովեզերեայ Էսուայրա քաղաքը ծովահէններու բոյն մը եղած է: Անիկա պարիսպներով ամրացած է 1760ական տարիներուն, ֆրանսացի ճարտարապետի մը կողմէ, զոր գերի բռնած էր այդ օրերու սուլթանը:

Գարնան յետմիջօրէ մը Մարաքէշի սիրտը կրնայ արտասովոր կերպով տաք եւ փոշոտ ըլլալ: Մարոքեան խճողուած փողոցներու աղմուկը մոթոսիքլներու «վայնասիւնին» եւ ինքնաշարժներու ու փոխադրակառքերու «որոտին» կր միախառնուի, սակայն միաժամանակ կարելի է լսել նաեւ թմբուկներու, եղկէկ սրինգներու եւ երգի ձայներ, որոնք կր բարձրանան հարսի մը սժիտր փոխադրող թափօրէ մը: Ինքնաշարժներն ու փոխադրակառքերը կր դանդաղին, որպէսզի փոշոտած 7 էշեր քարշ տան փայտէ 7 կառքեր, բեռնաւորուած՝ հարսանեկան նուէրներով եւ ծրարներով: Վարձուած երաժիշտներու երկու խումբեր, մէկը՝ թափօրին առջեւէն, իսկ միւսը՝ ետեւէն, փոխն ի փոխ կր գովերգեն հարսը եւ ամուսնացող ամոլին սպասող երանութիւնը: Թափօրը մերթ ընդ մերթ կանգ կ'առնէ եւ անցորդ մը դրամ կր թխմէ երաժիշտներուն գրպաններուն, թեգանիքներուն, նոյնիսկ գլխարկներուն մէջ, ուր թղթադրամի խուրձերը ծոպեր կր կազմեն: Մնդուսէ (սաթէն) հագուստներով հարսնեւորները կր սկսին օձապտոյտ չարժումներով պարել երաժիշտներուն ծափերէն հնչող բարդ եւ չտապ կշռոյթներուն վրայ: Իւրաքանչիւր դադարէ ետք պարն ու երգը աւելի խանդավառ կր դառնան: Վերջին կառքին մէջ փակ աչքերով կր հեւայ գոբաւոր կերպով խարագանուած խոյ մր, թերեւս «նախագգալով», թէ օրը լաւ աւարտ մը պիտի չունենայ իրեն համար:

Տեսարանը կսրեղ, նոյնիսկ Աստուածաշունչէն սերած եւ չրջապատէն բարձրացող ինքնաշարժերու ծուխին մէջ աւելի եւս տարօրինակ պատկեր մը կր թուի րլլալ: Սակայն երկար ժամանակ Մարոք ապրողը կ'անդրադառնայ, թէ անիկա նաեւ ուժեղ կերպով մարոքեան է: հին սովորութիւններու եւ արդիական գաղափարներու, անակնկալ գեղեցկութեան եւ տեւական աղքատութեան, ամրակուռ անցեալի եւ ոչ կատարեալ ներկայի կենսական խառնուրդ մր:

●ԱՆՑԵԱԼԻ ՓԱՌՔԻ ԵՒ ՆՈՐ ՄԱՐՏԱՀՐԱԻԷՐՆԵՐՈՒ ՄԻՋԵՒ

Մարոքը չուրջ 28 միլիոն բնակիչ հաշուող երկիր մրն է՝ թառած Ափրիկէի հիւսիս-արեւմտեան ծայրամասին, Եւրոպայէն միայն 14 քմ. հեռու: Աչխարհագրական այս դիրքը երեք հազար տարիէ ի վեր Մարոքը վերածած է իր փոքր տարածքէն չատ աւելի մեծ կարեւորութիւն ներկայացնող երկրի: Անիկա յաւագոյնը առած է փիւնիկեցիներէն եւ հռոմէացիներէն, արաբներէն եւ սեւամորթ ափրիկեցիներէն, իսլամներէն եւ հրեաներէն, բնիկ պէրպէրներէն եւ եւրոպացի գաղութատէրերէն (փորթուգալցիներ, սպանացիներ եւ ֆրանսացիներ):

Մարոքցիք արդարօրէն հպարտ կրգան իրենց անցեալի փառքով, միջնադարեան կայսրութեամբ (որ կր տարածուէր Սպանիայէն Լիպիա), 1490ական տարիներուն Սպանիայէն արտաքսուած հազարաւոր հրեաներու ապաստան տալով, իրենց թագաւորներով (օրինակ՝ Ժուպա Բ., որ ամուսնացած է Մարք Անտոնիոսի եւ Կղէոպատրայի աղջկան հետ եւ բազմիմաց ուսումնասիրութիւններ գրած է յունական փիլիսոփայութեան եւ բուսարանութեան մասին), ինչպէս նաեւ այն իրողութեամբ, թէ Մարոքը առաջին երկիրներէն էր, որ պաշտօնապէս ճանչցած էր Նրակագմ Միացեալ Նահանգները:

Այսօր, Ֆրանսայէն անկախանալէ 40 տարի ետք, մարոքցիք կը դիմագրաւեն չարք մր մարտահրաւէրներ, որոնք հաւանարար չատ աւելի մեծ են, քան ինչ որ դիմակայած են նախապէս: Մնուդներու բարձր համեմատութիւններ պատճառ դարձած է, որ բնակչութեան կէսը 20 տարեկանէն վար րլլայ: Այս ծանրակչիռ իրականութիւնը արդէն իսկ կը ճնշէ ընկերութեան իւրաքանչիւր երեսի վրայ, մանաւանդ՝ ուսման (աշակերտներու թիւը մեծ է, իսկ դպրոցները՝ անբաւարար) եւ տնտեսութեան (տարին 190 հազար երիտասարդներ կր մտնեն գործի ասպարէզ, որ միայն չուրջ 130 հազար նոր աշխատաւորներ կրնայ ընդունիլ): Այնքան մեծ թիւով մարոքցիներ կը գաղթեն գործ ճարելու համար, որ անոնց տուն դրկած դրամը երկրին օտար դրամանիշներու գլխաւոր աղբիւրն է: Հետզհետէ աւելի մեծ թիւով մարդիկ կր լքեն գիւղական տարածքները եւ իրենց բախտը կր փորձեն քաղաքներու մէջ. ամէն տարի չուրջ 30 հազար հոգի կր հասնի Քազապլանքա: Իսկ վիհերը խոր են հարուստներու եւ աղքատներու, քաղաքի եւ գիւղի միջեւ: Նոյնիսկ ընտանիքներէ ներս կարծիքի սուր տարբերութիւններ կան սերունդներու միջեւ: Այս բոլորին ետին գտնուող անկայունութիւնը գոյով՝ մարոքցիք խէթ աչքով կր դիտեն դրացի Ալճերիոյ մէջ խլրտացող իսլամական արմատականութիւնը:

Քաղաքական կառոյցը, որ պիտի դիմագրաւէր այս հարցերը, ինքնին դժուարութիւններ կր յարուցէ: Մարոքը ունի իր սահմանադրութիւնը եւ խորհրդարանը, սակայն անոր բազմակուսակցական դրութիւնը կր մնայ բացարձակ թագաւորին՝ Հասան Բ-ի խիստ հակակչիռին տակ:

Ապա կան նաեւ պէրպէրները, որոնք կր ձրգտին իրենց մարոքեան ժառանգութեան ճանաչումին, եւ, ի վերջոյ, կը մնայ այլ հարց մը. ինչպէս հարցերը լուծելու մարոքեան մօտեցումը, որ ճակատագրապաչտութեան մեղկ տարբերակ մրն է, թէեւ հմայիչ կրնայ թուիլ, եթէ չէք ձգտիր բան մր իրագործել հոն:

●ԱՋԱՏՈՒԹԵԱՆ ՀՄԱՅՔԸ

Ժամանակը տակաւին դրամ չէ Մարոքի մէջ: Եթէ ծրագիրի մր գործադրութիւնը ամիս մր ուշանայ... հրաշալի է: Ահաւասիկ ժամանակի մարոքեան բնորոշումը. եթէ ժամադրութիւն մր ունիք կէսօրէ ետք ժամը 1ին, կր հասնիք ժամը 2ին եւ կր սպասէք մինչեւ 3: Եթէ խնդրոյ առարկայ անձը չներկայանայ մինչեւ ժամը 4, կր սպասէք մինչեւ 5, ապա կ'երթաք...:

Բազմաթիւ արեւմուտքցիներու համար այս մօտեցումը երկար ատեն մաս կազմած է Մարոքի հմայքին: Աւնուազն մէկ դար գեղանկարիչներ եւ գրագէտներ նոր տեսակի ապատութիւն մը գտած են հոն: 1960ական տարիներուն հիփիներուն համար Մարոքը այցելութեան գլխաւոր վայր մրն է. ոմանք ամերիկացի աստղերէն ձիմի Հենտրիքս 5 տարի ապրած է Ատլանտեանի ափին մօտակայ Տիապաթ գիւղին մէջ, որուն աւերուած պալատէն ներշնչուած՝ գրած է «Վհսըպլ Իճ Մինա» երգը: Ֆրանսացի տպաւորապաչտ գեղանկարիչ Հանրի Մաթիս րսած է, թէ Մարոքի մէջ անցուցած իր ժամանակը անկիւնադարձային եղած է իր ասպարէզին համար. ոմանց համաձայն, անիկա նոր ոգեղինութեամբ մր օժտած է անոր արուեստը: Բազմաթիւ գրագէտներ փորձած են «բռնել» Մարոքի աւիշը. ամերիկացի վիպագիր Մարք Թուէյն Թանկիւէրի չուկան նկարագրելով գրած է. «Տեսարանը կիներ էր, պատկերաւոր եւ կը բուրէ ռամիկաւոր ամենայն մանուածի»:

Մարոքի առասպելական վիպերգականութիւնը ընդհանրապէս կը համակէ այցելուն: Սակայն ոգեղէն քիչ մր աւելի խոր մակարդակ մր թափանցելով եւ ժամեր չարունակ ոլորապտոյտ ճամբաներու վրայ Աստուծոյ հետ յայտնապէս հաչտուած մարոքցի քչոդները դիմագրաւելով՝ յոգնութեան ու վախի գգացողութիւն մը ծայր կուտայ: Ի յայտ կուգայ, թէ իրական Մարոքը նուազ վիպերգական է եւ շատ աւելի հակամարտութեան, պայքարի եւ յոյսի վայր մր:

●ՈՉ ԱՅՆՔԱՆ ՎԻՊԵՐԳԱԿԱՆ...

Ապրուստ ապահովելու գոյապայքարը համատարած երեւոյթ է Մարոքի մէջ: Մայրաքաղաք Ռապաթէն դուրս տարածուող մչուչապատ անտառներուն խորը մարդիկ սունկ կը հաւաքեն եւ մէկ քիլոգրամը 3 տոլարի կը ծախեն: Անոնց չարժական կառքերը կր տարածուին մդոններ: Սակաւաթիւ ինքնաշարժներ կանգ կ'առնեն անոնց առջեւ:

Քազապլանքայի փողոցներուն մէկ կարելի է հանդիպիլ անուչ բոյրեր խնկող ծերունիներու, որոնք վաճառատուն մր, սրճարան մր կամ գրասենեակ մր մտնելով անուչարոյր ամպեր կ'արձակեն օդի մէջ եւ կ'ընդունին, ինչ որ բխի մարդոց սրտէն, իրրեւ վարձատրութիւն՝ իրենց արգիլուած սպասարկութեան:

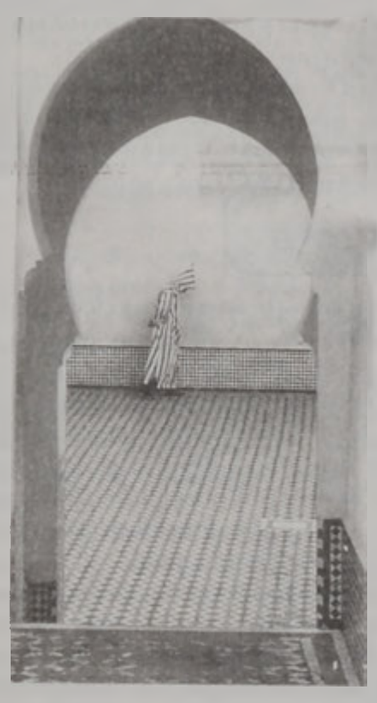
Աւելի սովորական եւ նուազ գեղեցիկ են կչիկ փայլեցնող մանչերը, որոնք տեւարար կր չրջին սրճարաններու չուրջ՝ իրենց խոգանակները գարնելով փայտէ տուփերու: Իսկ Ֆէսի փողոցներուն մէջ կր թափառին ձեռքի վրայ թաչինակներ, բարդեր եւ ծխախոտ վաճառող մանչուկներ, որոնք սրճարաններու առջեւէն անցնելով՝ իրենց իրերը կ'առաջարկեն փսփսալով եւ չտապով, գգուչանալով ոստիկաններէն:

Այլ մարոքցիներ նոյնքան ծանր կ'աչխատին: Աւելի քան 5 հազար բնակչութեամբ գիւղեր ելեկտրականութենէն եւ ջուրէ զուրկ րլլալով՝ իրենց ամբողջ կեանքը կեդրոնացուցած են ջուր կրելու չուրջ: Աւելի քան 36 հազար նման գիւղերական Մարոքի տարածքին: Եթէ ամէն տարի 100 գիւղ բարգաւաճումի յատուկ ծրագիրներով ունենայ նոր հորեր, ջրամբարներ եւ արեւային ուժանիւթ, ապա 3.5 դար պէտք է ամէն տեղ բարելաւում արձանագրելու համար: Ցարդ միայն 8 գիւղերու մէջ սկսած է գործադրուիլ նման ծրագիր մր: Իսկ երաչտր բազմաթիւ գիւղացիներ կր մղէ դէպի քաղաքներ:

Քաղաքները աւելի փայլուն պատկեր չեն ներկայացներ: Թերեւս Մարոքի փոքր քաղաքներուն 80 առ հարիւրը կր տառապի ջուրի, կոյուղիի, բնակարանի եւ գործի կարելիութեան դժուարութիւններէ:

Քազապլանքայի ծայրամասերուն տարածուող ժանգոտած երկաթէ, կերպրնկալի կտորներէ եւ փայտի չերտերէ կազմուած խրճիթները բազմաթիւ մարոքցիներու ապրած աղքատութեան ամէնէն ցայտուն օրինակն են: 1980ական տարիներուն Հասան Բ. թագաւորը տնտեսական խիստ միջոցառումներու դիմեց գսպելու համար սղաճը եւ պակսեցնելու համար երկրին արտաքին պարտքերը: Մինչ անոր յաջողութիւնը գնահատանքով դիմաւորուեցաւ միջազգային դրամատուներու կողմէ, անդին բազմաթիւ մարոքցիներու համար կեանքը, յաւագոյն պարագային, մնաց յուսանկքային:

Մարոքցիք հակամէտ են հպարտանալու, թէ իրենց երկիրը կարգ ու կանոնի ովասիսմըն է բախումներով յատկանչուած շրջանի մը մէջ: Սակայն այս կացութիւնը ստեղծուած է ի գին շարք մը ազատութիւններու կաշկանդումին: Քաղաքական այլախոհներ բանտարկուած են, իսկ Հասան Բ. թագաւորը, երկրին սահմանադրութեան համաձայն, իշխող գերագոյն ուժն է: Այն իրողութիւնը, թէ ան կը պատկանի իսլամական աշխարհի ամէնէն երկարակեաց թագաւորական հարստութեան եւ ինքզինք կը համարէ Մոհամէտ մարգարէի շառաւիղը, բարոյական եւ քաղաքական յատուկ ուժ կուտայ անոր իշխանութեան:



Ընդհանուր ձեւագծումին մէջ զարդի նմանող ուխտաւոր մը կը քալէ Մաուլայ Իսմայիլի սրբավայրին մէջ:

Մինչ բազմաթիւ մարոքցիներ կը զգուշանան թագաւորը եւ կառավարութիւնը քննադատելէ, անդին իսլամ արմատականները այնքան ալ հանդուրժող չեն: Իսլամ արմատականներու առնուազն չորս խմբաւորումներ կան Մարոքի տարածքին, թէեւ երկիրը կրօնական արմատականութեան համար այնքան պարարտ հող չունի, որքան՝ դրացի Ալճերիան, Եգիպտոսը կամ Թունուզը:

Իրօք, Մարոքը կրօնական հանդուրժողութեամբ հարուստ երկար պատմութիւն մը ունի: Բ. Աշխարհամարտի վերջերը երկրին մէջ կ'ապրէին 300 հազար հրեաներ. զորս Մոհամէտ Ե. թագաւորը պաշտպանած էր նացիական հալածանքներէն: Անոնց մեծ մասը գաղթած է Իսրայէլ, Ֆրանսա եւ Քանատա:

Աւելի ն. Մարոքը անկախ թագաւորութեան աւելի եւս երկար պատմութիւն մը ունի: Անիկա արաբական միակ երկիրն է, որ չէ գրաւուած թուրքերու կողմէ: Թէեւ մեծապէս ազդուած է Ափրիկէէն, սակայն Եւրոպայի մօտ ըլլալով զարգացուցած է այլ յատկանիշներ: Մարոքի արտաքին առեւտուրին մէկ երրորդը կը կատարուի Սպանիոյ եւ Ֆրանսայի հետ. իսկ երկրին մէջ հետզհետէ կը բազմանան եւրոպական ինքնաշարժի եւ հագուստեղէնի գործարանները: Ճիպրալթարի նեղուցին վրայով կամուրջի մը երբեմնի երեւակայական գաղափարը այժմ տեղի տուած է փապուղիի մը աւելի լուրջ ծրագիրի մը քննարկումին: Իրօք, Մարոքը կը շարունակէ աւելի դէպի Արեւմուտք յարիլ, քան՝ արաբական աշխարհ կամ Ափրիկէ:

... ԿԱՇԿԱՆԴՈՒՄԻ ԵՒ ՀԱՆԴՈՒՐԺՈՂՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋԵՒ

... ՊԷՐՊԷՐՆԵՐՈՒ ԴՐՈՇՄԻՆ ՏԱԿ



Իր հրացանին նման ուղիղ եւ տոկուն, պէրպէր մը կը պատրաստուի աւանդական խաղի մը, որ կը խթանէ ձիու վրայ հեծած կռիւը: Անոր ետին կը տարածուի Ռիֆ լեռը, որ Մարոքի 10 միլիոն պէրպէրներուն միջնաբերդն է: Պէրպէրները կատաղի պատերազմիկներ էին, որոնք 1926ին ապստամբած են սպանացիներուն դէմ եւ ներշնչած են Մարոքի անկախութեան ձգտումը:

Պէրպէրները ժառանգորդներն են հրնաձադարեան ցեղի մը, որ նոր Քարէ դարու ժամանակներէն ապրած է Մարոքի եւ Հիւսիսային Ափրիկէի մեծ մասին մէջ: Քաղաքներէ դուրս պէրպէրները յաճախ այլ մարոքցիներէ կը տարբերին իրենց տարազով: Դէպի հարաւ. Սահարայի անապատին կիները իրենց ճակատին ոսկեդրամներ շարած՝ կը ծեծծեքին ճամբաներուն երկայնքին: Մարոքի արեւմտեան կողմի պէրպէրները ճերմակ շրջազգեստներ կը հագնին: Կովկասցի նախահայրերէ սերած պէրպէրները աւելի սպիտակ մորթ կ'ունենան եւ կապտաչուի կ'ըլլան:

Թէեւ տարիներէ ի վեր արաբ իշխող դասակարգը կը տիրապետէ Մարոքի քաղաքական կեանքին, շատեր փորձութեան կը մատնուին մտածելու, թէ պէրպէրները տարաշխարհիկ դրսեցիներ են: Սակայն խորքի մէջ անոնք արաբներէն առաջ հաստատուած են այս քարեղէն երկրին մէջ եւ կը շարունակեն մնալ անոր հիմնաքարը: Մարոքի բնակչութեան աւելի քան մէկ երրորդը կը խօսի պէրպէրներու 3 լեզուներէն առնուազն մէկը: Ոմանք տակաւին միայն պէրպէրերէն կը խօսին: «*Մարոքը ինքնին իր արմատներով եւ տերեւներով պէրպէրական է*», կ'ըսէ պէրպէրներու կուսակցութեան ղեկավարը:

Մարոքի մեծագոյն փառքը, իբրեւ կայսրութիւն, կերտուած է 11րդ դարու կէսերէն 14րդ դարու կէսերուն միջեւ, պէրպէր թագաւորական իրերայաջորդ հարստութիւններու օրով: Պէրպէրները միշտ ալ հոչակաւոր եղած են իբրեւ պատերազմիկներ: Այսուհանդերձ, հակառակ իրենց պատկառելի թիւին, դարեր շարունակ իրարմէ անջատ եւ հեռու ապրած են, տեսանելի բայց մեծ մասամբ լուռ ներկայութեամբ մը, մերժելով ենթարկուիլ իրենց ցեղախումբէն տարբեր իշխանութեան մը: Սակայն ներկայիս անոնք մարոքեան ընկերութեան մէկ մասն են, եւ մարոքի իշխանութիւնները վերջերս հակամէտ են ընդունելու երկրին պէրպէրական ժառանգութիւնը:

... ՁԱՐՏԱՐԱՐՈՒԵՍՏԻ ՄԱՐՁԵՐՈՒ ՄԷՋ

Մարոքը Հիւսիսային Ափրիկէի միակ երկիրն է, որ զուրկ է քարիւղէ եւ ստիպուած է առաւելագոյնս օգտուիլ այլ առաւելութիւններէ: Երկրին Ատլանտեանի ծովափը աշխարհի ամէնէն հարուստ ձկնորսութեան վայրերէն է. ուր կ'ապրի շուրջ 240 տեսակ ձուկ: Մարոքը նաեւ ունի լուսածնատի (*ֆոսֆաթ*) աշխարհի ամէնէն հսկայ պահեստները: Թէեւ լուսածնատի շուկան վերջերս փայլուն վիճակ մը չի պարզեր, սակայն հանքագործութիւնը կը մնայ Մարոքի գլխաւոր ձեռնարկութիւններէն մէկը:

Իսկ երկրագործութիւնը միշտ ալ եղած է Մարոքի տնտեսութեան ուժը: Երկիրը կ'արտադրէ ցորեն, ձիթապտուղ, ծաղիկներ, բանջարեղէն եւ պտուղ: Երկրագործական արտադրութիւններ, ինչպէս՝ կիտրոնի ընտանիքին պատկանող պտուղներ եւ լոլիկ, կ'արտածուին դէպի Եւրոպա, Քանատա եւ Միացեալ Նահանգներ:

Մինչեւ 30 տարի առաջ Մարոքի բնակչութեան 70 առ հարիւրը կ'ապրէր գիւղական շրջաններու մէջ: Այսօր գիւղացիք բնակչութեան կէսէն պակաս են: Իսկ երկրագործութիւնը, բացի Ակատիրի եւ Ֆէսի միջեւ գտնուող հողաշերտերու վրայ, արհեստագիտական նուազագոյն միջոցներով:

Երկրագործութենէ եւ հանքագործութենէ ետք զբօսաշրջիկութիւնը Մարոքի երրորդ մեծագոյն ճարտարարուեստն է, որ տարակաւին շուրջ մէկ միլիառ տոլարի եկամուտ կ'ապահովէ երկրին: Եւրոպացիք Մարոքը կ'երթան լեռներ մագլցելու եւ Ատլասի լեռներուն վրայ դահոյկ քշելու կամ Ակատիրի շրջակայ ծովեզերքին լողալու, ձկնորսութիւն ընելու կամ թռչուն որսալու համար: Ամերիկացիք կը սիրեն Մարոքի մշակոյթը եւ Ֆէսի միջնադարեան քաղաքին խորամանկ ոլորտները, ուր շուկաները «կը մաղեն» սաթ, արծաթ, կաշի եւ փորագրուած փայտեղէն գնելով:



Պէրպէր մը իր ճամբան կ'ընտրէ Ատլասի բարձրաբերձ լեռներուն վրայ, ուր կարգ մը գիւղեր երկու հազար տարիէ ի վեր անթափանց մնացած են:

Մարզական Մարզական

ԱՍԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԲԱԺԱԿԻ 12ՐԴ ՄՐՑԱՇԱՐՔԻՆ՝

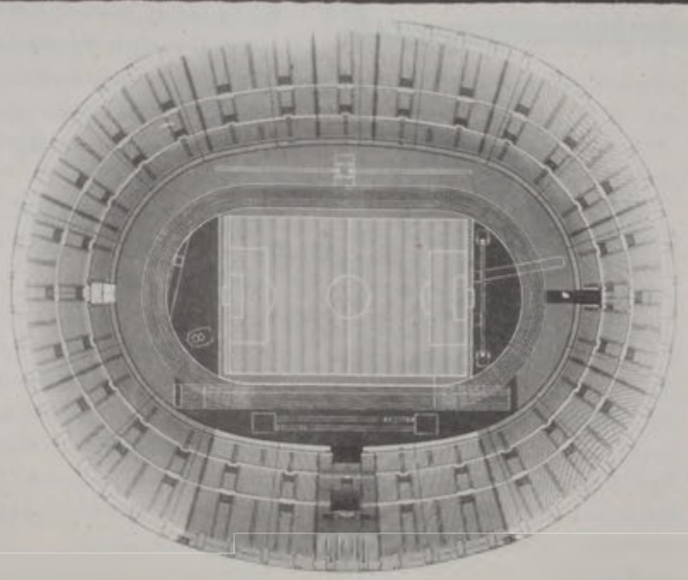
2000 ԹՈՒՎԱԿԱՆԻՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԴԱՇՏԵՐԸ



թիւ 1

Լիբանանի Ֆուրպոյի ֆետերասիոնը երբ ամիսներ առաջ իր բեկնածուները ներկայացուց կազմակերպելու 2000 թուականին տեղի ունենալիք Ասիոյ Ֆուրպոյի բաժակի մրցաշարքը, չափեր ծիծաղեցան, նկատի ունենալով որ Լիբանանի դաշտերը «յոգնած» են եւ այդպիսի մրցաշարքի մասին երազելն իսկ դժուար էր:

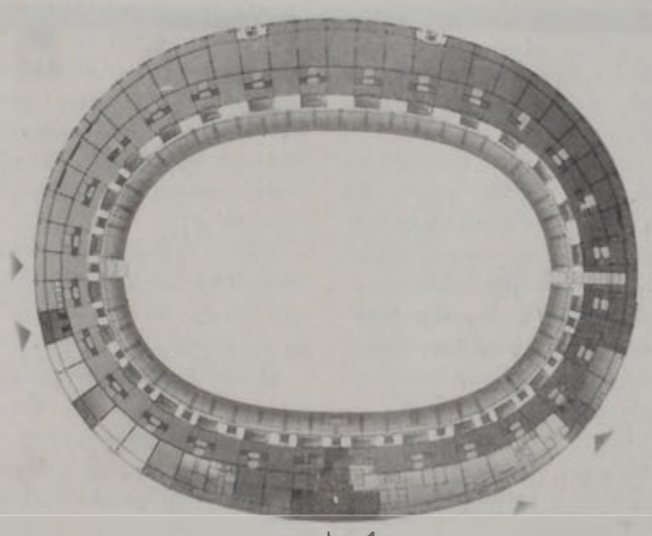
Առածը կ'ըսէ. «Երբ դրամ ըլլայ, ամէն բան կարելի կը դառնայ»: Իրապէս ալ, ֆետերասիոնը կառավարութեան հետ տեսակցութիւններ ունեցաւ եւ ներքին օգնութիւն ապահովեց ի նկատի բեկնածուներուն:



թիւ 1

1.- ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՕԼԻՄՊԻԱԿԱՆԻ ԴԱՇՏ

- Պիտի ունենայ 60 հազար արուո (10.000 արուոր գոց թրիպիւնի տակ):
- Դաշտի չափ 68x105 մեթր:
- Նախապահական բաժինը կրնայ ընդունիլ 35 հոգի:
- Պատուոյ թրիպիւն 12.000 արուո:
- Պատուոյ հիւրասրահ 500 քառ. մեթր:
- Ա. կարգի 8.300 արուո:
- Մարզական կեդրոն 1.350 քառ. մեթր:

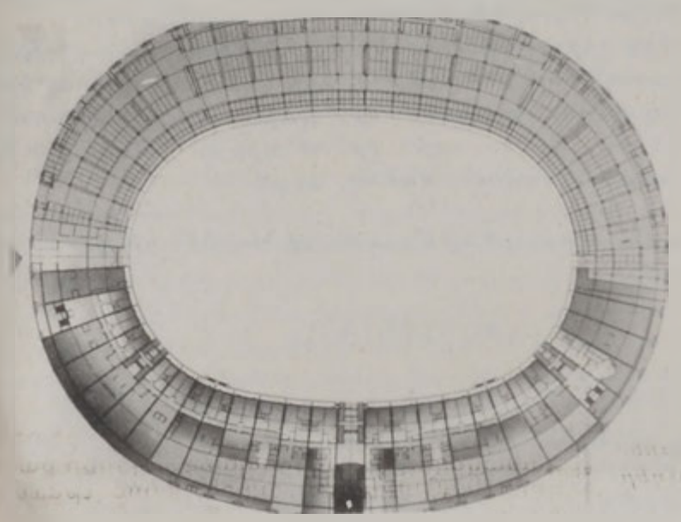


թիւ 1

- Պատուոյ թրիպիւն 880 արուո:
- Պատուոյ հիւրասրահ 75 քառ. մեթր:
- Ա. կարգ 1.060 արուո:
- Մարզական կեդրոն չունի:
- Փորձի դաշտ չունի:
- Կառապուն 2000 ինքնաշարժի համար դուրսը:

4.- ՌԱՇԻՏ ՔԱՐԱՄԷԻ ԴԱՇՏ (ԹՐԻՓՈԼԻ)

- Ընդհանուր բիւ 22 հազար արուո (6.600 արուո փակ թրիպիւնի բաժին):



թիւ 1

Ֆետերասիոնը կապուեցաւ «Էլ. Էյ. Սի. Ի Քոմփանի» (Լասիքօ) ընկերութեան, որ ձարպետապետական գծագրութիւններով դրաւ յատկագիծերը 5 զբիաւոր դաշտերուն, որոնք պիտի հիւրընկալեն այս մրցաշարքը, իսկ 20 այլ դաշտեր, որոնց կարգին Հ.Մ.Բ.Մ. Այնճարի դաշտը, պիտի օգտագործուին իբրեւ փորձի դաշտ:



թիւ 3

Ամէն բիւով պանդոկներ ներգրաւեան պիտի հնարաւորութիւն տան անոնց անհանգիստներուն բիւր պիտի հասնի 22 հազարի, մինչեւ 2000 թուական:

«Հորիզոնի Ծրագիր 2000»ին կը զուգադիպի այս պարտաւի մէջ - արաբական խաղերը, որ այլ չհաւի կապ մը պիտի ըլլայ արտաքին աշխարհին հետ: Այս փորձառութենէն մեկնելով, Լիբանան կրնայ յաւ չհաւով հիւրընկալել նաեւ 2000 թուականին տեղի ունենալիք Ասիոյ բաժակի մրցաշարքը, առնի ինքնավրտպահ եւ հատուած բայլերով:

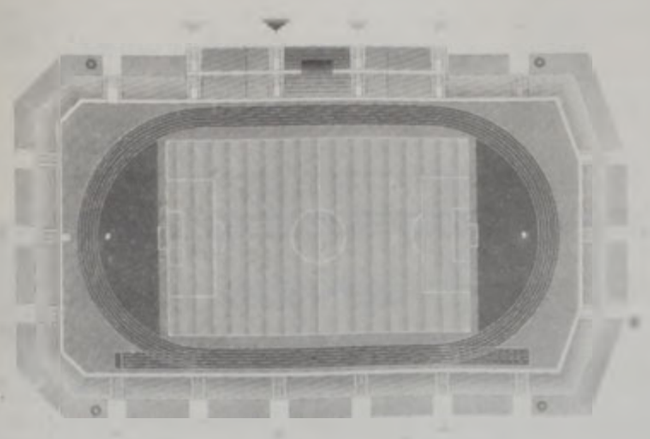
թիւ 1

Ֆետերասիոնը կապուեցաւ «Էլ. Էյ. Սի. Ի Քոմփանի» (Լասիքօ) ընկերութեան, որ ձարպետապետական գծագրութիւններով դրաւ յատկագիծերը 5 զբիաւոր դաշտերուն, որոնք պիտի հիւրընկալեն այս մրցաշարքը, իսկ 20 այլ դաշտեր, որոնց կարգին Հ.Մ.Բ.Մ. Այնճարի դաշտը, պիտի օգտագործուին իբրեւ փորձի դաշտ:

թիւ 3

Ման բիւով պանդոկներ ներգրաւեան պիտի հնարաւորութիւն տան անոնց անհանգիստներուն բիւր պիտի հասնի 22 հազարի, մինչեւ 2000 թուական:

«Հորիզոնի Ծրագիր 2000»ին կը զուգադիպի այս պարտաւի մէջ - արաբական խաղերը, որ այլ չհաւի կապ մը պիտի ըլլայ արտաքին աշխարհին հետ: Այս փորձառութենէն մեկնելով, Լիբանան կրնայ յաւ չհաւով հիւրընկալել նաեւ 2000 թուականին տեղի ունենալիք Ասիոյ բաժակի մրցաշարքը, առնի ինքնավրտպահ եւ հատուած բայլերով:



թիւ 4

5 դաշտերն են. Պէյրութի Ողիմպիականի դաշտը, Պուրճ Համուդի Քաղաքապետարանի դաշտը, Պէյրութի Քաղաքապետարանի դաշտը, Ռաշիտ Քարամէի դաշտը (Թրիփոլի) եւ Ժամալ Ափդըլ Նասէրի դաշտը (Պեքաա):

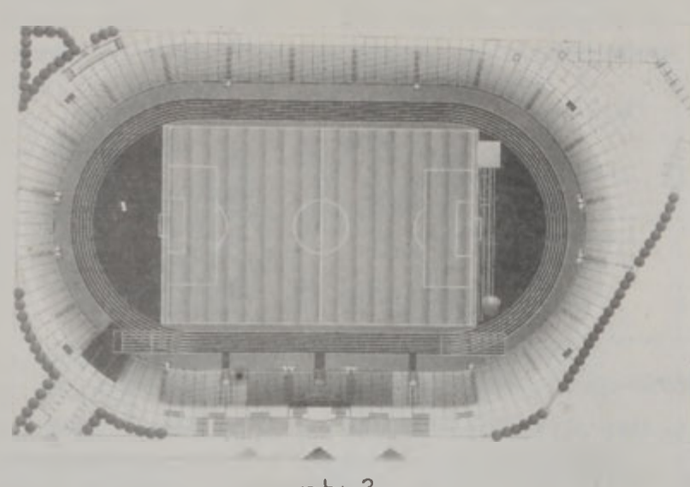
Ի նչ յատկանիշներ պիտի ունենան դաշտերը.



թիւ 2

- Փորձի եւ տաքնապու դաշտ ունի:
- Կառապուն դաշտին մէջ. 400 ինքնաշարժի տեղ դաշտին տակը, իսկ 6 հազարէն աւելի 5 յարկի մէջ, գետնին տակ:

2.- ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏԻ ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԱՐԱՆԻ ԴԱՇՏ



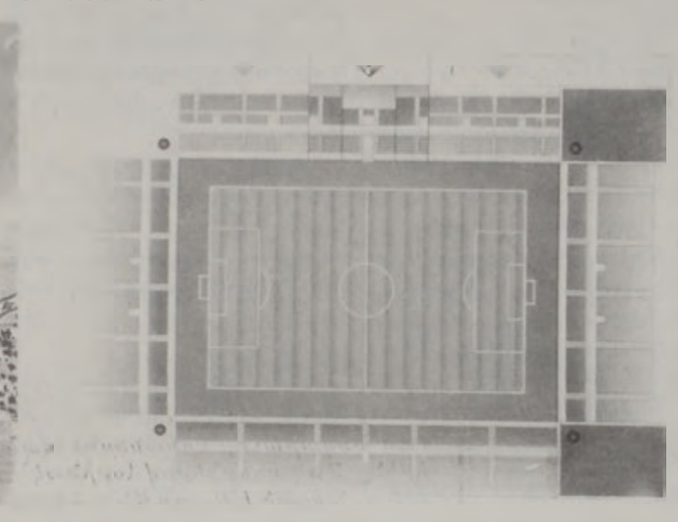
թիւ 3

- Ընդհանուր բիւ 22 հազար արուո (16.200 արուո գոց թրիպիւնի տակ):
- Դաշտի չափ 68x105 մեթր:
- Նախապահական բաժինի մէջ 40 արուո:
- Պատուոյ թրիպիւն 916 արուո:
- Պատուոյ հիւրասրահ 100 քառ. մեթր:
- Ա. կարգի 1.800 արուո:
- Մարզական կեդրոն 1.500 քառ. մեթր:
- Փորձի եւ տաքնապու դաշտ ունի:
- Կառապուն դաշտէն դուրս եւ մօտիկ շրջաններ:

թիւ 5

3.- ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԱՐԱՆԻ ԴԱՇՏ

- Ընդհանուր բիւ 22 հազար արուո (4.400 արուո փակուած):
- Դաշտի չափ՝ 68 x 105 մեթր:
- Նախապահական բաժինի մէջ 60 արուո:



թիւ 2

- Դաշտի չափ 68x105 մեթր:
- Նախապահական բաժինի ընդունելութիւն չկայ:
- Պատուոյ թրիպիւն 800 արուո:
- Պատուոյ հիւրասրահ 100 քառ. մեթր:
- Ա. կարգ 1.200 արուո:
- Մարզական կեդրոն չունի:
- Փորձի դաշտ ունի:



թիւ 4

- Կառապուն դաշտէն դուրս:

5.- ԺԱՄԱԼ ԱՓՏԼ ՆԱՍԷՐԻ ԴԱՇՏ (ՊԵՔԱԱ)

- Ընդհանուր բիւ 20 հազար արուո (6.700 արուո փակ թրիպիւնի մէջ):
- Դաշտի չափ 68x105 մեթր:
- Նախապահական բաժին չկայ:
- Պատուոյ թրիպիւն 770 արուո:
- Պատուոյ հիւրասրահ 100 քառ. մեթր:
- Ա. կարգ 1.300 արուո:

թիւ 5

- Մարզական կեդրոն 1.500 քառ. մեթր:
- Փորձի դաշտ ունի:
- Կառապուն 2 դաշտին մէջ, 2 դաշտին շուրջը:

Բոլոր դաշտերը պիտի օժտուին ներկայիս միջազգային պահանջներով:

ԱՍՏՂԵՐՈՎ ՀԱՐՈՒՍՏ ՄՐՑԱՇԱՐՔ ՄԸ ԿԸ ՍԿՍԻ ԱՅՍՕՐ, ՀՈԼԱՆՏԱՅԻ ՄԷՋ

Եւրոպայի յաւակոյն ֆութպոլիստներէն մաս մը իրենց չնորհները ցոյց պիտի տան այսօր սկսելիք քառանդամ մրցաշարքի մը, որ տեղի պիտի ունենայ Այաքսի «Արենապետութիւմ» մարզադաշտին վրայ:

Մասնակցող խումբերն են Ա.Մ.Կ Միլան, Լիվըրփուլ, Կլասքօ Ռէյնճըրզ եւ Այաքս Ամսթերտամ, որոնք Եւրոպայի մէջ առաջին անգամ բլլալով պիտի մասնակցին «Եւրօ 6»ի մրցաշարքին: 6 թիւր կը խորհրդանշէ մրցաշարքին բնոյթը, որովհետեւ խումբերը ընտրական մարգիկներով պիտի խաղան «Միլնի ֆութպոլ»ի այս մրցաշարքը:

Աստղերուն չարքին պիտի բլլան Ա.Մ.Կ Միլանի եւ աշխարհի նախկին յաւակոյն մարգիկները՝ Ռոպերթօ Պաճիօ եւ Ժորժ Ուէա, Լիվըրփուլի Սթիւ Մաքմանամանը, Փաթրիք Պերկըրը, նաեւ Ռէյնճըրզի Փօլ Կէսքոյնը: Հիւրընկալ Այաքս կը յուսայ, որ Փաթրիք Քլույվէրթ, որ երկար ատենէ ի վեր հեռու մնացած կր, վերադառնայ իր նախկին մակարդակին:

Մրցումները պիտի կատարուին 4 քառորդներու դրութեամբ (Էնի.Պի.Էյ-ի մրցումներու ձեւով), իւրաքանչիւր քառորդը՝ 8 վայրկեան տեւողութեամբ: Մեծ թիւով փոփոխութիւններ կատարելու առիթ պիտի տրուի խումբերուն, բայց ֆութպոլի մնացեալ բոլոր օրէնքները պիտի յարգուին: Բոլոր խումբերը այսօր իրարու դէմ պիտի մրցին, իսկ վաղը տեղի պիտի ունենայ աւարտականի եւ 3րդ դիրքի մրցումը:

Մրցաշարքը կազմակերպող մարմինը կր յուսայ, որ այս մրցաշարքը մեծ թիւով կոյեր հրամցնէ Ամսթերտամի համակիրներուն, որոնք տակաւին յաւապէս չեն վարժուած նոր՝ 51 հազար հոգի ընդունող դաշտին, եւ յուսախար են իրենց խումբի այս տարեշրջանի արդիւնքներէն:

Իւրաքանչիւր խումբ առնուազն 200 հազար ամերիկեան տոլար պիտի չահի:

Մրցաշարքը մեծասպասներուող պահուն հարց մր դիմագրաւեց, երբ վճռակեցաւ մրցաշարքը հովանաւորող «Սոնի» ընկերութեան եւ մրցակից «Փիլիփս»ին միջեւ, որ նոր դաշտին գլխաւոր հովանաւորողն է: Հարցը լուծուեցաւ:

ՇԻՐԱԿ
ՏՊԱՐԱՆ-ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱՏՈՒՆ
Ամէն որակի քարթերու ճոխ հաւաքածոյ:
Մաքուր տպագրութիւն:
Սերտուած գիներ:

Centre Harboyan, Bloc C, Bourj Hammoud
Telefax.: 449533, Cell.: 03-708035

Մարզական Մարզական

ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԲԱՐԵԿԱՄԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄԻ ՄԸ ԸՆԹԱՑՔԻՆ՝

ԼԻԲԱՆԱՆ 2-0 ԱՐԴԻՒՆՔՈՎ ՅԱՂԹԵՑ ԷՍԹՈՆԻՈՅ

Ֆուտպոլի միջազգային բարեկամական մրցումի մը, երկկ, Պուրճ Համուտի քաղաքապետարանի դաշտին վրայ Լիբանանի ազգային խումբը 2-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Էսթոնիան:

Կալկօցի մարգիչ Թերի Եորաթ դաշտ ներկայացուց այն կազմը, որ չորեքշաբթի առաջ 2-2 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրած էր Այճերիոյ ազգային խումբին հետ:

Ա. կիսախաղին, երկու կազմերն ալ փորձեցին յարձակումներ կազմակերպել, բայց յիշատակելի ոչինչ արձանագրուեցաւ, բացի Դրօս Քէհէեանի ստեղծած մէկ առիթը: Ան խաղի բերել կրնար մրցակից կազմի մէկ յետսապահը, դէպի բերդ հարուածեց, բայց անոր հարուածը գօսպուեցաւ բարձրահասակ բերդապահին կողմէ:

Բ. կիսախաղին, Լիբանան դաշտ ներկայացաւ երկու փոփոխութեամբ: Ուակի Նուգհա փոխարինեց Դրոն, իսկ Բարգէն Մելիքեան՝ Հասան Այուպը:

Բարգէնի դաշտ ներկայանալէն ետք, Լիբանանի կազմակերպած յարձակումները սկսան աւելի վտանգաւոր դառնալ, մանաւանդ, որ արագավազ Նուգհա ալ սկսած էր վտանգ ստեղծել:

63րդ վայրկեանին, Եորաթ իր կազմէն ներս կատարեց 3րդ փոփոխութիւնը, երբ Զահէր Այնտարին փոխարինեց Մուսա Հժէյժը:

Հազիւ երկու վայրկեան ետք, Նուգհա գօրաւոր «ուումբ» մը արձակեց դէպի մրցակից կազմի բերդը, բայց բերդապահը գրաւեց անոր հարուածը: Գրնդակը վերադարձաւ Վարդանին, բայց անոր հարուածը ուժգին չէր:

75րդ վայրկեանին, Վարդան երկար փոխանցում մը կատարեց Ժամալ Թահային, որ իր կարգին փոխանցեց Բարգէնի: Պրգտիկ քառակուսիին մէջ եւ բերդի գիծին վրայ կրնուող Բարգէն դժուարութիւն չունեցաւ կլխու հարուածով գնդակը կետեղելու բերդին մէջ:

Ա5րդ վայրկեանին, Բարգէնի ապատ հարուածին վրայ, Ուակի արդիւնքը բարձրացուց երկուքի:

Անոր նշանակած կոչէն վայրկեան մը ետք, Վարդան առանձնացաւ բերդապահին հետ, բայց չկրցաւ խաղի բերել գայն: Մրցումի աւարտէն երկու վայրկեան առաջ, ան փոխարինեցաւ Շաթպան Համատով:

Վիրանան դաշտ ներկայացաւ հետեւեալ կազմով:

Ալի Ֆաքիհ, Գուրգէն Ենգիպարեան, Գէորգ Կարապետեան, Իպրահիմ Հիւսնի, Հասան Այուպ (ապա՝ Բարգէն Մելիքեան), Ապպաս Շահրուր, Ռաֆտ Ապու Նասր, Ժամալ Թահա, Մուսա Հրժէյժ (ապա՝ Զահէր Այնտարի), Դրօ Քէհէեան (ապա՝ Ուակի Նուգհա) եւ Վարդան Ղազարեան (ապա՝ Շաթպան Համատ):

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼ

ԷՎԸՐԹԸՆ, ԱՍԹՈՆ ՎԻԼԱ, ԼԻՎԸՐՓՈՒԼ ԵՒ ՆԻՒՔԷՍԸԼ ԴՈՒՐՍ ՄՆԱՑԻՆ

Շարաթավերջին տեղի ունեցան Անգլիոյ ֆութպոլի բաժակի 4-րդ եւ 5-րդ հանգրուանի մրցումներ, ուր 2 անակնկալներ արձանագրուեցան:

Առաջին մեծ անակնկալը արձանագրեց Բ. դասակարգի Պրէսթֆորտ խումբը, որ 3-2 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Էվըրթընը եւ գայն դուրս ձգեց բաժակի մրցաշարքէն:

Պրէսթֆորտի հերոսն էր վեթերան Քրիս Ուատրլ, որ նշանակեց կոլ մը եւ 2 կոլեր պատրաստեց Տրայըրի եւ Շթայներրի:

Էվըրթըն, որ սխալմամբ կոլ մը նշանակած էր Պրէսթֆորտի յետսապահ Օպրայընի չնորհիւ, վերջին հինգ-տրիքներէն մէկը, 4 վայրկեանի ընթացքին, Հարթըրիուլ խումբին դէմ, ախոյեանութեան գծով մրցումի մը: Կրէյսըն 3 կոլ նշանակեց 44րդ, 45րդ եւ 48րդ վայրկեաններուն: Ամէնէն արագ հինգ-տրիքը արձանագրուած էր 1952ի Նոյեմբեր 1ին, երբ Ճիմի Մթարք 2 վայրկեանի մէջ 3 կոլ նշանակած էր ինպաստ Ճիլինկհամի, Լէյթըն Օրիրնթի դէմ մրցումին:

Դ. հանգրուանի հետաքրքրական մէկ մրցումին, Նիւքէսըլ 60րդ վայրկեանին բացաւ մրցումին հաշիւը, Նոթինկհամ Ֆորէսթի դէմ մրցումին, չնորհիւ Լէս Ֆերտինանտի:

76րդ վայրկեանին, Իան Ուրն նշանակեց հաւասարութեան կոլը, ապա, 4 վայրկեան ետք, Նոյնինքն Ուրն նշանակեց Նոթինկհամի յաղթանակի կոլը:

Ֆորէսթի 3րդ յաջորդական յաղթանակն էր մարգիչ Մթիւըրթ Փիրսի հետ, մինչդեռ Նիւքէսըլի համար յուսախաբութեան օր մըն էր մարգիչ Քէնի Տալկլիշին համար:

Ստորեւ՝ կարեւորագոյն արդիւնքները.-

Զելսի - Լիվըրփուլ 4-2
Նիւքէսըլ - Նոթինկհամ Փորէսթ 1-2
Պրէնթֆորտ - Մանչեսթըր Սիթի 0-1
Քուիեընթրի - Ուոլսալ 1-1
Պոլթըն - Լիւթըն 6-2
Լիթ - Քրիսթըլ Փելէյս 1-0
Ուէսթ Համ - Ռեքսհամ 0-1
Պիրմինկհամ - Սթոքփորթ 3-1
Քարլայլ - Շեֆիլտ Ուեդնզտեյ 0-2
Տերպի - Ասթոն Վիլա 3-1
Էվըրթըն - Պրէսթֆորտ 2-3
Հէտնհեսֆորտ - Միտըլզպրօ 2-3
Լայսթըր - Նորիչ 2-1
Մանչեսթըր Եուն. - Ռէտինկ 3-0
Քուինզ Փարք Ռէյնճըրզ - Պարնզլի 3-2

Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ԼԵՎԱՄԻ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

ՖՈՒԹՊՈԼԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՄԵԾ ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԵՑԱՆ

Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ԼԵՎԱՄԻ Յանձնախումբին կազմակերպած ֆութպոլի մրցաշարքը չարունակուեցաւ Հ.Մ.Ը.Մ.Ի Զաւարեան մարզադաշտին վրայ, ուր արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները.

●ՇԱԼՔԱԹ

ՄԵԾ ՏՂԱՔ - Արհեստից - Մեսրոպեան 1-1 (1-3 փենալթիով):

ՓՈՔՐ ՏՂԱՔ - Աքսոր Գասարճեան - «Թուչնոց Բոյն» 0-7:

ՄԵԾ ՏՂԱՔ - Դպրեվանք - Մ. Խանամիրեան 6-1:

●ԿԻԲԱԿԻ

ՓՈՔՐ ՏՂԱՔ - Շամլեան Թաթիկեան - Ք. Մանկանց 0-2:

ՄԵԾ ՏՂԱՔ - Շամլեան Թաթիկեան - Հռիփսիմեանց 2-0:

ՓՈՔՐ ՏՂԱՔ - Արգարեան - Եղիշէ Մանուկեան 1-0:

Լ.Օ.Խ.Ա.Ի «ԱՂԱՒՆԻ ՓԱՓԱԶԵԱՆ» ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ (ԶԱԼՔԱ)

ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ՆԱԽԱՃԱՇ-ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Կը դասախօսէ՝
ԳՐԱԳԻՏՈՒՀԻ ՕՐ. ՇԱՀԱՆԴՈՒԽՏ

Տեղի կ'ունենայ Հինգշաբթի, 30 Յունուար 1997, առաւօտեան ժամը 10ին, Զալքայի «Գարեգին Նժդեհ» ակումբին մէջ:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Լ.Օ.Խ.Ա.Ի «ԿԱՐՍ» ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ՀԵՐԹԱԿԱՆ Բ. ԺՈՂՈՎ

Տեղի կ'ունենայ Հինգշաբթի, 30 Յունուար 1997, առաւօտեան ժամը 9.30ին, Ազատամարտ ակումբի «Չուխատարեան» սրահին մէջ:

Անդամուհիներուն ներկայութիւնը խիստ փափաքելի է:

●*Հիւրասիրութիւն:*

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Հ.Մ.Ը.Մ. - ՊԷՅՐՈՒԹ ՍԿԱՈՒՏ. ԽՈՐՀՈՒՐԴ

ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ԾՆՈՂՆԵՐՈՒ ՀԵՏ

Հ.Մ.Ը.Մ.Ի Պէյրութի մասնաճիւղի Սկաուտական Խորհուրդը շրջանի ծնողները կը հրաւիրէ հանդիպումի մը:

●*Նպատակ՝* ՎԵՐԱԾԽՈՒԺԱՑՆԵԼ Հ.Մ.Ը.Մ. ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ

●*Վայր եւ թուական՝*

ա.- Էշրեֆիէ - «Չուխատարեան» սրահ, 27 Յունուար 1997, ժամը 19.30ին:

բ.- Քաղաք - Քաղաքի ակումբ, 29 Յունուար 1997, ժամը 19.30ին:

ՇԱՆՕԹ.- կարելի է նաեւ առաջարկները գրաւոր ձեւով փոխանցել Սկաուտ. Խորհուրդի խմբապետներուն:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

●Տիկին Կիւրճիւ Մկըրտիչեան եւ զաւակունք շնորհակալութիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց, որոնք անձամբ, ծաղկեպսակով կամ նուիրատուութեամբ մասնակից եղան իրենց ամուսնոյն, հօր եւ հարազատին՝ ՊԵՏՐՈՍ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆի մահուան սուգին:

ԹԵՆԻՍ

ՍԱՄՓՐԱՍ ԵՒ ՀԻՆԿԻՍ ԱՒՍՏՐԱԼԻՈՅ ՄՐՑԱՇԱՐՔԻ ԱԽՈՅԵԱՆՆԵՐԸ

Երկկ վերջ գտաւ 1997ի թենիսի առաջին Կրան Շեմի մրցաշարքը, որ տեղի կ'ունենար Աւստրալիոյ Մելպուռն քաղաքի Ֆիլտրրգ Փարքին մէջ:

Վերջին 3 տարիներուն տղոց յաւագոյն թենիսաէներ՝ Փիթ Սամփրաս (Մ.Ն.) աւարտական մրցումին պարտուեցան մատնեց սպանացի Քարլոս Մոյան, 6-2, 6-3 եւ 6-3 արդիւնքով: Ասիկա Սամփրասի 9րդ Կրան Շեմի տիտղոսն էր, նաեւ ասպարէզին 45րդ մրցաշարքի բաժակը:

Սամփրաս 2 անգամ չահած է Աւստրալիոյ Բաց Մրցաշարքը (1994-1997), Ուիմպլտընը՝ 3 անգամ (1993-1994-1995), իսկ Եու. Էս. Օփընը՝ 4 անգամ (1990-1993-1995-1996):

Մոյա, որ 1996ր աւարտած էր 28րդ դիրքին վրայ, բաւական յառաջացաւ, մանաւանդ որ աւարտական մրցումին չհասած, ան դուրս ձգած էր Պորիս Պեքըրի (թիւ 6) եւ մանաւանդ Մայքըլ Ջանկի (թիւ 2) պէս մարգիկներ:

Եթէ Մոյա երկկ յաղթէր, ան 6րդ դիրքը պիտի գրաւէր եւ Հինկիս 2րդ տարին ըլլալով իր յաջող խաղարկութիւնը կրնար չարունակէ, բայց նկատի ունենալով, որ Ֆրանսացի Փիրս ինք եւս յաւ կը խաղար եւ աւելի փորձառու էր քան 16 տարեկան Հինկիս: Ան չնորհիւ իր գօրաւոր հարուածներուն չյմեցուց «չփացած» Ֆրանսացին:



Մոյա (Սպանիա) փայլուն ապագայ կը խոստանայ:

Փիրս չկրցաւ 1995ի իր յաղթանակին վրայ աւելցնել այլ տիտղոս մը, մինչ Հինկիս պատմութեան անցաւ, դառնալով ամէնէն կրտսեր ախոյեանը: Ան 3 ամիս առաջ տասնած է իր 16րդ տարեդարձը:

Հինկիս, որ 4րդ դիրքը կը գրաւէր, նոյնիսկ եթէ պարտուէր, պիտի գրաւէ Բ. դիրքը՝ Շթեֆի Կրաֆի ետին:

Ստորեւ կը ներկայացնենք Աւստրալիոյ Բաց Մրցաշարքի նախկին ախոյեանները (1981էն ի վեր).

●ՏՂԱՔ	●ԱՂՋԻԿՆԵՐ
1981. Եոհան Քրիք (Հար. Ափրիկէ)	Մարթինա Նաւրաթիլովա (Մ.Ն.)
1982. Եոհան Քրիք (Հար. Ափրիկէ)	Քրիս Էվըրթ (Մ.Ն.)
1983. Մաթս Ուիլանտըր (Շուէտ)	Մարթինա Նաւրաթիլովա (Մ.Ն.)
1984. Մաթս Ուիլանտըր (Շուէտ)	Քրիս Էվըրթ (Մ.Ն.)
1985. Շթեֆան Էտպէրկ (Շուէտ)	Մարթինա Նաւրաթիլովա (Մ.Ն.)
1986. տեղի չ'ունեցաւ մրցաշարք	
1987. Շթեֆան Էտպէրկ (Շուէտ)	Հանա Մանտլիքովա (Չեխոսլովաքիա)
1988. Մաթս Ուիլանտըր (Շուէտ)	Շթեֆի Կրաֆ (Գերմանիա)
1989. Իվան Լենտըլ (Չեխոսլովաքիա)	Շթեֆի Կրաֆ (Գերմանիա)
1990. Իվան Լենտըլ (Չեխոսլովաքիա)	Շթեֆի Կրաֆ (Գերմանիա)
1991. Պորիս Պեքըր (Գերմանիա)	Մոնիքա Սելէշ (Եուկոսլաւիա)
1992. Ճիմ Քուրիր (Մ.Ն.)	Մոնիքա Սելէշ (Եուկոսլաւիա)
1993. Ճիմ Քուրիր (Մ.Ն.)	Մոնիքա Սելէշ (Եուկոսլաւիա)
1994. Փիթ Սամփրաս (Մ.Ն.)	Շթեֆի Կրաֆ (Գերմանիա)
1995. Անտրէ Ակասի (Մ.Ն.)	Մարի Փիրս (Ֆրանսա)
1996. Պորիս Պեքըր (Գերմանիա)	Մոնիքա Սելէշ (Մ.Ն.)
1997. Փիթ Սամփրաս (Մ.Ն.)	Մարթինա Հինկիս (Զուիցերիա):

ՖՐԱՆՍԱ ԻՐ ՆՈՐ ԴԱՇՏԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ ՊԻՏԻ ԿԱՏԱՐԷ ՍՊԱՆԻՈՅ ԴԷՄ ՄՐՑՈՒՄՈՎ

Ֆրանսա իր նոր դաշտին՝ «Սթատ Տը Ֆրանս»ին պաշտօնական բացումը պիտի կատարէ բարեկամական մրցումով մը, Սպանիոյ դէմ: Մրցումը տեղի պիտի ունենայ 1998ի Մոնտիալէն 6 ամիս առաջ:

1998ի Մոնտիալին համար չինուող «Սթատ Տը Ֆրանս» մարզադաշտը, որ կը գտնուի Փարիզի հիւսիսային արուարձաններէն՝ Մկն Տրնիի մէջ, Ֆրանսայի եւ Սպանիոյ խումբերը պիտի հիւրընկալէ յառաջիկայ տարուան Յունուար 28ին:

Եւրոպայի ախոյեան Գերմանիա, որ հրաւիրուած կր բացման այս մրցումին, ստիպուած մերժեց հրաւէրը, իբրեւ պատճառներով:

Աւժմու ախոյեան Պրազիլիան, ինչպէս նաեւ Անգլիան եւ Իտալիան նկատի առնուած չեն, որովհետեւ յառաջիկայ ամառ տեղի ունենալիք «Ֆրանսայի մրցաշարք»ին իրենց մասնակցութիւնը պիտի բերեն (Յունիսին):

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ «ՌՈՒԲԵՆ ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ» ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ (ԷՇՐԵՖԻԷ)

ԴԱՍԱԽՕՍԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅ

Նիւթ՝ «ԱԿՆԱՐԿՆԵՐ ՀԱՅ ՄԻՋՆԱԴԱՐԵԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ»
Դասախօս՝ ՏԻԿԻՆ ԱՆՆԱ ԱՐԵՒՇԱՏԵԱՆ - ԵՐԿԱՆԵԱՆ

Տեղի կ'ունենայ Շորեքշաբթի, 29 Յունուար 1997, երեկոյեան ժամը 8ին, Ազատամարտ ակումբի սրահին մէջ:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Sidon Travel & Tourism Ltd.

Ձեզի համար ԲԱՐԵԿԱՄ, ՄԱՍՆԱԳԷՏ եւ ՎՍՏԱՀԵԼԻ օդանաւային ճամբորդական ընկերութիւնն է, որ ծառայութիւն կը տրամադրէ դէպի աշխարհի բոլոր շրջանները:

(Սեփականատէր՝ ԿԱՐՕ ԱՒԱԳԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻՔ)
Պուրճ Համուտ, «Արմենիա» շէնք, հեռ. 261887, ֆաքս՝ 263411:

ԱԶԴԱԿ Հնի. Խմբ. 239186 (ՊԷՅՐՈՒԹ). 260780-583026 (ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏ). 260115 (ՏՊԱՐԱՆ)
AZTAG. TEL.RED. 239186 (BEIRUT). 260780-583026 (BOURJ HAMMOUD). 260115 (IMP.). P.O.B. 80860. BOURJ HAMMOUD
ԱԶԴԱԿ
أزتاك هاتف دار التحرير ٢٦٠٧٨٠ - ٥٨٣٠٢٦ برج حمود - ص.ب ٨٠٨٦٠ برج حمود - بيروت ٢٦٠١١٥ - المطبعة ٢٣٤١٨٦

ԵՒՐՈԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ՄՏԱՀՈԳ Է ԱՆԴՐԿՈՎԿԱՍՈՎ

4

ջիկայում: Յունուարի 29ին, նրա գլխաւորութեամբ, Հայաստանեան պատուիրակութիւնը կը մասնակցի Ա.Պ.Հ. երկրների ղեկավարների հերթական հանդիպմանը, որը, ինչպէս յայտնի է, յորելեանական բնոյթ ունի, քանկի հրաւիրուում է Ա.Պ.Հ. հռչակման 5րդ տարելիցը լրանալուց անմիջապէս յետոյ: Սակայն մինչ այդ՝ նախագահ Լ. Տէր Պետրոսեանը Հայաստանում հանդիպումներ կ'ունենայ օրերս Երեւան ժամանող Եւրոխորհրդարանի պատուիրակութեան հետ: Աշխատանքային այցերով մօտ օրերս Հայաստան կը ժամանեն նաեւ ՕԹԱՆի գլխաւոր քարտուղար Խաւիէ Սոլանան եւ Միացեալ Նահանգների խորհրդարանի մի պատուիրակութիւն՝ խորհրդարանական Փայնի գլխաւորութեամբ: Արտաքին քաղաքական խնդիրների շրջանակից դուրս, չուտով Լեւոն Տէր Պետրոսեանի գլխաւորութեամբ կը հրաւիրուի Ջարենցի 100ամեակի տօնակատարութեան խնդիրներով գրադուող յանձնաժողովի առաջին նիստը: Լ. Ջուրաբեանը տեղեկացրեց նաեւ, որ ասուլիսի օրը, նախագահի գլխաւորութեամբ տեղի է ունեցել աշխատանքային խորհրդակցութիւն, որին մասնակցել են Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գարեգին Ա.ն, ՍԴ նախագահ Գագիկ Յարութիւնեանը եւ քաղաքաշինութեան նախարար Փիրումեանը: Քննութեան է առնուել Հայաստանում քրիստոնէութեան հաստատման 1700ամեակին նուիրուած միջոցառումների չարքում Երեւանում Սր. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարի կառուցման հարցը: Ճարտարապետական լուծումների առումով նախնական աշխատանքները աւարտին են հասցուած, իսկ եկեղեցու շինարարութիւնը նախագահը կը վերցնի իր անձնական վերահսկողութեան տակ:

Լ. Ջուրաբեանը հերքեց այն լուրերը, թէ չուտով կապրային փոփոխութիւններ են կատարուելու ուժային կառոյցներում՝ նախարարական մակարդակով: Այնուամենայնիւ, նա չբացառեց կապրային փոփոխութիւնների գործընթացը՝ նշելով, որ պետութեան մէջ կապրային տեղաշարժեր միշտ էլ կարող են լինել:

Պիտճէի քննարկումների վերաբերեալ Լ. Ջուրաբեանն ասաց, որ ծայր է առել բնականոն ժողովրդավարական գործընթաց, որի արդիւնքում կը յաղթահարեն առկայ հակասութիւնները, ու կը ձեւաւորուի բոլորի համար ընդունելի պիտճէ:

Արմէն Սարգսեանի պաշտօնավարմամբ Ռուսաստանի հետ կապամուղի մասին պայմանագիր կնքելը, նախագահի մամլոյ խօսնակն անսպասելի երեւոյթ չհամարեց: Նրա խօսքերով, չուրջ մէկուկէս տարի է, որ խնդրոյ առարկայ չուրջ նամակագրութիւն է տեղի ունենում նախագահ Լ. Տէր Պետրոսեանի եւ Ռ.Դ. համապատասխան պաշտօնեաների միջեւ: Դա վաղուց մշակուած ծրագիր է, որը ձեւակերպուեց այս օրերին:

Յունուարի 22ին, նախագահի խորհրդական Ժիրայր Լիպարիտեանի՝ Լոնտոն մեկնելու կապակցութեամբ Լ. Ջուրաբեանն ասաց, որ նա անդրկովկասեան հանրապետութիւնների խնդիրների վերաբերեալ հրաւիրուած միտքերի փոխանակման նպատակով է մեծ Բրիտանիա մեկնել: Այնտեղ տեղի կ'ունենան փորձագիտական քննարկումներ, որոնք օժանդակ բնոյթ կ'ունենան քաղաքական գործընթացների համար:

Ա.Ժ արտահերթ ընտրութիւններ անցկացնելու վերաբերեալ: Ըստ Լ. Ջուրաբեանի՝ «Մենք այս հարցում ենթակ ենք օրէնքի պահանջներից եւ մտադիր չենք քաղաքական կոնիւնկտուրայով առաջնորդուել»: Լ. Ջուրաբեանը յայտնեց նաեւ, որ Ա.Պ.Հ. տարածքում բռնկուած կրիմի համաճարակը նախագահի աշխատակազմ չի թափանցել: Նա հերքեց նաեւ Ն.Գ.ն. եւ Ա.Ա.Ն.ի վերստին առանձնացնելու մասին խօսակցութիւնները, իսկ ստեղծուելիք հակահետախուզական կառոյցի դեկավարի անձի վերաբերեալ ասաց, որ հասարակութիւնը կը տեղեկանայ ժամանակին:

ԱՆԴՐԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ...

4

որի վերաբերեալ համաձայնագիրը շուտով կը վաւերացուի:

34.– խնդրում է Եւրոպական Միութիւնից, որ իր անդամ Յունաստանին լիուլի անհատական համագործակցութեան գօտու անդամ, Աւստրիան եւ Իտալիան այնտեղ ունենան պիտորդի կարգավիճակ, որին մասնակցում են Անդրկովկասի երկրները, յատկապէս դեպի Սեւծովեան եւ Արեւելեան Եւրոպայի երկրները ընդլայնման Եւրոպական Միութեան նեոտիկարին, ընդգծում է, որ Եւրոպական Միութեան մասնակցութիւնը եւ ունեցի արդարացուած կը լինի, եթէ նա ունենի պայմանագրեր այդ ծովի մերձափնեայ բոլոր երկրների հետ;

35.– յիշեցնում է Վրաստանին, Վրաստանի եւ Ադրբեջանի միջեւ կնքուած պայմանագրերի կարեւորութիւնը Կասպից ծովի ռեսուրսի անդափոխման համար;

36.– կարծում է, որ ռեսուրսի անդափոխումը Սեւ ծովի ռեսուրսանհանգիստներից՝ ներդրումներով բնապահպանութեան տեսակէտից վտանգաւոր է, ինչը չի կարելի սչմարտացի, ուստի գտնում է, որ Եւրոպական Միութիւնը պէտք է ամբողջապէս ներգրաւի կանգնի Պուրկասի (Պուլկարիա) եւ Ալեքսանդրապոլիսի (Յունաստան) միջեւ ռեսուրսանդային կառոյցների, որը անդրկովկասեան համագործակցութեան արդիւնաւէտ օրինակ կը հանդիսանայ;

37.– կոչ է անում Յանձնաժողովին, որն այժմ ներկայացուցչութիւն ունի Թիֆլիսում, պատուիրակութիւններ ունենայ նաեւ Երեւանում եւ Պաքուում, ցանկանում է նաեւ, որ անդամ երկրները Եւրոխորհրդարանի շրջանակներում էլ ունենի համաձայնեցնելու Անդրկովկասում իրենց դիւանագիտական ներկայացուցչութիւնների գործողութիւնները;

38.– յանձնարարում է նախագահին՝ փոխանցել այդ բանաձեւը Յանձնաժողովին եւ Խորհրդին, ինչպէս նաեւ ՆԱՏՕ-ի Բարեւոդարութեան ու Հայաստանի, Ադրբեջանի եւ Վրաստանի խորհրդարաններին:

ՄԱՐՈՔ ՅԱՒԻՏԵՆԱԿԱՆ ԽՃԱՆԿԱՐԸ...

6

կագոյներ կ'արտայայտեն: Կայծակներն ու փոթորիկները կրնան քանդել անոնց կեխաչէն հիւղակները եւ թաղել գաւակներն ու անասունները, մինչ կրօսաչրջիկները գովացուած պատեր կ'անցնին ադէտ վայրկեն եւ պատուհաններէն լուսանկարչական գործիքներ «կը փայլատակեն»: Աղէտահար գիւղացին նոյնիսկ չի լսեսար պետական խոստացուած օժանդակութիւնը ստանալ եւ կը մտածէ պարձեալ իր ձեռքով շինելու իր հիւղակը:

Անդին, Քագապլանքայի մէջ, ուր կեդրոնացած է երկրին ճարտարարուեստին 60 առ հարիւրը, մարմարաչէն բնակարաններ կը լուրեն Մարաքչէի հիւսիսարեւելեան լեռներէն քաղուած վարդերու բոյրով, եւ սպասեակներ կ'երթեւեկեն ճոխ սեղաններու շուրջ:

Տնտեսական դժուարութիւնները Մարոքի մէջ ստեղծած են փտածութեան վրայ հիմնուած կենցաղ մը: Աչխարհին ծանօթ իրողութիւն է, որ երկրին հիւսիսային ծովեզերեայ շրջաններուն տարածքին ծաղկած է Եւրոպային մաքսանենգուած իրերու սեւ չուկայ մը, ինչպէս նաեւ՝ մարիխուանայի վաճառքը: կ'ըսուի, թէ ամէն տարի չուրջ 2 միլիառ տոլար արժողութեամբ թմրեցուցիչ կր մաքսաննենգուի դէպի Արեւմտեան Եւրոպա: Ասպահայ նաեւ կաչառքի հարցը: Ոստիկանի մը աչխատավարձր ամսական 230 տոլարի չուրջ է, ինչ որ բաւարար չէ ընտանիք ապրեցնելու համար: Քաղաքացիք եթէ իրենց ինքնաշարժր կաւատուն մր պիտի դնեն, վարձքին կէսը կր վճարեն ոստիկանին, որպէսզի ան տուգանք մր չգրէ ...: Նման երեւոյթներ դարձած են ընդունուած սովորութիւններ, եւ կառավարութիւնը անկարող է առաջքր առնելու:

Թերեւս իրական Մարոքը ընորոշելու համար պէտք է ընորոշել, թէ ո՞ր Մարոքի մասին ունինք հարց տալ, թէ աղքատը, յեղնարնակ պէրպէրները քր, թէ մարոքիլեր քչող համալսարանական աղջիկները, աւանդութեան ձգողական ուժը, թէ անկէ անդին սաւառնելու մղումը: Մարոքի այս բոլոր ընորոշումները իրական են: Իսկ մարոքցիք յատուկ տոկունութեամբ կը դիմագրաւեն հակասութիւնները:

Լ.Օ.ԽԱՉԻ
«ԱՍՏՂԻԿ» ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՆԱԽԱՃԱՇ

Կը դասախօսէ ՏԻԿԻՆ ՄԷՅՐԻ ԱՐԵՒԵԱՆ
Նիւթ՝
ԱՌՈՂՋՈՒԹԵԱՆ ՊԱՀՊԱՆՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

Տեղի կ'ունենայ Հինգշաբթի, 30 Յունուար 1997, կէսօրէ առաջ ժամը 9.30ին, «Տիգրան Ծամհուր» ակումբին մէջ:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԾԱՆՈՒՑՈՂԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»ի մէջ գովազդային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներին կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը *ընմեռնի դիրով* (հաստատութեանց պարագային նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ հաստատուած) ներկայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

Optique
La Vista

ԱՇԽԱՐՀԱՀՌՉԱԿ ՎԱՃԱՌԱՆԻՇՆԵՐՈՎ
ԱՐԵՒԻ ԱԿՆՈՑՆԵՐ

- VERSACE
- VERSUS
- GENNY
- BYBLOS
- MOSCHINO
- PERSOL
- BOXER
- YAMAMOTO

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԱԿՆՈՑՆԵՐ
(Յանձնում 1 ժամէն)

ՀՐԱՉՐ ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ
Պուրճ Համուտի քաղաքապետարանի հրապարակ, հեռ. 03-302752 եւ 01-262071

ՄԱՀԱԶԴ

Մեղա Ջաւգաւաթճեան
Վահէ եւ Հուրի Ջաւգաւաթճեան եւ ընտանիք
Գուլաճեան ընտանիք
Մերգոս եւ Քարլա Խաչատուրեան եւ ընտանիք
Քրիսթոֆ եւ Լարա Միտրա
Նիկոլ Գուլաճեան
եւ համայն ազգականներ կր գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր եւ հարազատին

ԱՐՇԱԼՈՅՍ ՋԱԻՋԱՒԱԹՃԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ ԴԱՆԻԷԼԵԱՆ)

մահր, որ պատահեցաւ, Հինգշաբթի, 23 Յունուար 1997, յետ կարճատեւ հիւանդութեան.

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնր կատարուեցաւ Շարաթ, 25 Յունուար, կէսօրէ եաք, ժամր 1ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինր փոխադրուեցաւ Ֆրըն Շրպպէի Ազգային գերեզմանատուն:

- Ներկայս ընդունիլ իրրեւ մահագդ:
- Յաւակցութիւններդ կ'ընդունուին հանգուցեալին գաւկին՝ Վահէ Ջաւգաւաթճեանին բնակարանը. Մար Մանսուր փողոց, Քիամէ շէնք, Նաթրաշ: Հեռ. 368316:

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ ՄՈՒՏՔԻ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ ՁԵՐԲԱԶԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵՑԷՔ

ԱՖՀԻԼի մօտ

- ՆՈՒԱՃԱԳՈՅՆ սակերով
- ԱՌԱՒԵԼԱԳՈՅՆ խնամք
- Վճարման դիւրութիւններ

Հասցէ.- Ազգայիս Խորհուրդի շէնք, ԱՖԷՏի կից, Հեռ. 263324

ԲԱԽՏԱԻՈՐՈՒԱԾ

Տէր եւ տիկին
Եղիկ եւ Մանիա
Մղտեսեան
բախտաւորուած են
երկրորդ մանչ
զաւակով մը՝
ԶՈՀՐԱՊ
24 Յունուար 1997

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

- Հաշուապահ օրիորդ մը, համակարգիչի վրայ աշխատող, լման օր, նախընտրաբար Պուրճ Համուտի շրջանէն:

Դիմել անձամբ՝ ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ հաստատութիւն:

«BAKARA»

- Կալուածային ամէն տեսակի առուծախի համար, դիմել հեռաձայն 265125 թիւին:

ԳՐԱԻՈՒԱԾ ՕՐ

5.ՄԱՐՏ 1997
Մ. եւ Հ.
ԱՐՍԼԱՆԵԱՆ
ՁԵՄԱՐԱՆԻ
ԾՆՈՂԱՑ
ՅԱՆԶՆԱԽՈՒՄԲ
ՄԻՋԻՆՔ

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

- Քարտուղարուհի մր: Հեռ. 888503 եւ 03-660503:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

- TINTIN հաստատութեան համար օրիորդ մը, Պուրճ Համուտի շրջանէն: Աշխատանքի ժամ՝ առաւօտեան ժամը 8էն մինչեւ ժամը 6.30, առանց ընդմիջումի: Հեռ. 262670 եւ 262108, ուզել պր. Մհերին:

ԾԱԽՈՒ ԽԱՆՈՒԹ
(ԹԱՓՈՒՅՈՎ)

- Անթիլիաս. Սիմիթեան շէնք, օժտուած՝ ջուրով, ելեկտրականութեամբ եւ լուացարանով: Հեռ. 413028 եւ 898507:

ՈՐԵՒԷ ԱՃԽԱՏԱՆՔ
ԿԸ ՓՆՏՌԷ՞Ք
Հեռաձայնեցէք
03 - 307703 եւ
01 - 583307 թիւերուն:

ՎԱՃԱՌՈՐԴ
ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ
ՄԸ Կ'ՈՒԶՈՒԻ

- Երիտասարդ կամ երիտասարդուհի:
- Անգլերէն կամ ֆրանսերէն գիտնալ:
- Գործի վարժեցում:
- Լաւ եկամուտ (մնայուն ամսական եւ շահաբաժին):
- Այցելու կամ լրիւ ժամ:

Հեռաձայնել 01-382577:

ԱՍՏՂԵՐԸ

Ի՞նչ կ'ըսեն

ԽՈՒՅ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)

Լաւ լուր մը պիտի ստանաք, որուն պատճառով պիտի բարելաւուի ձեր տրամադրութիւնը, գուցէ պիտի ելլէ ձեր յուսահատ վիճակէն կամ պիտի մոռնաք ձեզի ուղղուած անհանոյ դիտողութիւն մը:

ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Ձեր հարցերը ներկայացուցէք ձեր մեծաւորին, որ ձեզմէ կը սպասէ աւելի բացասիրտ վերաբերում մը: Ձեր հարցերը ծածկելով չէք կրնար յուծում մը գտնել անոնց:

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)

Երեւակայող մի՛ ըլլաք ու հաստատ հարցերու մասին մտածեցէք: Շատ երեւոյթներ վեղեցիկ են, բայց անոնց հասնելու համար բոլոր ճամբաները չեն կրնար բաց ըլլալ:

ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)

Շարքուան այս առաջին օրը կատարողական ձեր վիճակը լաւ է: Շարունակեցէք ճիգերնիդով: Օրը կրնայ ունենալ նաեւ հանելի անակնկալներ: Նամակ գրեցէք ձեր հարազատին:

ԱՌԻԻԾ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)

Գրկնապատիկ աշխատանքի մը պիտի ունենաք, որ պիտի վարձատրուի: Եղէք յուսալի եւ աշխուժ. բարեկամներու հետ հանդիպում մը հաստատական է:

ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Համբերատար եղեք. ժամանակը կ'աշխատի ի նպաստ ձեզի: Կացութիւնը յարմար պայմաններ պիտի ստեղծէ: Օրը բարենիւթ պահած է ձեզի համար:

ԿՇԻՌՔ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)

Ձեր խնայած գումարը շահագործելու միջոցներ ստեղծելու օրն է: Եղէք աչալուրջ՝ դասելու համար շահեկան վերաբերում: Օրը պիտի յատկացնէք անհատական գործառնութեանց:

ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Գրական միաբեր մշակեցէք, որպէսզի ձեր տրամադրութիւնը լաւանայ: Յոռի մտածումները կը պարեցնեն ձեզ: Զուարթախոհ եղէք:

ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Ձեր դէմ եղած անարդարութիւն մը պատճառ կրնայ ըլլալ տրամներու: Ցոյց տուէք ձեր շնորհիները եւ հաստատակամ եղէք, թէ կրնաք նկատառելի ներդրումներ կատարել: Կացութիւնը պիտի բարելաւուի ի նպաստ ձեզի:

ԱՅՇԵՂՋԻՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Հաւատարիմ աշխատանքի պիտի տանիք. մանկ բրէմ ուրիշներու կարծիքները: Օրը իրեն հետ պիտի բերէ ձեր ապագային յատուկ աշխատանքային լուծումներ:

ՄՈՎԱՆՈՑՇ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

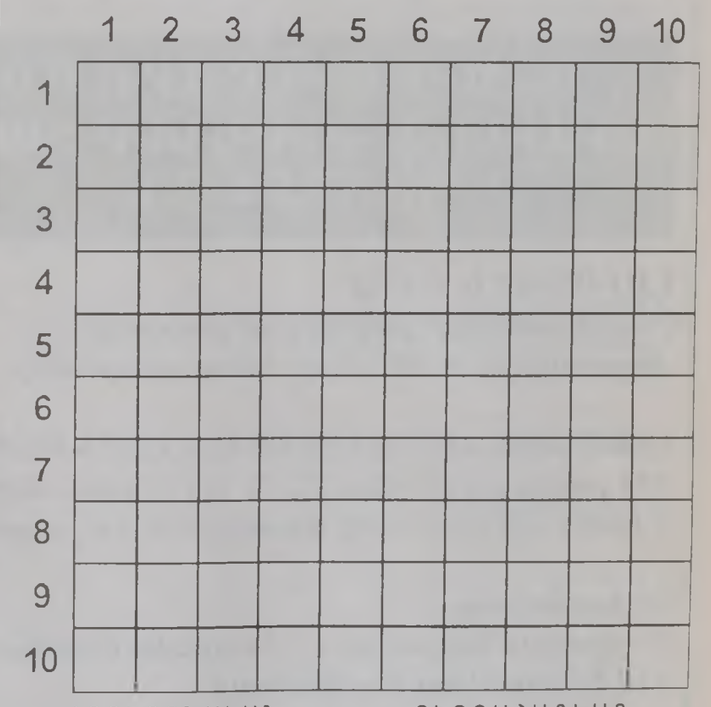
Երէկ գործի դիմում մը կատարած էք, ձեր խնդրանքը պիտի յաջողի: Այսուհանդերձ ձեր բանակցութիւնները շարունակեցէք ապագային առնչուող հարցերու կարգապրելու: Օրը նպաստաւոր է հանդիպումներ կատարելու:

ՋՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

Որոշումի մը պարագային, ծխուն կամ երիւրուն կեցուածք մի՛ ունենաք: Այդ կամ ոչ պատասխանեցէք: Վատահեցէք ձեր խօսակիցներուն եւ առաջ անցէք:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 3591

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ



ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. *Անկասկած, ապահովարար:*
2. *Մօր մր միակ գաւակը - Ափրիկեան երկիր:*
3. *Եկեղեցական գոհարերութիւն - Այրուբենէն:*
4. *Խորագին:*
5. *Հոգեգաւակ - Խենթ, րախուկ:*
6. *Օդանաւային նախկին ընկերութիւն մը - Փքին:*
7. *Ցուցական ածական - Ցուցական ածական - Հինտու կրակի աստուածը:*
8. *Խրճիթ - Երբեք, ամենեւին:*
9. *Կապակցիլ, միաւորիլ:*
10. *Ասիական ծով - Արական օտար անուն:*

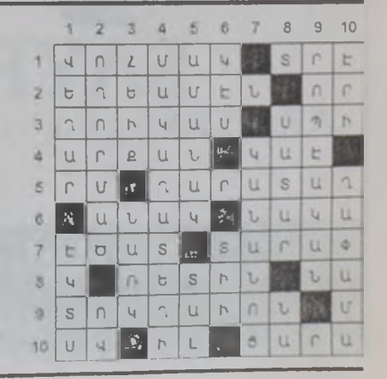
ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. *Ադամանդիրիծ - Ուժգին, րուռն:*
2. *Ամերիկեան ջրվէժ (որոշիչ յօդով):*
3. *Շարժի, երերայ - Զարոգի:*
4. *Առատ հաւկիթ հայթայթող - Վահրամ Մավեանի երկերէն «... Օրապիր»:*
5. *Կգկտուր (հակ.) - Մայրատ ժապաւէն:*
6. *Մեր առաջին թարգմանիչներէն - Հոյանի:*
7. *Ախոռ - Պատշաճ, յարմար:*
8. *Ժխտական պատասխան - Տենչացի:*
9. *Շարունակ - Շրջ. մոյթեր:*
10. *Յաճախ - Հասակ - Զայնանիշ:*

ԹԻԻ 3590

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ



ԿԱՇԱՌԱԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԳԱՅԹԱԿՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑՈՎ

ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒ ԿՐՆԱՅ ԴԱՏԱՐԱՆ ԿԱՆՉՈՒԻԼ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 26 (ՌԷՈԹԼՐ) - Իսրայէլի ոստիկանութիւնը կիրակի օր քննութիւն բացաւ, ստուգելու համար բարձրաստիճան պաշտօնատարներու ուղղուած կաշառակերութեան ամբաստանութիւնները, որոնք կրնան տապալել Պենիամին Նեթանիահուի կառավարութիւնը:

Արդարութեան մարզի բարձրաստիճան պաշտօնատարներ հրահանգեցին քննութիւն բանալ ընդհանուր դատախազի մը նշանակումին մասին: Պատկերասփիւռի կայան մը ըսած էր, որ Նեթանիահուի այս նշանակումը մէկ մասն է քաղաքական համաձայնութեան մը՝ օգնելու համար «Շաս» կուսակցութեան ղեկավար Արիէ Տերիի կաշառակերութեան դատավարութեան: Պետական դատախազը պահանջեց քննութիւն բանալ պատկերասփիւռի կայանին սփռած տեղեկութիւններուն մասին եւ պահանջեց ամբաստանութիւնը հիմնաւորող բոլոր փաստերը:

Կը նախատեսուի, որ չուտով կազմուի քննիչ յանձնախումբ մը՝ հարցաքննութեան կանչելու համար Նեթանիահուն:

Պատկերասփիւռի կայանը փոթորիկ մը բարձրացուց անցեալ շաբաթ, երբ հաւաստեց, որ փաստաբան Ռոնի Պար Ան ընդհանուր դատախազ նշանակուեցաւ, խոստանալէ ետք, որ պիտի օժանդակէ Տերիի դատավարութեան: Տերիի կուսակցութիւնը բանալի մէկ անդամն է Նեթանիահուի կառավարական ընկերակցութեան:

ՊԱՅԹՈՒՄ ՄԸ ԵՒՍ ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ԻՐԼԱՆՏԱՅԻ ՄԷՋ

ՊԵԼՖԱՍԹ, 26 (ՌԷՈԹԼՐ) - Բրիտանացի գինուոր մը վիրաւորուեցաւ կիրակի օր, երբ ական մը պայթեցաւ Հիւսիսային Իրլանտայի Պոլինահինչ աւանին մէջ: Կ'ենթադրուի, որ գործողութիւնը կատարուած էր ԻՐԱի կողմէ:

Ապահովութեան աղբիւրները յայտնեցին, որ գինուորը վիրաւորուեցաւ, երբ իր կանգ առած ինքնաշարժը պայթեցաւ, մինչ ինք եւ երկու ուրիշներ անոր կը մօտենային:

Միւս կողմէ, ԻՐԱի քաղաքական թեւը՝ Շին Ֆէյն, յայտարարեց, որ իր ղեկավարը՝ Ճերի Էտրմց եւ բարձրաստիճան պաշտօնատար Մարթին Մաք Կինես պիտի մասնակցին Բրիտանիոյ խորհրդարանի այս տարուան ընտրութիւններուն, իրրեւ Հիւսիսային Իրլանտայի ներկայացուցիչները: Շին Ֆէյն աւելցուց, որ եթէ իր ներկայացուցիչները ընտրուին, անոնք պոյքոթի պիտի ենթարկեն խորհրդարանի նիստերը, իրրեւ բողոք՝ Հիւսիսային Իրլանտայի վրայ Բրիտանիոյ իշխանութեան դէմ:

ՕՏԱՐ ԴԷՏԵՐՈՒ ՀՍԿՈՂՈՒԹԵԱՄԲ. ԱՅՍՕՐ

ՉԵՉԵՆԻՈՅ ՆԱԽԱԳԱՀԻ ԵՒ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ԿՐՈԶՆԻ, 26 (ՌԷՈԹԼՐ) - Չեչենիոյ բնակիչները Երկուշաբթի օր (այսօր) պիտի ընտրեն իրենց Նախագահն ու խորհրդարանը: Ընտրութիւններուն հսկելու համար, Շարաթ օր Չեչենիա հասան քանի մը տասնեակ օտար դէտեր:

Չեչէն պաշտօնատարները, որոնք կ'ուզեն ցոյց տալ, որ իրենց չրջանները ապահով են իրենց հսկողութեամբ, խոստացած են թիկնապահներ տրամադրել դէտերուն, որոնք տրամադրուած են Եւրոպայի Ապահովութեան եւ Գործակցութեան կազմակերպութեան կողմէ: Շուէտացի դէտ մը ըսաւ, որ չեչէն իշխանութիւնները շատ լաւ միջոցառումներ որդեգրած են, երաշխաւորելու համար իրենց ապահովութիւնը:

Չեչէն իշխանութիւնները կ'ամբաստանեն ռուսական մասնայատուկ ուժերը, ըսելով, որ անոնք կը փորձեն անկայուն դարձնել չրջանը եւ ականահարել ընտրութիւնները՝ անոնց օրինականութիւնը՝ յարձակումներ կատարելով օտարներու եւ չրջանին մէջ ապրող ռուսերուն վրայ: Անցեալ ամիս կարմիր խաչի վեց անդամներ սպաննուած էին իրենց անկողիններուն մէջ: Մոսկուա կը մերժէ ընդունիլ մեղսակցութեան բոլոր վերագրումները:

Մոսկուա թէեւ իր ուժերը հեռացուց Չեչենիայէն՝ գինուորական պարտութիւն մը կրելէն ետք, եւ խոստացաւ խաղաղութեան բանակցութիւններ կատարել, սակայն ան հաչտ աչքով չի դիտեր չեչէններու անկախացման քայլերը: Կրեմլինի Ապահովութեան Խորհուրդի րարձրաստիճան պաշտօնատար Իվան Ռիպքին Շարաթ օր Չեչենիա հասաւ՝ բանակցութիւններ կատարելու համար: Իսկ վարչապետ Վիքթոր Չեռնոմիրտին յայտարարեց, որ Ռուսիա պիտի գործակցի նորընտիր նախագահին հետ, որովհետեւ ան պիտի ներկայացնէ չեչէն ժողովուրդին կամքը:

ԱԼԺԷ ԹԵՐԹԵՐԷՆ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ ՉԻՐԱՊԱՐԱԿԵԼ ՋԱՐԴԵՐՈՒ ԼՈՒՐԵՐԸ

ՓԱՐԻԶ, 26 (ՌԷՈԹԼՐ) - Այճերիոյ կառավարութիւնը անկախ մամուլէն պահանջեց գործիքը չդառնալ «ահաբեկչական քարոզչութեան»: Մէկ օր առաջ, նախագահ Լիամին Զերուալ յայտարարած էր, որ անմեղ քաղաքացիներ դարձած են առօրեայ գոհերը ահաբեկչութեան:

«Լը Մաթէն» օրաթերթը կը գրէ, որ իսլամական գինեայներ 59 հոգի սպաննած են Այժէի մօտ: Օրաթերթին համաձայն, գիւղացիները մորթուած են Պենրամտան, Սաուալա եւ Պարաքի գիւղերուն մէջ:

Այճերիոյ իշխանութիւնները իրենց հակակչիռին տակ առած են մամուլը, սակայն անկախ օրաթերթերը կը հրատարակեն ջարդերու լուրերը, միշտ փորձելով ամփոփ եւ սեղմ պահել կանոնք: Իշխանութիւնները կ'արգիլեն այս լուրերուն հրապարակումը:

Վերջին քանի մը շարաթներուն սպանութիւններուն լուրերը հրատարակուեցան միայն անկախ թերթերուն կողմէ, որոնք «Ռամատանի ջարդ» որակեցին գանոնք: «Լը Մաթէն»ի համաձայն, Ռամատանի առաջին օրէն ի վեր 250 հոգի սպաննուած է:

Միւս կողմէ, այճերիացի ընդդիմադիր ղեկավար Հոսին Այթ Ահմէտ քննադատեց Զերուալը, որ Այճերիոյ մէջ տարածուած ահաբեկչական արարքները կը վերագրէ միջապգային դաւի մը: Այթ Ահմէտ ըսաւ, որ պետութիւնը անկարող է ապահովութիւնը երաշխաւորելու եւ նախագահ Զերուալ չարաթներ լուռ մնալէ ետք՝ կ'ամբաստանէ արտաքին ուժեր:

ՊԱՏԱՆԴ ՄԸ ԱԶԱՏ ԱՐՁԱԿՈՒՄԻ

ԼԻՄԱ, 26 (ՌԷՈԹԼՐ) - «Թուփաք Ամարու»ի գինեայները, որոնք 40 օրէ ի վեր պատանդներ կը պահեն Լիմայի ճափոնական դեսպանին բնակարանին մէջ, կիրակի արեւածագէն առաջ ապատ արձակեցին պատանդներէն մէկը, որ հիւանդ էր:

Միջազգային կարմիր խաչը հաղորդեց, որ պատանդը Փերուի ոստիկանութեան պետն է՝ գօրավար Խոսէ Ռիւաս Ռոտրիկէզ, որ հիւանդատար ինքնաչարժով մը անմիջապէս հիւանդանոց փոխադրուեցաւ: Ռոտրիկէզի ազատ արձակումով, պատանդներուն թիւը կ'իջնէ 72ի:

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՁՆՇՈՒՄ ՍԷՈՒՏԱԿԱՆ ԱՐԱԲԻՈՅ ՎՐԱՅ

ՈՒԱՇԻՆԿԹՆ, 26 (ՌԷՈԹԼՐ) - Միացեալ Նահանգներ կ'ակնկալեն, որ Սէուտական Արարիա աւելի սերտօրէն գործակցի իրենց հետ, 19 ամերիկացիներու կեանքը խլած ռմբային ծանօթ խափանարարութեան հեղինակներուն հետքը գտնելու համար, յայտարարեց արտաքին գործոց նոր նախարար Մատլէն Օլպրայթ, մամլոյ հարցազրոյցի մը պահուն: Ան ըսաւ, որ սէուտցիք խոստացած են աւելցնել գործակցութիւնը:

LA RÔTISSERIE Ballester

Menu à 24 $

Ouvert midi et soir

PRINTANIA PALACE

Broumana:(04)960416/7/8

Speedway

BLANCO CENTER

ՀԵՌ. 585545-268962

ՕՐՈՒԱՆ ՃԱՇԸ

- ՄԱՔԼԿՆԵՐՈՎ ՄԻԱՍՆԱԿ ՉԻՆԱԿԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԵԱՄԲ
- ԱՂՑԱՆ

ԿԱՐԾ ԼՈՒՐԵՐ

ՏԱՔԱՔԸ.- Բազմ. մր Ուրբար գիշեր չորս ժամ լաւարի մատնեց Սենեկալը: Թռչուն բախած էր երեկտրական հոսանքի բելի մը...

ՏՈՒՊԱՅ.- Սէուտական Արարիա Հնդկաստան պիտի վերադարձնէ վեցէն 14 տարեկան 46 մանուկներ, որոնք իրրեւ մուրացկաններ «կ'աշխատին» իրենց ծնողներուն հաշուոյն: Մանուկներուն աշխատանքի դաշտը Մեքքէ եւ Մետինէ սրբազան քաղաքներն են:

ՍԱՆ ՖՐԱՆՍԻՍՔՕ.- Հիւսիսային Քալիֆորնիոյ մէկ տեղատարափ անձրեւը գետի սահանքներ պատճառած է եւ գետրուն ջուրերը բարձրացուցած: Նոր ողողումներ կրնան արձանագրուիլ:

ԹՈՐՈՆԹՕ.- Աւելի քան 500 ձկնորսներ «բանտարկուած» մնացին Թորոնթոյի մօտակայ սառած լիճի մը վրայ, երբ սառոյցի հրսկայ կտորներ փոխելով իրենց ուղղութիւնը, ձրկնորսներուն ճամբան փակեցին:

ՍՂՆԱԿԱՂՆԵՄԷ ՏԷ ԼԱ ՓՈԼՎՈՐՈՍԱ.- Սպանիոյ հիւսիսային շրջանի գիւղերէն մէկուն բնակիչները անտեսնգին անասուններու պաշտպան կազմակերպութիւններու ուշը եւ տարեկան աւանդական հանդիսութեան մը պատրաստութիւնները կը տեսնեն:

ՍԱՆ ՖՐԱՆՍԻՍՔՕ.- Հիւսիսային Քալիֆորնիոյ մէկ տեղատարափ անձրեւը գետի սահանքներ պատճառած է եւ գետրուն ջուրերը բարձրացուցած: Նոր ողողումներ կրնան արձանագրուիլ:

ԹՈՐՈՆԹՕ.- Աւելի քան 500 ձկնորսներ «բանտարկուած» մնացին Թորոնթոյի մօտակայ սառած լիճի մը վրայ, երբ սառոյցի հրսկայ կտորներ փոխելով իրենց ուղղութիւնը, ձրկնորսներուն ճամբան փակեցին:

ՍՂՆԱԿԱՂՆԵՄԷ ՏԷ ԼԱ ՓՈԼՎՈՐՈՍԱ.- Սպանիոյ հիւսիսային շրջանի գիւղերէն մէկուն բնակիչները անտեսնգին անասուններու պաշտպան կազմակերպութիւններու ուշը եւ տարեկան աւանդական հանդիսութեան մը պատրաստութիւնները կը տեսնեն:

ԻՆՉՈ՞Ւ ՀԱՄԱՐ ԿԱՐԳ ՄԸ ՀԱՄԱԼԻՐՆԵՐ ԱՒԵԼԻ ՇՈՒՏ ԿԸ ԲԱՐԳԱՒԱՃԻՆ, ՔԱՆ ՈՒՐԻՇՆԵՐ

ԱՀԱՒԱՍԻԿ ՇԱՐՔ ՄԸ ԱՌԱՒԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԻՔՐԵՒ ՊԱՏԱՍԽԱՆ

YEREVAN Plaza



36.000 ՏՈԼԱՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՎԱՅՐ
Պուրճ Համուտի քաղաքապետարանի մարզադաշտէն 100 մեթր հեռաւորութեամբ:

ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՀԱՄԱԼԻՐԸ ԻՐ ԱՅԼԱԶԱՆ ԲԱԺԻՆՆԵՐՈՎ
*144 յարկաբաժիններ, 77, 92 եւ 113 քառ. մեթր տարածութեամբ
2 կամ 3 ննջասենեակ, հիւրասրահ, ճաշասրահ, 2 բաղնիք, խոհանոց
եւ սեփական գոց կառատուն:*

*36 յաւելուածներ
Բժշկական կեդրոն մը 12 Դարմանատուներով:
150 երեխաներու մանկամսուր:*

ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԱՄԱԿԵՐՆԱԵՒ ՄԱՍՆԱՎՃԱՐԻ ԴՐՈՒԹԻՒՆ
*Յարկաբաժիններ 36.000$էն սկսեալ:
Կանխավճար 3.600 $էն սկսեալ:
Ամսավճար 360$էն սկսեալ, մինչեւ յանձնում,
մնացեալը բաժնուած 15 տարուան վրայ:*

ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ:
*Համալիր մը, որ սպորագրուած է
Արա Երեւանեան եւ որդիք ԸՆԿ. կողմէ:*

ԼԱՒԱՊԷՍ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԱԾ ԵՒ ԱՊԱՀՈՎ

SAYFCO
ARA YEREVANIAN & FILS s.a.r.l

Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար դիմել BEC TOWER, ժէլ էլ-Տիպի օթոսթրատ, 10րդ յարկ, Հեռ. 01- 407023, 406997 եւ 03- 300128: